



Stadt Überlingen/Bodensee

# Stadtinformation



Geschichte  
Stadtverwaltung  
Schule und Bildung  
Freizeit  
Einrichtungen  
Vereine

Überlingen

# Grußwort des Oberbürgermeisters

## Herzlich Willkommen in der Großen Kreisstadt Überlingen am Bodensee

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
liebe Besucher und Gäste unserer Stadt,

diese Informationsbroschüre gibt einen Überblick über die Stadt Überlingen, ihre Struktur und ihre Einrichtungen. Gerade Neubürger erhalten so rasch einen Überblick über unsere schöne und traditionsreiche, aber auch sehr lebendige und dynamische Stadt. Das Einleben soll Ihnen somit ein wenig erleichtert werden. Die Leistungsfähigkeit unseres Einzelhandels und des gesamten Dienstleistungsbereiches haben unsere Stadt zu einem äußerst beliebten Einkaufszentrum in der Region werden lassen. Ich kann Ihnen daher unsere vielseitigen Geschäfte und Betriebe an dieser Stelle besonders empfehlen.



Wirtschaftlich geprägt ist das Mittelzentrum Überlingen neben dem Tourismus von Handwerksbetrieben und mittelständischen Unternehmen. Einige Firmen in den Bereichen Luft- und Raumfahrttechnik, Analytik, Elektronik und Maschinenbau haben sich weltweit einen Namen gemacht.

Überlingen liegt verkehrsgünstig an der B 31 neu (Autobahnauffahrt) und B 31 sowie an der Bahnlinie Singen-Radolfzell-Lindau mit Anschlüssen an den nationalen und internationalen Fernverkehr. Die Flughäfen Friedrichshafen und Zürich sind nah. Zur weiteren wirtschaftlichen Entwicklung der 21.000 Einwohner zählenden Großen Kreisstadt stehen ausreichende Gewerbeflächen zur Verfügung.

Überlingen ist auch Schulstadt und hat alle weiterführenden Schulen am Ort. Mit dem Salem College, der Freien Waldorfschule und den beruflichen Schulen besteht ein breites Bildungsangebot. Dieses wird jetzt noch ergänzt durch Angebote der Fachhochschulen Ravensburg-Weingarten und Biberach sowie der Verwaltungsakademie mit dem Sitz im Schloss Rauenstein in Überlingen. Einen erheblichen Mehrwert im Bereich der berufsbegleitenden Bildungsangebote stellt die neu angesiedelte Akademie für Führungskräfte der Wirtschaft dar, die seit April 2005 ihren Sitz nach Überlingen verlegt hat.

Aufmerksam machen möchte ich Sie auf die im November 2003 in Betrieb gegangene Bodensee-Therme. Das direkt am Seeufer platzierte Bad vereint Sport- und Spaßbad mit Wellness- und Saunaangeboten unter seinem wellenförmigen Dach. Die Bodensee-Therme Überlingen ist eine attraktive Freizeiteinrichtung für die Bürgerinnen und Bürger und unsere Gäste in der Stadt und findet großen Zuspruch.

Ich würde mich sehr freuen, wenn diese Broschüre Ihr Interesse findet und wenn sie dazu beiträgt, dass Sie sich in unserer Stadt wohlfühlen.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Volkmar Weber'. The signature is stylized and cursive.

Volkmar Weber  
Oberbürgermeister

# Ihr Überblick



Wochenmarkt auf der Hofstatt mit Blick auf das Rathaus



Kinderspielplatz



Stadtbus



Bodensee-Therme

Grußwort	1
Wichtige Telefonnummern	3
Impressum	3
Branchenverzeichnis	4
Öffnungszeiten	5
Der Bodensee in Zahlen	6
Überlingen auf einen Blick	7
Stadtgeschichte in Kürze	7
Aus der Chronik der Stadt Überlingen	8
Sehens- und Erlebnenswertes	10
Stadtplan	12
Cittaslow	14
Partnerstädte	15
Was erledige ich wo?	16
Städtische Dienststellen	18
Organe der Stadtverwaltung	20
Weitere Behörden und Einrichtungen	24
Kindergärten/Kindertageseinrichtungen	25
Schule und Bildung	26
Freizeit und Sport in Überlingen	29
Bodensee-Therme Überlingen	30
Städtische Musikschule Überlingen	30
Freiwillige Feuerwehr Überlingen	31
Parken in Überlingen	32
Öffentlicher Personennahverkehr	33
Kirchen und Religionsgemeinschaften	34
Pflege-, Kur- und Sozialeinrichtungen	37
Bürgerschaftliche Initiativen	40
Beratungsstellen	42
Selbsthilfegruppen	45
Vereine	47
Parteien und Wählervereinigungen	52

## Partner in Finanzangelegenheiten



Ich antworte nicht, wenn Gott  
Wahre Antworten ist sicher und bringt was?

Es gibt für jede Frage eine Antwort.  
Die individuelle Beratung der Dresdner Bank.

Übrigens: erhalten Sie jetzt auch in jeder Dresdner Bank-Filiale  
kompetente Beratung der Allianz zu Versicherungsangelegenheiten.

Filiale Überlingen, Hofstatt 8, Telefon 07531 9530-20

[www.dresdner-bank.de](http://www.dresdner-bank.de)

Ein Unternehmen der Allianz Group



Dresdner Bank  
Die Beraterbank

# Wichtige Telefonnummern

Bezeichnung	Telefon
<b>Ortsnetz Überlingen</b>	<b>0 75 51</b>
Polizei Notruf	1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt	1 12
Krankentransport/Rettungsdienst/DRK	1 92 22
EnBW Regionalzentrum Heuberg-Bodensee	
– Störung	0 74 61/7 09-0
– Service	08 00/9 99 99 66
Gaswerk, Geschäftsstelle Überlingen	20 05
Giftzentrale Freiburg	07 61/1 92 40
Krankenhaus Überlingen GmbH	99-0
Ärzte und Apotheken/Auskunft Wochenenddienst	
Zahnärztlicher Notdienst/Auskunft Wochenenddienst	01 80/5 91 16 20
Polizei Überlingen	80 40
Stadtwerke Überlingen GmbH – Strom und Wasser	92 34-0
Straßendienst (im Auftrag des ADAC) Bereich Überlingen	38 54
– rund um die Uhr dienstbereit –	
THW Überlingen (Technisches Hilfswerk)	48 60
Wasserschutzpolizei Überlingen	94 95 90

Wichtiger Hinweis: Änderung der Telefon-Nummer der Krankenhaus-Zentrale voraussichtlich im Frühjahr 2006

## Daub

### PATENTANWALTSKANZLEI & RECHTSANWALTSKANZLEI

**Dipl.- Ing. Thomas Daub**     **Nicole Daub**

Patentanwalt  
European Patent Attorney  
European Trademark Attorney

Rechtsanwältin

**Dr. Markus Heyerhoff**     **Dr. Michael Thesen**

Dipl.-Phys.  
European Patent Attorney

Dipl.-Phys.

Wir vertreten Sie im gesamten Gebiet des gewerblichen Rechtsschutzes, wie insbesondere bei in- und ausländischen Patenten, Gebrauchsmustern, Marken, Designschutz, Lizenzverträgen, Urheberrechten und Wettbewerbsrechten.

Daub Patentanwaltskanzlei und Rechtsanwaltskanzlei  
Goldbacher Straße 60 · 88662 Überlingen  
Telefon: + 49 -(0) 75 51 - 938 994  
Telefax: + 49 -(0) 75 51 - 938 996  
E-Mail: [info@kanzlei-daub.de](mailto:info@kanzlei-daub.de)  
Homepage: [www.kanzlei-daub.de](http://www.kanzlei-daub.de)



Die Elcoteq Network Corporation ist der größte EMS-Anbieter Europas und eines der führenden Unternehmen im Bereich Communications Technology (CommTech). Mit Niederlassungen in 12 Ländern auf 3 Kontinenten bieten wir unseren Kunden ein perfektes Serviceangebot. Einheitliche Werkstandards und Ausrüstung stehen für ein flexibles Reaktionsvermögen und die Einhaltung eines gleichbleibend hohen Qualitätsniveaus.

## JUST COMMTECH EMS

Elcoteq in Überlingen ist einer der Technologieführer innerhalb der Elcoteq-Gruppe und hat sich spezialisiert auf Pre-Manufacturing-Services, die Einführung neuer Produkte (NPI) sowie die Serienproduktion.

Wir bieten unseren Kunden:

- Design
- Sourcing
- NPI (New Product Introduction)
- Production
- SCM (Supply Chain Management)
- After-Sales-Services

sowie zahlreiche weitere Dienstleistungen.



## JUST COMMTECH EMS

Elcoteq Elektronik GmbH · Rengoldshauer Str. 17a · 88662 Überlingen  
Telefon 0 75 51/80 00-0 · Fax 0 75 51/ 80 00-57 · [www.elcoteq.com](http://www.elcoteq.com)

## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Eine Gewähr für die Vollständigkeit der Angaben wird nicht übernommen. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Stadtverwaltung Überlingen, Hauptverwaltung, Tel. 0 75 51/99-10 21, Fax-Nr. 99-10 29 oder E-Mail: [g.franke@ueberlingen.de](mailto:g.franke@ueberlingen.de) gerne entgegen.

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

88648050/9. Auflage / 2005

**INFOS AUCH IM INTERNET:**  
[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)  
[www.alles-austria.at](http://www.alles-austria.at)  
[www.sen-info.de](http://www.sen-info.de)  
[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)  
[www.zukunftschancen.de](http://www.zukunftschancen.de)

**WEKA**  
I N F O

Kompetenz aus  
einer Hand

**WEKA info verlag gmbh**  
Lechstraße 2 • D-86415 Mering  
Telefon +49 (0) 8233 384-0  
Telefax +49 (0) 8233 384-103  
[info@weka-info.de](mailto:info@weka-info.de) • [www.weka-info.de](http://www.weka-info.de)

# Branchenverzeichnis

Liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite
<b>A</b> bdichtungen	23	<b>F</b> liesen	21	<b>S</b> anitär	14
Alten- und Pflegeheime	39	<b>H</b> aus- und Zimmertüren	21	Schaumstoffe	22
Anhänger	25	Hausmeisterdienste	25	Selbsthilfe	43
Apparatebau	25	Heizung	14	Soziale Einrichtungen	36
Architekten	U3	<b>I</b> mmobilien	23	Sozialstationen	39
Ärzte	41	Individuelle		Sprachcenter	27
<b>B</b> äckerei	27	Schwerstbehindertenbetreuung	43	Stadtwerke Überlingen GmbH	4
Banken	U2, 2, 23, U4	<b>J</b> ohanniter-Unfall-Hilfe	38	<b>T</b> herme	6
Bau- und Heimwerkermarkt	24	<b>K</b> rankenhaus Überlingen GmbH	39	<b>V</b> ersicherungen	23
Bauelemente	21	Küchen- und Möbelstudio	41	<b>Z</b> ahnärzte	41
Baummaschinen	25	Kundendienst	14	Zentrofan-Mühlenbau	25
Beschichtungen	23	<b>M</b> öbelsonderanfertigungen	41		
Bilderrahmen	27	Musikhaus	23		
Bildungs- und Lehranstalten	27	<b>N</b> aturstein	21		
Bodensee-Therme	6	<b>P</b> arkhäuser	4		
<b>C</b> omputerdienstleistungen	52	Pflegedienste	39		
<b>D</b> ämmtechnik	22	Präzisionsteile	17		
Dentallabor	41	<b>R</b> echtsanwälte	3		
Deutsches Rotes Kreuz	36	Restaurierungen	27		
<b>E</b> DV-Dienstleistungen	52				
Elektronik	3				
EMS	3				
Energieversorgung	4				

U = Umschlagseite

## ALLES IN EINEM:

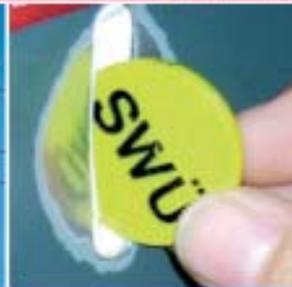
Ob Strom- und Wasserversorgung oder wie und wann Sie kostenlos parken in Überlingens Innenstadt – in allen Fragen sind Sie bei uns bestens beraten. Nehmen Sie Kontakt auf.

# Bestens versorgt.

## Stadtwerke Überlingen – das alles und mehr!



Kurt-Wilde-Straße 10  
88662 Überlingen  
Telefon 0 75 51 / 92 34-0  
Fax 0 75 51 / 92 34-26



[www.stadtwerke-ueberlingen.de](http://www.stadtwerke-ueberlingen.de)

Bezeichnung	Anschrift/ Öffnungszeiten/ E-Mail/Internet	Telefon/Fax 0 75 51/
Stadtverwaltung Überlingen	Münsterstr. 15-17, 88662 Überlingen E-Mail: rathaus@ueberlingen.de Internet: www.ueberlingen.de	Zentrale 99-0 Fax 99-14 11
Sprechstunde des Oberbürgermeisters	jeden 1. Di. im Monat 17.00 – 18.30 Uhr Außerdem besteht die Möglichkeit, über das Sekretariat, Tel. 99-10 02, Einzeltermine zu vereinbaren.	
Bürgerservice „Ü-Punkt“	Christophstr. 1, 88662 Überlingen Mo. + Di. 08.00 – 16.00 Uhr Mi. + Fr. 08.00 – 12.00 Uhr Do. 08.00 – 18.00 Uhr zusätzlich: Individuelle Terminvereinbarung von Mo. – Fr. ab 07.00 Uhr möglich.	99-11 88
Alle anderen städtischen Verwaltungsdienststellen	Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr Mo. + Do. 14.00 – 16.00 Uhr zusätzlich: Individuelle Terminvereinbarung von Mo. – Do. bis 18.00 Uhr möglich.	
Jugendreferat/-café	Bahnhofstr. 3, 88662 Überlingen E-Mail: jugendreferat-ueberlingen@t-online.de Internet: www.jugendreferat-ueberlingen.de Mo., Di., Do. 15.00 – 18.00 Uhr Fr. 19.00 – 22.00 Uhr	99-11 71 o. 99-11 72
Jugendzentrum „Die Rampe“	Nußdorfer Str. 100, 88662 Überlingen Mi. 19.00 – 22.00 Uhr Do. 19.00 – 21.00 Uhr	6 60 51
Jugendbüro im Rathaus	Münsterstr. 15-17, 88662 Überlingen E-Mail: jugendbueroeueberlingen@web.de Internet: www.jb-ueb.de Mo. + Mi. 16.00 – 17.30 Uhr Do. 16.00 – 18.00 Uhr	93 69 97
Leopold-Sophien-Bibliothek	Steinhausgasse 1, 88662 Überlingen E-Mail: r.lambertz@ueberlingen.de Di. + Do. 14.00 – 18.00 Uhr Mi. + Fr. 10.00 – 13.00 Uhr	99-10 72
Stadtbücherei	Steinhausgasse 3, 88662 Überlingen E-Mail: stadtbuecherei@ueberlingen.de Internet: www.ueberlingen.de/Stadtbuecherei Di., Do. 10.00 – 13.00 Uhr + 14.30 – 19.00 Uhr Mi., Sa. 10.00 – 13.00 Uhr Fr. 12.00 – 18.00 Uhr	99-15 75
Städtisches Museum	Krummebergstr. 30, 88662 Überlingen E-Mail: museum.ueberlingen@gmx.de Di. – Sa. 09.00 – 12.30 Uhr + 14.00 – 17.00 Uhr So./feiertags (01.04. – 31.10.) 10.00 – 15.00 Uhr Mo. Ruhetag, wenn Mo. Feiertag, Di. geschlossen Führungen: Fr. 10.00 Uhr (01.04. – 31.10.)	99-10 79
Tourist-Information Überlingen, Kur- u. Touristik Überlingen GmbH	In der Greth, Landungsplatz 14, 88662 Überlingen E-Mail: touristik@ueberlingen.de Internet: www.ueberlingen.de	99-11 22 Fax 99-11 35
01.01. – 31.03.	Mo. – Fr. 09.00 – 13.00 Uhr + 14.00 – 17.00 Uhr	
01.04. – 30.04.	Mo. – Fr. 09.00 – 13.00 Uhr + 14.00 – 18.00 Uhr	
01.05. – 30.09.	Mo. – Fr. 09.00 – 18.00 Uhr Sa. + So. 10.00 – 13.00 Uhr	
01.10. – 31.10.	Mo. – Fr. 09.00 – 13.00 Uhr + 14.00 – 18.00 Uhr	
01.11. – 31.12.	Mo. – Fr. 09.00 – 13.00 Uhr + 14.00 – 17.00 Uhr	
Recyclinghof	Obertorstr. 17, 88662 Überlingen Mo., Mi., Fr. 14.00 – 17.00 Uhr Sa. 09.00 – 12.00 Uhr	Infos 0 75 41/20 45-1 99
Müllumladestation Füllenwaid	An der Landesstraße zwischen Gewerbegebiet Nord bei Überlingen und Lippertsreute Mo. – Fr. 08.00 – 11.45 Uhr + 13.00 – 16.45 Uhr Sa. 08.00 – 12.45 Uhr	Infos 0 75 41/20 45-1 99
Bauschuttdeponie Füllenwaid	Mo. – Fr. 08.00 – 11.45 Uhr + 13.00 – 16.45 Uhr	

# Der Bodensee in Zahlen

Alter:	16.000 Jahre
Größe:	571 km <sup>2</sup>
Wassermenge:	rund 50 Billionen Liter im Jahresdurchschnitt
Wasserspiegel:	395 m über Normalnull
Uferlänge:	273 km
größte Tiefe:	254 m (zwischen Fischbach und Uttwil)
größte Breite:	14 km (zwischen Friedrichshafen und Arbon)
größte Länge:	63 km (zwischen Ludwigshafen und Bregenz)
Pegel, durchschnittlich:	2,5 m (Kartennull)
Erdkrümmung:	Konstanz liegt 42 m unter dem Horizont von Bregenz
Entfernung:	Konstanz – Bregenz: 46 km
Anzahl Zuflüsse:	236 Bäche und Flüsse
Größter Zufluss:	Alpen-Rhein (70 %)
Abflüsse:	1 (Rhein)
Tägl. Entnahme:	500.000 m <sup>3</sup> Trinkwasser
Tägl. Verdunstung:	1.000.000 m <sup>3</sup>
Tägl. Durchfluss:	25.000.000 m <sup>3</sup>
Einzugsgebiet:	12.000 km <sup>2</sup>
Vogelarten:	über 350
Wasservogel:	ca. 200.000 Individuen
Fische:	39 Arten
Niederschläge:	< 800 mm/Jahr im Westen, 1.400 mm/Jahr im Osten
Boote auf dem See:	ca. 50.000

## Das Badeparadies in Überlingen

# Genießen mit allen Sinnen

## Alles was Baden zum Luxus macht

### Therme

- 25 m Sportbecken
- Kinderbereich
- Rutschenbereich
- Thermenbereich:

- Strömende Güsse
- Massagestrahlen
- Strömungskanal
- Unterwasserliegen
- Niederdruckduschen
- Massageöfen
- Whirlpool
- Dampfbad



### Sauna

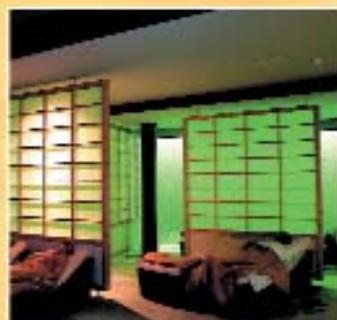
Körper, Geist und Seele im Einklang

- Aufguss Sauna
- japan. Kosmosauna
- japan. Dampfbad
- Kräutersauna
- Fackelsauna und Saunawald mit dem Bodensee als größtes Lauchbecken der Welt



### Wellness Eine Komposition aus Licht und Wasser

Wellness-Konzerte-Peacem - Meditative Unterwassermusik



### Thermen-Restaurant

Genießen mit Seeblick



**BODENSEE-THERME**  
Überlingen

Rathausstraße 77  
88662 Überlingen

Öffnungszeiten  
Tel.: 075 51/3 01 99-0 (tägl.) 10:00 - 22:00 Uhr  
Fax: 075 51/3 01 99-11 Fr + Sa 10:00 - 23:00 Uhr

www.bodensee-therme.de - info@bodensee-therme.de

Alle wichtigen Zahlen, Daten, Fakten der Großen Kreisstadt Überlingen kompakt im Überblick.

## Größe der Gemarkung

Gesamt-Gemarkungsfläche	5.866 ha
davon	
Überlingen Kernstadt	2.006 ha
Bambergen	631 ha
Bonndorf	1.103 ha
Deisendorf	357 ha
Hödingen	286 ha
Lippertsreute	687 ha
Nesselwangen	596 ha
Nußdorf	200 ha

Höhe: 395 m ü. NN



Schwedenprozession

## Gesamtbevölkerung

(Stand: 31.12.2004)

Einwohnerzahl gesamt: 21.345 Einwohner

Männlich:	9.863 Einwohner
Weiblich:	11.482 Einwohner
Deutsche:	19.534 Einwohner
Ausländer:	1.811 Einwohner

## Finanzen und Gewerbe

Haushaltsvolumen 2005 56.200.444 €

## Steuersätze 2005 in %

Grundsteuer A	290 v. H.
Grundsteuer B	340 v. H.
Gewerbesteuer	340 v. H.

## Vorzüge der Stadt Überlingen

Sehr gute ÖPNV-Erschließung, guter Branchenmix, hoher Freizeitwert, sehr gute Parkmöglichkeiten in den verschiedenen Parkhäusern.

## Partnerschaften

Chantilly (Frankreich)	seit 1987
Bad Schandau (Sachsen)	seit 1990

## Verkehrslage/-verbindungen

- Überlingen liegt an der B 31 neu (Autobahnauffahrt) und B 31 sowie an der Bahnstrecke Singen-Radolfzell-Lindau
- Anschluss an die Bundesautobahn Stuttgart-Singen.

- Nächster Flughafen: Friedrichshafen (ca. 25 km), Flughäfen Basel, Stuttgart, Zürich
- Bodenseeschiffahrtsverbindung, Stadtbusbetrieb, Regionalbusverkehr, AnrufSammelTaxi

## Märkte

### – Bauernmarkt

jeden Samstag auf dem Münsterplatz von 7.00 – 14.00 Uhr

### – Krämermarkt

am 2. Donnerstag nach Gründonnerstag, am 2. Donnerstag im Oktober, am 1. Donnerstag im Dezember, jeweils von 7.00 – 19.00 Uhr

### – Wochenmarkt

jeden Mittwoch und Samstag auf der Hofstatt (falls Mittwoch oder Samstag Feiertag, werden die Märkte am vorhergehenden Werktag abgehalten)

### – Weihnachtsmarkt

Termin wird jedes Jahr neu festgelegt

### – Flohmarkt

Termine werden in der Presse rechtzeitig bekannt gegeben

## Sport-/Freizeitmöglichkeiten

Bodensee-Therme, alle Wassersportarten, Golf, Reiten, über 40 Sportvereine, Sportstätten auch in fast allen Teilorten vorhanden

## Stadtführungen

Hauptsaison:	Di. 9.30 Uhr + Fr. 15.00 Uhr
Nebensaison:	Fr. 15.00 Uhr
Treffpunkt:	Tourist-Information
Info:	0 75 51/99-11 31
Dauer:	ca. 1,5 Std.

## Internetzugang

- Jugendcafé am Gondelehafen, Bahnhofstr. 3, 88662 Überlingen
- Jugendzentrum „Die Rampe“, Nußdorfer Str. 100, 88662 Überlingen
- Stadtbücherei, Steinhäusgasse 3, 88662 Überlingen



Hänseljuck

# Stadtgeschichte in Kürze

770

Erste urkundliche Erwähnung als königlicher Fronhof

1180

Marktrecht durch Friedrich I. Barbarossa

1211

Ernenennung zur Stadt

1264

Stiftung des Überlinger Spitals zum Heiligen Geist

1474

Erste Erwähnung der Überlinger Mineralquelle

1547

Erweitertes Marktrecht im Getreide- und Weinhandel durch Karl V.

1632/34

Vergebliche Belagerungsversuche durch schwedische Truppen

1643

Eroberung und Besetzung

1803

Baden nimmt von Überlingen Besitz

1863

Anlage des Schifffahrtshafens, Beginn des Kurwesens

1895

Erster Eisenbahnanschluss

1955

Prädikat „Kneippheilbad“

1971 – 75

Eingemeindung der 7 Überlinger Ortsteile

1993

Überlingen wird Große Kreisstadt

2003

Eröffnung Bodensee-Therme

2005

Jubiläum 50 Jahre Kneippheilbad Überlingen

# Aus der Chronik der Stadt Überlingen

## Überlingen



wurde unter dem Namen „Iburinga“ im Jahr 770 n. Chr. erstmals urkundlich erwähnt, und zwar als fränkischer Verwaltungssitz im Zusammenhang mit einer Schenkung an das Kloster St. Gallen. Schon im 7. Jahrhundert hatte in Überlingen aber, wie es scheint, ein alemannischer Herzog namens Gunzo residiert, dessen Tochter durch den hl. Gallus von einem bösen Geist befreit worden war.



Münsterturm St. Nikolaus

Die ältesten Teile des Stadtkerns um Münster und Rathaus bis zum wohl erhaltenen „inneren Ring“ der Stadtbefestigung, heute auch durch das gotische Franziskanertor markiert, gehen vermutlich auf die Staufer zurück, vielleicht auf Kaiser Friedrich I. Barbarossa, der Überlingen um 1180 zur Stadt erheben haben mochte. Als Marktort und Hafen am hier nur etwa 3 km breiten Überlinger See, wo zudem etliche Straßen zusammenführten, blieb die Stadt von Bedeutung. Nach dem Aussterben der Staufer 1268 wurde Überlingen Reichsstadt.

Eine seit 1426 in sieben Zünften organisierte Handwerkerschaft und das Stadtpatriziat lebten auf der Grundlage der wohl schon 1300 geschaffenen Zunftverfassung einträchtig miteinander. Schon früh betrieb die Stadt auf zirka 268 ha der Gemarkung an den sonnigen Südhängen einen intensiven Weinbau. Noch wichtiger für den Export wurde der Handel mit Getreide, das aus dem ober-schwäbischen Hinterland auf den Überlinger Markt im Gredhaus transportiert und von dort besonders nach der Schweiz verschifft wurde. Bis ins 19. Jahrhundert besaß Überlingen einen der größten Kornmärkte in Süddeutschland.

Die Stadt und ihr reiches Spital brachten immer mehr Land in ihren Besitz, so dass Überlingen am Ausgang des Mittelalters über ein größeres Territorium als manche andere Reichsstadt verfügte. Ihr schönstes künstlerisches Denkmal schuf sich die Stadt 1490 – 1494 im reich geschnitzten Rathausaal mit den Darstellungen der Reichsstände von der Hand des Meisters Jakob Russ.

Ein Monument, das zugleich Frömmigkeit und Selbstbewusstsein der Bürgerschaft manifestierte, ist das in den Jahren 1350 – 1562/63 entstandene St. Nikolaus-Münster, der größte spätgotische Kirchenbau des Bodenseegebietes. In seinem Kapellenkranz birgt es durch die Bürger der Stadt gestiftete Altäre von der Gotik bis zum Barock, im Chor den vom Rat in Auftrag gegebenen, 1613 – 1616 geschaffenen Hochaltar des Meisters Jörg Zürn und seiner Verwandten, eines der bedeutendsten plastischen Kunstwerke seiner Zeit am ganzen Bodensee.

Im 30-jährigen Krieg wurde die Stadt durch die Schweden 1632 und 1634 vergeblich bestürmt und belagert, jedoch 1643 durch einen Handstreich von Konrad Wiederhold, Kommandeur der Festung Hohentwiel, eingenommen. Mit dem Krieg brach eine Zeit des wirtschaftlichen Niedergangs an. Im Gefolge der napoleonischen Kriege verlor Überlingen wie andere Reichsstädte die Reichsunmittelbarkeit und fiel 1802/03 an Baden.

Als badische Landstadt öffnete sich Überlingen schon im 19. Jahrhundert dem Fremdenverkehr. Damals wurde der alten befestigten Seefront, wovon etwa noch der Turm beim Kursaal am See Zeugnis gibt, eine Uferpromenade vorgelagert, die dann vor einem Vierteljahrhundert beim Neubau der Kanalisation eine repräsentative Verbreiterung erfuhr. Mit 5 km hat Überlingen eine der längsten Promenaden der Bodenseeorte. Ende des 19. Jahrhunderts war der rasch berühmte Stadtgarten angelegt worden. Er zählt mit Baumbestand, Blumenbeeten und Kakteengruppen neben der Mainau zu den botanischen Sehenswürdigkeiten der Region.

Hatte die Dampfschiffahrt auf dem Bodensee Mitte des 19. Jahrhunderts vor allem den Fremdenverkehr begünstigt, so förderte der Anschluss an das Eisenbahnnetz 1895/1901 die Industrialisierung. Seither stand die Stadt sozusagen „auf zwei Beinen“, als Erholungs- und Kurort wie als Sitz mehrerer Industriebetriebe, die im Osten und Nordosten angesiedelt wurden. 1955 erhielt

die Stadt als bisher einzige in Baden-Württemberg das Prädikat eines staatlich anerkannten Kneipp-Heilbades.

Nach wie vor ist Überlingen gleichermaßen bei Kurgästen wie bei Ruheständlern, zudem als Zweitwohnsitz beliebt. Im Fremdenverkehr steht die Stadt am Bodensee immer noch an vorderer Stelle. Auch dank zahlreicher weiterführender Schulen behauptet sie im Linzgau ihren kulturellen Rang.

Die Funktion als Kreissitz hat Überlingen 1973 freilich im Zuge der Verwaltungsreformen eingebüßt, doch wurden der Stadt die bis dahin selbständigen Gemeinden Bambergen, Bonndorf, Deisendorf, Hödingen, Lippertsreute, Nesselwangen und Nußdorf zugeschlagen.

Mit den Gemeinden Sipplingen und Owingen bildet Überlingen seit 1975 eine Verwaltungsgemeinschaft. 1993 wurde Überlingen zur „Großen Kreisstadt“ erhoben.

Städtepartnerschaften verbinden Überlingen seit 1987 mit der französischen Stadt Chantilly, 40 km nördlich von Paris, und seit 1990 mit der Stadt Bad Schandau, 40 km östlich von Dresden.

Die Gemarkungsfläche beträgt (zum 31.12.2004) insgesamt 5.866 ha. Auf die Kernstadt entfallen 2.006 ha.

Die Einwohnerzahl beläuft sich einschließlich der Teilorte (zum 31.12.2004) auf 21.345, innerhalb des alten Stadtgebietes auf 16.377 Bewohner.

## Bambergen



hatte am 31.12.2004 546 Einwohner und 631 ha Gemarkungsfläche; seit 01.07.1971 Stadtteil von Überlingen. Es liegt im Nordosten, cirka 5,6 km vom heutigen Stadtkern entfernt.

Auf der Gemarkung fanden sich römische Reste, was für die Existenz einer „villa rustica“ spricht. Erstmals urkundlich genannt ist der Ort 1268. Besitz hatten hier vor allem das Kloster Salem und der Spital Überlingen. Diesem gehörte seit 1352 auch das niedere Gericht. Bambergen bildete schließlich ein eigenes spitälisches Amt.

Die hohe Gerichtsbarkeit lag bis 1779 bei der Grafschaft Heiligenberg (Fürstenberg), seither bei der Reichsstadt Überlingen. Mit ihr wurde Bambergen 1802/03 badisch.

## Bonndorf



hatte am 31.12.2004 447 Einwohner und 1.103 ha Gemarkungsfläche; seit 01.01.1975 Stadtteil von Überlingen. Heute markiert

es die Westgrenze des Stadtgebietes. Die noch überwiegend landwirtschaftlich orientierte Gemeinde besitzt im „Haldenhof“ mit weitem Ausblick auf See und Alpen ein viel besuchtes Ausflugsziel.

Ob eine St. Galler Urkunde von 800 mit „Pondorf“ Bonndorf im Linzgau oder einen anderen Ort, wenn nicht gleichen so ähnlichen Namens im Süden des heutigen Landes Baden-Württemberg nennt, ist kaum mehr zweifelsfrei zu klären. Dagegen war das heute zu Bonndorf gehörige Walpertsweiler 1134 nachweisbar Teil der Gründungsschenkung des Guntram von Adelsreute an das Kloster Salem.

Aus dem Zeitraum 1134/1137 datiert auch die älteste unstrittige Erwähnung von Bonndorf selbst. Begütert war hier anfangs die Herrschaft Hohenfels. Im 15. Jahrhundert fasste in Bonndorf der Überlinger Spital Fuß, der 1423 u.a. die Hälfte des Niedergerichts an sich brachte und seinen Besitz später arrondieren konnte.

Schließlich bildete Bonndorf, wie schon Bambergen, ein eigenes spitälisches Amt. Die hohe Gerichtsbarkeit lag bei der Landgrafschaft Nellenburg, seit 1465 also bei Österreich. Der 30-jährige Krieg zog Bonndorf stark in Mitleidenschaft. 1802/03 wurde der Ort badisch.

## Deisendorf



hatte am 31.12.2004 557 Einwohner und 357 ha Gemarkungsfläche; seit 01.04.1974 Stadtteil von Überlingen. Es liegt circa 3

km vom Seeufer entfernt an der Straße von Überlingen nach Salem und ist heute nicht nur Wohngemeinde, sondern auch Ferienort.

Eine Erwähnung schon 972 als Besitz des Klosters Einsiedeln in der Schweiz nahm man verschiedentlich für Deisendorf in Anspruch, doch sind Deisendorf, Daisendorf und Taisersdorf, allesamt im westlichen Linzgau gelegen, in den frühen Zeugnissen schwer auseinander zu halten.

Das Kloster Salem und der Spital Überlingen teilten sich die niedere Gerichtsbarkeit, die hohe lag auch hier bis 1779 bei der Grafschaft Heiligenberg (Fürsten-

berg), seither bei der Reichsstadt Überlingen. Bis ins 19. Jahrhundert war Deisendorf Poststation an der Straße Stockach – Meersburg. 1802/03 wurde der Ort badisch.

## Hödingen



hatte am 31.12.2004 705 Einwohner und 286 ha Gemarkungsfläche; seit 01.07.1974 Stadtteil von Überlingen. Das Dorf liegt

zwischen zwei Naturschutzgebieten, Hödinger Berg und Hödinger Tobel. In der Ortsmitte ist Hödingen noch immer durch die Landwirtschaft geprägt, in den Außenbezirken durch modernen Wohnbau, nicht zuletzt dank der Aussicht zum See. Hödingen war Sitz etlicher namhafter Künstler. Zunehmend kehren auch hier Feriengäste ein.

Hügelgräber weisen auf alte Besiedlung (wohl Hallstattzeit, 750 – 400 vor Christus). Urkundlich genannt wurde Hödingen erstmals 1242. Die Rechts- und Besitzverhältnisse waren auch hier lange bemerkenswert diffus: Reichen Grundbesitz am Ort hatte seit der Wende vom 14. zum 15. Jahrhundert der Konstanzer Spital, die Niedergerichtsbarkeit gehörte der Stadt Konstanz, die hohe Gerichtsbarkeit bis 1779 der Grafschaft Heiligenberg (Fürstenberg), seither der Reichsstadt Überlingen. 1802/03 wurde Hödingen badisch. Seine St. Bartholomäus-Kirche war durch Jahrhunderte ein viel besuchter marianischer Wallfahrtsort.

## Lippertsreute



hatte am 31.12.2004 891 Einwohner, ist 687 ha groß und seit 01.04.1972 Stadtteil von Überlingen. Es liegt am

Westrand des Salemer Tals an der Straße Überlingen – Altheim – Pfullendorf. Der Ort, zu dem auch Ernatsreute, Hagenweiler, Steinhöfe und Wackenweiler zählen, ist immer noch vorwiegend landwirtschaftlich geprägt.

2004 wurde Lippertsreute „staatlich anerkannter Erholungsort“.

Erstmals urkundlich erwähnt wurde Lippertsreute 1158. Liegenschaften besaßen hier offenbar seit alters die Herren von Bodman. Sie traten das Patronatsrecht über die Kirche von Lippertsreute 1280 der Überlinger Johanniterkommende ab. Diese brachte anscheinend rasch auch weitere Rechte in Lippertsreute an sich – mit Ausnahme der hohen Gerichtsbarkeit, die bis 1783 die Grafschaft Heiligenberg (Fürstenberg) innehatte.

Mitte des 14. Jahrhunderts verkauften die Johanniter die meisten Besitzungen und Rechte in Lippertsreute an den anderen, hierzulande begüterten Ritterorden, die Deutschherren auf der Mainau. Samt deren Kommende fiel das Dorf 1805/06 an Baden. Unweit Lippertsreute liegt „Maria im Stein“, wie Hödingen ein traditioneller marianischer Wallfahrtsort am Westrand des Linzgaus.

## Nesselwangen



hatte am 31.12.2004 521 Einwohner und 596 ha Gemarkungsfläche, wovon nicht weniger als 220 ha auf

Waldungen entfallen. Seit 01.07.1974 ist es Stadtteil von Überlingen. Es liegt an der Straße Überlingen – Stockach.

Nesselwangen mit seiner Kirche wird bereits 1094 urkundlich erwähnt. Der Ort war im wesentlichen, samt der niederen Gerichtsbarkeit, lange Adelsbesitz (Herrschaft Hohenfels, später von Landenberg-Greifensee). 1479 kam Nesselwangen an den Überlinger Spital. Die hohe Gerichtsbarkeit lag bei der Landgrafschaft Nellenburg, d.h. seit 1465 bei Österreich. Als reichsstädtisch-Überlinger Teilterritorium ging der Ort 1802/03 an Baden.

## Nußdorf



hatte am 31.12.2004 1.301 Einwohner und 200 ha Gemarkungsfläche, davon volle 100 ha Wald. Seit 01.01.1975 ist es Stadtteil

von Überlingen. Dank seiner Lage am See zwischen Überlingen und Birnau wandelte sich das einstige Fischer- und Bauerndorf zum beliebten Ferienort mit Gastronomiebetrieben und sonstigen Erholungseinrichtungen. Pfahlbaureste am Seeufer wurden 1862 entdeckt und in die jüngere Steinzeit datiert.

Die erste Erwähnung von Ort und Ortsadel gehört in den Zeitraum 1134/1137. Nußdorf war von 1228 bis zum Anfall an Baden 1802/03 Eigentum des Klosters Salem, das hier, außer der niederen, seit 1637 auch die hohe Gerichtsbarkeit besaß. Schwere Schäden erlitt der Ort im 30-jährigen Krieg; 1643 brannten die Franzosen, die damals Überlingen eingenommen hatten, viele Häuser nieder.

Ein bedeutender Salemer Abt stammte von hier: Stefan Jung (1698 – 1725), der „dritte Gründer Salems“. Er kam zwar in Koblenz zur Welt, sein Vater aber war Zimmermann in Nußdorf gewesen und später ins Rheinland ausgewandert.

# Sehens- und Erlebnenswertes

## 1. Kath. Münster St. Nikolaus



(1350 – 1562) größter gotisch geprägter Kirchenbau am Bodensee. Wahrzeichen der Stadt. Fünfschiffige Basilika mit besonders schöner Raumwirkung und prächtigem Hochaltar des Überlinger Meisters Jörg Zürn, seines Vaters und seiner Brüder (1613 – 1616). Das Münster ist täglich von 8.00 – 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

## 2. Rathausaal



(14. und 15. Jh.) mit quaderverblendetem Pfennigturm (Münze). Berühmter Rathausaal, von Jakob Russ geschaffen (1492 – 1494), mit holzgeschnitztem Arkadenfries, 41 Statuetten, darunter jeweils vier Vertreter der Stände des „Heiligen Römischen Reichs Deutscher Nation“. Der Rathausaal wird auch heute noch als Sitzungssaal genutzt.

Eintrittsfreie Besichtigung:

Ostern – Oktober:

Mo. – Do.,

Führungen 11.00 + 14.00 Uhr

Fr., Führung 11.00 Uhr

November – Ostern:

Di. + Do., Führungen 14.00 Uhr

Mi., Führung 11.00 Uhr

## 3. Stadtarchiv

Ehemalige Kanzlei der Reichsstadt, 1598/1600 in Ergänzung zum Rathaus erbaut. Renaissancebau mit schönem Portal und großem Steinrelief des Stadtwappens am Giebel.

Öffnungszeiten:

Di. – Do. 09.00 – 12.00 Uhr  
und 14.00 – 16.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

## 4. Franziskanertor

Einer der schönsten gotischen Torbauten des Bodenseegebietes, errichtet 1495, begrenzt nach Norden den ältesten Teil der vermutlich um 1180 durch Kaiser Friedrich I. Barbarossa gegründeten Stadt.

## 5. Franziskanerkirche

Die sehenswerte Kirche stammt aus dem 14. und 15. Jahrhundert und wurde Mitte des 18. Jahrhunderts barockisiert. Zu sehen sind zwei Originalfiguren von J.A. Feuchtmayer, dem bedeutendsten Bildhauer und Stukateur des Bodenseeraumes aus dem Barock.

Öffnungszeiten:

Mo. – Sa. 10.00 – 17.00 Uhr

## 6. Salmannsweiler Hof

Der städtische Hof des 10 km entfernten, bedeutenden einstigen Zisterzienserklosters Salem (früher Salmannsweil), ein dreiteiliger Bau, im wesentlichen aus den Jahren 1525/35, mit sterngewölbter Hauskapelle (heute Ladenlokal).

## 7. Susohaus

Nach alter, jedoch kaum stichhaltiger Überlieferung Geburtshaus des namhaften deutschen Mystikers Heinrich Suso oder Seuse (1295 – 1366), Susogasse.

## 8. Rosenobelturnm

Der nördlichste Eckpfeiler der ursprünglichen, d.h. inneren Befestigungslinie, als letztes Bauwerk 1657 zur heutigen, mächtigen Bastion ausgebaut.

## 9. Städtisches Museum

Reichlin-von-Meldegg-Haus (1462), ein typischer Patrizierpalast des späten Mittelalters. Die Fassadenverkleidung mit Rustikaquadern ist eines der frühesten Beispiele für Einwirkung florentinischer Renaissance in Deutschland. Prächtiger barocker Festsaal (Mu-

seumssaal). Vom Garten aus reizvoller Blick auf die Altstadt. Museum mit Werken der Bodensee-Kunst, z.T. Spitzenleistungen, von der Gotik bis zum Klassizismus und Zeugnissen der materiellen Kultur aus Stadt und Umland. Reichhaltige Sammlung historischer Puppenstuben von der Renaissance bis zum Jugendstil.

Öffnungszeiten:

Di. – Sa. 09.00 – 12.30 Uhr  
+ 14.00 – 17.00 Uhr

So./feiertags

(01.04. – 31.10.) 10.00 – 15.00 Uhr

Mo. Ruhetag, wenn Mo. Feiertag,

Di. geschlossen

Führungen:

Fr. (01.04. – 31.10.) 10.00 Uhr

## 10. St.-Johann-Turm

1522/23 erbauter Rundturm der östlichen Stadtbefestigung, 1632 beim Wachsen der Kriegsgefahr auf seine jetzige Höhe von 37 m aufgestockt, Hauptstützpunkt der städtischen Artillerie während der Schwedenbelagerung (1634).

## 11. Greth



Das einstige städtische Handels- und Kornhaus, 1788 von Franz Anton Bagnato im klassizistischen Stil umgebaut, beherbergt heute, nach vollständiger Sanierung 1998, eine Markthalle, die Tourist-Information, Restaurants, Geschäfte und Kinosäle

## 12. Zeughaus

Gotischer Staffelgiebelbau an der Seepromenade, 16. Jahrhundert, diente bis ins 19. Jahrhundert als Städt. Waffenarsenal.

## 13. Kursaal am See

Wichtigster Veranstaltungsort der Stadt. Denkmalgeschützter Bau aus den 50er Jahren, 1993 umfassend renoviert.

## 14. Evang. Auferstehungskirche

Neugotischer Kirchenbau von 1868.

## 15. Gallerturm



Er überragt den Stadtgarten mit dem Gallergraben. Ein prächtiger Rundturm der ersten Hälfte des 16. Jahrhunderts innerhalb der romantischen westlichen Grabenfront.

## 16. Stadtgarten



Eine der bedeutendsten botanischen Sehenswürdigkeiten am Bodensee mit Rehgehege, Rosengarten, Fuchswiese, reichhaltiger Kakteengruppe, altem, wertvollem Baumbestand und exotischen Pflanzen. Zugang frei, kein Eintritt.

## 17. Jodokkapelle

Schlichter, spätgotischer Bau mit interessanten Wandfresken aus der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts, die 1903 freigelegt wurden. Station auf dem Pilgerweg nach Santiago de Compostela.

## 18. Aufkirchertor

Genannt nach der kleinen dörflichen Siedlung Aufkirch. Zwischen Wagsauter- und Gallergraben markiert es die nördliche Stadt- und Befestigungsgrenze bis zum Ende der reichsstädtischen Zeit um 1802/03.

## 19. Wagsauterturm

Nördlichster Eckpunkt des äußeren Befestigungsringes, im 20. Jahrhundert neu aufgebaut.

## 20. Städtische Galerie „Fauler Pelz“



Ausstellungsräume in bester Lage mit besonderem Flair. Die Ausstellungstermine werden im Veranstaltungskalender bekannt gegeben.

## 21. Steinhaus (Leopold-Sophien-Bibliothek und Torkel Stadtbücherei)

Das Steinhaus beherbergt die wissenschaftliche „Leopold-Sophien-Bibliothek“. Im ehemaligen Torkelgebäude, wo früher der Überlinger Wein gekeltert wurde, befindet sich die Stadtbücherei.

Öffnungszeiten der Leopold-Sophien-Bibliothek,  
Steinhausgasse 1:

Di. + Do. 14.00 – 18.00 Uhr  
Mi. + Fr. 10.00 – 13.00 Uhr

Öffnungszeiten der Stadtbücherei,  
Steinhausgasse 3:

Di., Do. 10.00 – 13.00 Uhr  
+ 14.30 – 19.00 Uhr  
Mi., Sa. 10.00 – 13.00 Uhr  
Fr. 12.00 – 18.00 Uhr

## 22. Kapuzinerkirche

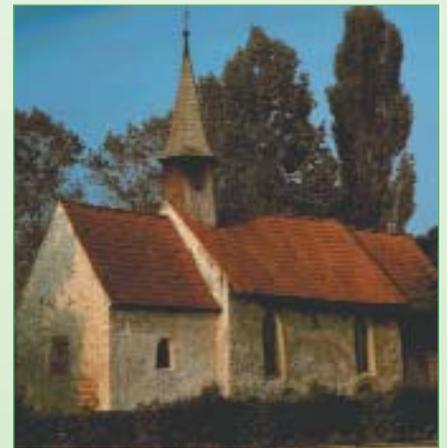
Überrest einer ehemaligen Kapuzinerkirche, als Veranstaltungsraum genutzt unter anderem für das „Überlinger Sommertheater“.

## 23. Goldbacher Stollen

Am Ende des zweiten Weltkrieges aus dem Molassefels gegrabenes Stollensystem Obere Bahnhofstraße;

Führungen jeden ersten Freitag im Monat um 17.00 Uhr.

## 24. Goldbacher Sylvesterkapelle



Eines der ältesten Gotteshäuser der Region, schlichter vorromanischer Bau mit gotischen Veränderungen, mit den ältesten Wandmalereien am Bodensee aus der Mitte des 9. Jahrhunderts, um 950 noch einmal ausgemalt in der Art der Malereien von St. Georg auf der Reichenau.

Ganzjährig geöffnet,  
Mo., Mi. u. Sa. 11.00 – 17.00 Uhr  
Führungen unter Telefon 0 75 51/6 48 79 anmelden.

## 25. Sternwarte

Die Sternwarte befindet sich im Hof der Wiestorschule, Wiestorstraße 31.

Sie ist jeden Freitag (außer feiertags) von April – September ab 21.00 Uhr, von Oktober – März ab 20.00 Uhr, bei jedem Wetter, geöffnet.  
Info-Tel. 0 75 51/6 80 62





# Überlingen ist Mitglied in der „Vereinigung der lebenswerten Städte – Cittaslow“

Im September 2004 ist die Stadt Überlingen Mitglied in der „Vereinigung der lebenswerten Städte – Cittaslow“ aufgenommen worden. Die Vereinigung der lebenswerten Städte wurde in Italien gegründet und versteht sich als internationales Netzwerk der Städte des guten Lebens. Das Logo: eine Schnecke, deren Haus mit einer Stadtsilhouette besiedelt ist.

Die Schnecke war schon im Logo von „Slow Food“ dargestellt, jener Vereinigung, die sich das Ziel gesetzt hat, gegen die Verflachung des fast food, den Reichtum der regionalen Küche zu entdecken.

Bra in Piemont, die Stadt Greve in Chianti, Orvieto in Umbrien und Positano in Kampanien waren es, die die Initiative zur Gründung dieser Vereinigung ergriffen. Sie wollten Städte nach menschlichem Maß schaffen, also die Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger möglichst in vielen Bereichen verbessern. Gemeinden, die Mitglied werden,

verpflichten sich zu einer konsequenten Umweltpolitik und zu Reformen in der Infrastruktur, wozu Grünflächen, Fußgängerzonen, Parkplätze und Erleichterungen für Behinderte gehören. Es geht aber auch darum, mehr Gastlichkeit zu schaffen, etwa durch gute Beschilderung, präzise Vorschläge für touristische Rundgänge und einen freundlichen Service. In Großstädten lässt sich nur schwer überprüfen, ob die Kriterien nach der Charta der Cittaslow eingehalten werden. Deshalb beschränkt sich die Bewegung auf Gemeinden bis zu 50.000 Einwohner.

Mehr als 60 italienische Kommunen sind bereits dabei. Die Kriterien beziehen sich auf **Umweltpolitik**, **Infrastruktur**, **urbane Qualität**, Aufwertung der regionalen und **regional typischen Erzeugnisse**, Förderung der **Direktvermarktung**, der **Gastfreundschaft**, der Schaffung eines lokalen und **regionalen Bewusstseins** und der Erhaltung der **landschaftlichen Qualität**. Nach Hersbruck in Mittelfranken und Wald-



kirch im Breisgau ist Überlingen die dritte Stadt in Deutschland und die erste in der Bodenseeregion, die in die „Vereinigung der lebenswerten Städte“ aufgenommen wurde. Der Beitritt ist ein Zeichen, dass sich Überlingen an einer nachhaltigen Stadtentwicklung ausrichtet, die neue Langsamkeit ist dabei positiv zu verstehen. Sie bedeutet nicht rückständig zu sein oder verschlafen zu agieren, sondern mit dem Blick in die Zukunft durch nachhaltige Lösungsansätze die Lebensqualität in der Stadt für ihre Bürgerinnen und Bürger und für die Gäste zu stärken.



# BOMMER



„Bad und Wärme  
zum Wohlfühlen“



## Wir sind 365 Tage für Sie da

Bad • Sanitär • Heizung • Wartung • Kundendienst

Rengoldshauser Str. 12 88662 Überlingen Tel. 07551 8005-50



# Was erledige ich wo ?

## In Sachen/ Telefon 0 75 51/ Welche Abteilung/Sachgebiet

<b>Abbruch von Gebäuden</b>	
Baurecht	99-13 11
<b>Abwasserbeseitigung</b>	
Tiefbau	99-13 45
<b>Altenheimplätze</b>	
Altenheimverwaltung	95 34-0
<b>Amtsblatt</b>	99-10 52
Hauptverwaltung	Fax 99-10 54
<b>An-, Ab- und Ummeldungen</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Angelkarten</b>	99-11 23/
Kur- und Touristik Überlingen GmbH	-11 24
<b>Ausländerangelegenheiten</b>	
Ausländerwesen	99-10 55/-10 56
<b>Bauförderung</b>	
Bauverwaltung	99-13 60
<b>Baugenehmigungen</b>	
Baurecht	99-13 10
Techn. Bearbeitung	99-13 14/-13 11
<b>Bebauungspläne</b>	
Stadtplanung	99-13 11/-13 14
<b>Beglaubigungen</b>	
- Standesamt	99-10 80
- Grundbuch	99-10 60
- Hauptverwaltung	99-10 20
<b>Bestattungen</b>	
Friedhof	30 88 45/30 88 46
<b>Bibliotheken</b>	
- Stadtbücherei	99-15 75
- Leopold-Sophien-Bibliothek	99-10 72
<b>Bootsliegeplätze</b>	
Bauverwaltung	99-13 61
<b>Brandschutz</b>	
Feuerwehr	99-11 19
<b>Brennholzbestellungen</b>	
Forst	99-12 70
<b>Bußgeldstelle</b>	
Verkehr, Waffen und Bußgeld	99-10 45
<b>Denkmalschutz</b>	
Stadtplanung	99-13 24
<b>Ehefähigkeitszeugnisse</b>	
Standesamt	99-10 80
<b>Eheschließungen</b>	
Standesamt	99-10 80
<b>Einbürgerungen</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Entwässerungen</b>	
Tiefbau	99-13 44
<b>Erschließungsbeiträge</b>	
Beiträge	99-12 15
<b>Familienbuch</b>	
Standesamt	99-10 81
<b>Fischereischeine</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Fremdenverkehrsbeiträge</b>	
Beiträge	99-12 11
<b>Friedhof</b>	
Friedhof	30 88 45/30 88 46
<b>Fundbüro</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Geburtenanmeldungen</b>	
Standesamt	99-10 81
<b>Gemeinderatsarbeit</b>	
Geschäftsstelle Gemeinderat	99-10 52
<b>Gemeindevollzugsdienst</b>	
Öffentliche Ordnung	99-10 47/-10 48
<b>Gewerbean- und -abmeldungen</b>	
Öffentliche Ordnung	99-10 41/-10 43

## In Sachen/ Telefon 0 75 51/ Welche Abteilung/Sachgebiet

<b>Gewerbsteuer</b>	
Steuern	99-12 10
<b>Grundbucheintragungen</b>	
Grundbuch	99-10 60
<b>Grundsteuer</b>	
Steuern	99-12 13
<b>Grundstücke schätzen</b>	
Bauverwaltung	99-13 60
<b>Grundstücksverwaltung</b>	
Liegenschaften	99-12 80/-12 83
<b>Holzverkauf</b>	
Forst	99-12 70
<b>Hundesteuer</b>	
Steuern	99-12 10
<b>Jubiläen</b>	
Hauptverwaltung	99-10 02
<b>Jugendbüro (im Rathaus)</b>	93 69 97
<b>Jugend, -café</b>	
Jugendreferat	99-11 71/-11 72
Jugendzentrum „Die Rampe“	6 60 51
<b>Kanalisation</b>	
Tiefbau	99-13 45
<b>Kinderausweise</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Kindergärten</b>	
Jugend, Schule, Sport	99-10 22
<b>Kirchenausritte</b>	
Standesamt	99-10 81/-10 82
<b>Kleingärten</b>	
Liegenschaften	99-12 82
<b>Kulturelle Angelegenheiten</b>	
Kultur	99-10 70
<b>Lärmbekämpfung</b>	
Öffentliche Ordnung	99-10 40
<b>Lebensbescheinigungen</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Lohnsteuerkarten</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Müllabfuhrgebühren</b>	
Landratsamt	
Bodenseekreis	0 75 41/20 45-1 00
<b>Müllbeseitigung</b>	
Landratsamt	
Bodenseekreis	0 75 41/20 45-1 99
<b>Müllumladestation Füllenwald</b>	
Landratsamt	
Bodenseekreis	0 75 41/20 45-1 99
<b>Musikunterricht</b>	
Musikschule	6 37 55
<b>Namensänderungen</b>	
Standesamt	99-10 80
<b>Obdachlose</b>	
Öffentliche Ordnung	99-10 40
<b>Pachtwesen</b>	
Liegenschaften	99-12 81
<b>Passangelegenheiten</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Personalausweise</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Polizeiliche Führungszeugnisse</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Rentenanträge, -versicherungen</b>	
Soziales	99-11 80

## In Sachen/ Telefon 0 75 51/ Welche Abteilung/Sachgebiet

<b>Schülerbeförderung</b>	
Jugend, Schule, Sport	99-10 21
<b>Schulen</b>	
Jugend, Schule, Sport	99-10 20
<b>Schwerbehindertenausweise</b>	
Soziales	99-11 80
<b>Sondernutzung an öff. Straßen u. Plätzen</b>	
Öffentliche Ordnung	99-10 42
<b>Sozialleistungen</b>	
Soziales	99-11 81
<b>Spendenbescheinigungen</b>	
Buchhaltung	99-12 25
<b>Sperrmüll</b>	
Landratsamt	
Bodenseekreis	0 75 41/20 45-1 99
<b>Spielplätze</b>	
Grünflächen, Umwelt und Forst	99-13 50
<b>Sportstätten</b>	
Jugend, Schule, Sport	99-10 23
<b>Stadtgärtnerei</b>	99-13 54/
Grünflächen, Umwelt und Forst	-13 55
<b>Stadsanierung</b>	
Stadtplanung	99-13 24
<b>Sterbefallanzeigen</b>	
Standesamt	99-10 81/-10 82
<b>Straßenbauunterhalt</b>	
Tiefbau	99-13 42
<b>Straßenbeleuchtung</b>	
Stadtwerke Überlingen GmbH	92 34-21
<b>Stromversorgung</b>	
Stadtwerke Überlingen GmbH	92 34-25
<b>Strom- und Wasserabrechnung</b>	
Stadtwerke Überlingen GmbH	92 34-33/ -34
<b>Tourist-Information Überlingen</b>	
Kur- u. Touristik Überlingen GmbH	99-11 22
	Fax 99-11 35
<b>Umweltberatung</b>	
Grünflächen, Umwelt und Forst	99-10 68
<b>Urkunden (Geburts-, Heirats-, Sterbe-)</b>	
Standesamt	99-10 81/-10 82
<b>Vergnügungssteuer</b>	
Steuern	99-12 11
<b>Verkehrsplanung</b>	
Tiefbau	99-13 45
<b>Verkehrsrechtliche Angelegenheiten</b>	
Verkehr, Waffen und Bußgeld	99-10 42
<b>Waffensachen</b>	
Verkehr, Waffen und Bußgeld	99-10 42
<b>Wahlen</b>	
Ü-Punkt	99-11 91
<b>Wasserversorgung</b>	
Stadtwerke Überlingen GmbH	92 34-24
<b>Wehrerfassung</b>	
Ü-Punkt	99-11 88
<b>Wirtschaftsförderung</b>	
WFG-West GmbH, Salem	0 75 53/82 76 82
<b>Wohngeld</b>	
Soziales	99-11 82
<b>Zulassungsstelle Überlingen</b>	
Landratsamt	
Bodenseekreis	0 75 41/20 46-5 00
<b>Zweitwohnungssteuer</b>	
Steuern	99-12 11

Zum Degenhardt 3  
D-88662 Überlingen

E-mail:  
post@allweier.com

fon  
(0049)7551/9207-0

fax  
(0049)7551/9207 55

www.allweier.com



Wir sind ein expandierendes und innovatives Unternehmen mit 130 Mitarbeitern, das für namhafte Hersteller Getriebe- und Motorenteile, Werkzeugmaschinen spindeln und weitere anspruchsvolle kubische und rotationssymmetrische Werkstücke konzipiert und bearbeitet.



Gründung der Firma Allweier

1970

1986

1996

2000



Unsere Bauteile werden in den Bereichen Luftfahrt, Schiffs- und Fahrzeugbau, Geomesssystemen und weiteren anspruchsvollen Anwendungen eingesetzt.

## wir bilden aus

Weitsicht und Qualitätsbewusstsein

beginnt bei der Fa. Allweier bereits bei der Ausbildung von hochqualifiziertem Nachwuchs im firmeneigenen Ausbildungszentrum.

13 zukünftige Industriemechaniker / -Innen werden an hochmodernen Werkzeugmaschinen zu unseren Facharbeitern von morgen ausgebildet



Zum Degenhardt 3  
D-88662 Überlingen

E-mail:  
post@as-gmbh.info

fon  
(0049)7551/9207-250

fax  
(0049)7551/9207-255

www.as-gmbh.info

Durch die Gründung der Allweier Systeme GmbH im Jahre 2002 ist ein weiteres Unternehmen im Hause Allweier entstanden.



Die ASG entwickelt und fertigt eigene Planetengetriebe sowie individuelle Produkte und Baugruppen nach Kundenwunsch.

# Städtische Dienststellen

Bezeichnung	Anschrift	E-Mail/Internet	Telefon 0 75 51/
<b>Postadresse:</b> <b>Stadtverwaltung Überlingen</b>	Münsterstr. 15-17, 88662 Überlingen	rathaus@ueberlingen.de Internet: www.ueberlingen.de	Zentrale: 99-0 Fax 99-14 11
<b>Oberbürgermeister Volkmar Weber</b>	Münsterstr. 15-17, 88662 Überlingen	v.weber@ueberlingen.de	99-10 01 Fax 99-10 08
<b>Bürgermeister Ulrich Lutz</b>	Münsterstr. 15-17, 88662 Überlingen	u.lutz@ueberlingen.de	99-10 50 Fax 99-10 54

Abteilung/Sachgebiet/Anschrift	Leiter(in)/ Ansprechpartner(in)	E-Mail	Telefon/Fax 0 75 51/
Revision, Bahnhofstr. 2	Silvia Schlegel	s.schlegel@ueberlingen.de	99-12 90, Fax 99-12 93

## Fachbereich 1 – Hauptverwaltung, Kultur, Sport und Bürgerservice

<b>Hauptverwaltung</b> Jugend, Schule, Sport Münsterstr. 15-17	Peter Männer	p.maenner@ueberlingen.de	99-10 20 Fax 99-10 29
– Jugendreferat und Jugendcafé Bahnhofstr. 3, Gondelhafen	Matthias Honer, Daniela Joos	jugendreferat-ueberlingen@t-online.de	99-11 71/-11 72 6 60 51
– Jugendzentrum „Die Rampe“ Nußdorfer Str. 100	Matthias Honer, Daniela Joos		
Geschäftsstelle Gemeinderat Münsterstr. 15-17	Adelheid Hug	a.hug@ueberlingen.de	99-10 52 Fax 99-10 54
Feuerwehr Schlachthausstr. 12	Andreas Löhle	sekretariat@feuerwehr-ueberlingen.de	99-11 19 Fax 99-14 44
<b>Personal und Organisation</b> Münsterstr. 15-17	Manfred Schlenker	m.schlenker@ueberlingen.de	99-10 30 Fax 99-10 32
<b>Öffentliche Ordnung</b> Christophstr. 1	Michaela Hauke	m.hauke@ueberlingen.de	99-10 40 Fax 99-14 99
Verkehr, Waffen und Bußgeld	Hubert Wagner	h.wagner@ueberlingen.de	99-10 42 Fax 99-14 99
Ausländerwesen	Alexander Fahr	a.fahr@ueberlingen.de	99-10 55 Fax 99-14 66
<b>Bürgerservice</b> Standesamt, Christophstr. 1	Claudia Spittka	c.spittka@ueberlingen.de	99-10 80 Fax 99-14 33
Ü-Punkt	Michael Moser	m.moser@ueberlingen.de	99-11 88 Fax 99-11 99
Soziales	Michael Kaiser	m.kaiser@ueberlingen.de	99-11 82 Fax 99-11 99
<b>Kultur</b> Steinhausgasse 1	Dr. Michael Brunner	m.brunner@ueberlingen.de	99-10 70 Fax 99-10 77
Stadtbücherei Steinhausgasse 3	Bärbel Frei	stadtbuecherei@ueberlingen.de	99-15 70 Fax 99-15 76
Städt. Museum Krummebergstr. 30	Peter Graubach	museum.ueberlingen@gmx.de	99-10 79 Fax 99-16 79
Leopold-Sophien-Bibliothek Steinhausgasse 1	Roswitha Lambertz	r.lambertz@ueberlingen.de	99-10 72 Fax 99-10 77
Stadtarchiv Münsterplatz 8	Walter Liehner	w.liehner@ueberlingen.de	99-16 70 Fax 99-16 77
Galerie „Fauler Pelz“ Seepromenade Galerie „Fähnle“ Goldbacher Str. 70			99-10 74 9 12 49
<b>Städt. Musikschule</b> Gradebergstr. 9	Ralf Ochs, Erwin Gäng	musikschule-ueberlingen@web.de	6 37 55 Fax 94 52 60

## Fachbereich 2 – Finanzen

<b>Kämmerei und Controlling</b> Christophstr. 1	Ludwig Sauter	l.sauter@ueberlingen.de	99-12 00 Fax 99-14 33
<b>Stadtkasse</b> Christophstr. 1	Nikolaus Keller	n.keller@ueberlingen.de	99-12 20 Fax 99-14 33
<b>Steuern und Beiträge</b> Christophstr. 1	Peter Obser	p.obser@ueberlingen.de	99-12 10 Fax 99-14 33
<b>Liegenschaften, Gebäude und Grundbuch</b> Bahnhofstr. 4	Anja Lippmann	a.lippmann@ueberlingen.de	99-12 80 Fax 99-12 89
Liegenschaften	Manfred Salwik	m.salwik@ueberlingen.de	99-12 83 Fax 99-12 89
Gebäudewirtschaft	Christine Jegler	c.jegler@ueberlingen.de	99-12 87 Fax 99-12 89
Grundbuch Krummebergstr. 17	Martina Kromer	m.kromer@ueberlingen.de	99-10 60 Fax 99-10 69

Abteilung/Sachgebiet/Anschrift	Leiter(in)/ Ansprechpartner(in)	E-Mail	Telefon /Fax 0 75 51/
<b>Fachbereich 3 – Stadtentwicklung, Bauen, Umwelt und Verkehr</b>			
<b>Bauverwaltung</b> Bahnhofstr. 4	Hans-Jörg Dieringer	h.dieringer@ueberlingen.de	99-13 60 Fax 99-14 22
<b>Hoch- und Tiefbau</b> Bahnhofstr. 4	Franz Widenhorn	f.widenhorn@ueberlingen.de	99-13 30 Fax 99-13 36
Tiefbau	Fritz Datz	f.datz@ueberlingen.de	99-13 45 Fax 99-13 39
<b>Stadtplanung und Baurecht</b> Bahnhofstr. 4	Thomas Nöken	t.noeken@ueberlingen.de	99-13 22 Fax 99-13 25
Baurecht	Ulrike Feigele	u.feigele@ueberlingen.de	99-13 10 Fax 99-13 13
<b>Grünflächen, Umwelt und Forst</b> Bahnhofstr. 2	Thomas Vogler	t.vogler@ueberlingen.de	99-13 50 Fax 99-13 59
Forst	Martin Widmann	m.widmann@ueberlingen.de	99-12 70 Fax 99-14 55
Krummebergstr. 17	Thomas Vogler	t.vogler@ueberlingen.de	99-13 50 Fax 99-13 59
Stadtgärtnerei Breitlestr. 6	Thomas Vogler	t.vogler@ueberlingen.de	99-13 50 Fax 99-13 59
Friedhof Friedhofstr. 43	Hans Heineman	friedhof-ueberlingen@t-online.de	30 88 45/30 88 46 Fax 6 79 09
Umweltkoordinator Krummebergstr. 17	Dr. Till Barthelmeß	t.barthelmess@ueberlingen.de	99-10 68 Fax 99-14 55
<b>Werkhof</b> Obertorstr. 17	Klaus-Dieter Isele	k.isele@ueberlingen.de	99-13 81 Fax 99-14 77

## Weitere Einrichtungen

<b>Abwasserzweckverband Obere Salemer Aach</b> Kirchstr. 7, 88699 Frickingen	Bürgermeister Joachim Böttinger		0 75 54/9 83 00 Fax 0 75 54/98 30 12
<b>Abwasserzweckverband Überlinger See</b> Münsterstr. 15-17	Oberbürgermeister Volkmar Weber	v.weber@ueberlingen.de	99-10 01 Fax 99-10 08
<b>Alten- und Pflegeheime des Spital- und Spendfonds Überlingen St. Franziskus und St. Ulrich</b> Franziskanerstr. 22 St.-Ulrich-Str. 20	Renate Engesser, Wolfgang Schaub	r.engesser@ueberlingen.de w.schaub@ueberlingen.de	9 53 40 Fax 95 34 70
<b>Krankenhaus Überlingen GmbH</b> Härtenweg 1 ZPA (Zentrale Patientenaufnahme) ViA (Versorgung im Anschluss)	Ernst Widenhorn	info@kh-ueberlingen.de	99-0 Fax 99-20 02 99-35 00 99-32 54
<b>Kur- und Touristik Überlingen GmbH</b> Landungsplatz 14 „Haus des Gastes“ Bahnhofstr. 19 Kursaal am See Christophstr. 2	Thomas Götz	touristik@ueberlingen.de	99-11 22 Fax 99-11 35 41 90 99-11 34 Fax 99-11 36
<b>Sport- und Freizeitanlagen Überlingen GmbH &amp; Co. KG</b> Münsterstr. 15-17	Ulrich Lutz	u.lutz@ueberlingen.de	99-10 50 Fax 99-10 54
<b>Stadtwerke Überlingen GmbH</b> Kurt-Wilde-Str. 10	Markus Allgeier	info@stadtwerke-ueberlingen.de	92 34-0 Fax 92 34-26

# Organe der Stadtverwaltung

## Name

### Oberbürgermeister

Oberbürgermeister Volkmar Weber

### Stellvertreter hauptamtlich

Bürgermeister Ulrich Lutz

### Stellvertreter/-innen ehrenamtlich

Günter Hornstein

Sibylla Kleffner

Erika Seige

Ulrike Plessing

Lothar Fritz

## Partei

## Name

## Anschrift, PLZ 88662 Überlingen

## Telefon 0 75 51/

### Gemeinderat

Vorsitzender Oberbürgermeister Volkmar Weber

### Stadträtinnen und Stadträte

<b>CDU</b>	Allweier Michael	Überlingen, Zum Degenhardt 3	01 71/6 16 59 13
CDU	Besserer Heinrich	Überlingen, Auf dem Stein 22	6 16 19
CDU/Fraktionsvorsitzender	Fritz Lothar	Überlingen, Lavendelweg 5	6 15 13
CDU	Hornstein Günter	Überlingen, Zum Hasel 3	51 70
CDU	Jeckel Michael	Überlingen, Kronengasse 1	91 99 57
CDU	Krezdorn Ulrich	Überlingen, Christophstr. 49	6 13 69
CDU	Munk Matthias Dr.	Überlingen, Breitlestr. 18	9 53 67 19
CDU	Zugmantel Peter	Überlingen, Nußdorfer Str. 71	6 97 58
<b>SPD</b> /Fraktionsvorsitzender	Burger Oswald	Überlingen, Seubertweg 12	6 19 64
SPD	Pursche Udo	Überlingen, Sonnenberg 6	6 17 82
SPD	Rummel Werner	Überlingen, Strandweg 6	6 30 28
<b>FDP</b>	Weigelt Reinhard A.	Überlingen, Alte Owinger Str. 14 b	6 60 06
FDP/Fraktionsvorsitzender	Wilhelmi Raimund	Überlingen, Schreibersbildstr. 47	6 54 54
<b>LBU</b> /Fraktionsvorsitzende	Eilers Astrid	Überlingen, Aufkircher Str. 25	6 02 61
LBU	Hahn Martin	Überlingen-Bonndorf, Helchenhof 24	0 77 73/92 08 30
LBU	Kleffner Sibylla	Überlingen, Seestr. 41	6 19 89
LBU	Lauterwasser-Stielow Katharina	Überlingen, Münsterstr. 41	93 27 00
LBU	Lenski Marga	Überlingen, Schreibersbildstr. 24	6 28 82
<b>FWV</b>	Diener Christa	Überlingen, Hochbildstr. 11	6 36 94
FWV	Dreher Robert	Überlingen, Nellenbachstr. 19	6 50 67
FWV/Fraktionsvorsitzender	Ritsch Winfried	Überlingen, Narzissenweg 4	6 11 62
FWV	Seige Erika	Überlingen, Breitlestr. 26	97 09 96
<b>ÜfA</b>	Längle Martin	Überlingen, Alte Owinger Str. 102	6 33 86
ÜfA	Plessing Ulrike	Überlingen-Bambergen, Gut Neuhof 20	6 83 15
ÜfA/Fraktionsvorsitzender	Thum Lothar	Überlingen-Hödingen, Brunnenstr. 2 b	18 99
ÜfA	Wieczorek Axel Dr.	Überlingen-Nesselwangen, Prielweg 5	0 77 73/71 33

### Beschließende Ausschüsse des Gemeinderates

Ausschuss für Bau, Objekte und Sanierung

Ausschuss für Bildung und Kultur

Ausschuss für Spital und Soziales

Ausschuss für Technik und Verkehr

Ausschuss für Umwelt, Land- und Forstwirtschaft

Ausschuss für Verwaltung, Liegenschaften und Finanzen

# Organe der Stadtverwaltung

Bezeichnung	Name	
<b>Ortschaftsrätinnen und Ortschaftsräte</b>		
Ortschaftsrat Bambergen Vors.: Ortsvorsteher Weber Siegfried	Brodmann Werner Görlach Günter Klett Johann	Bühler Susen Heggelbacher Robert Klotz Johannes
Ortschaftsrat Bonndorf Vors.: Ortsvorsteher Herzog Klaus	Geng Siegfried Natterer Ursula Veit Dieter	Hahn Thomas Meloncelli Mauro Walter Hans-Jürgen
Ortschaftsrat Deisendorf Vors.: Ortsvorsteherin Idda Isolde	Katzschke Hans-Jürgen Knepple Sabine Weber Lothar	Keller Anita Stoß Hanns-Jörg Dr. Wesle Helmut
Ortschaftsrat Hödingen Vors.: Ortsvorsteher Thum Lothar	Dechow Irmgard Keßler Martin Niedermann Werner Suhm Hubert	Mayer Clemens Niederhofer Christian Schmon Herbert Vogler Clemens
Ortschaftsrat Lippertsreute Vors.: Ortsvorsteherin Keßler Edeltraud	Braunwarth Wolfgang Hanßler Siegfried Keller Markus Plessing Daniel	Dorn Barbara Keller Alfred Mayer Gottfried Rauch Jürgen
Ortschaftsrat Nesselwangen Vors.: Ortsvorsteher Gut Hubert	Frei Beate Kuczkowski Hubert Waibel Herbert	Jäger Reiner Lenz Friederike Wieczorek Axel Dr.
Ortschaftsrat Nußdorf Vors.: Ortsvorsteher Beck Rudolf	Friederichs Michael Hoffmann Dietram Kiefer Christine Spreitzhofer Maria Widenhorn Roland	Gut Ulrike Hornstein Günter Kretz Karl-Heinz Strehl Thomas Wuermeling Markus

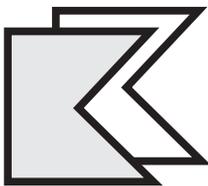
IHR PARTNER FÜR ZIMMERTÜREN

**Reiner**  
**Jäger**

Haus- u. Zimmertüren  
Holzdecken  
Fenster  
Parkett  
Kork  
Tore

Hohenfels Straße 3  
Nesselwangen  
88662 Überlingen  
Telefon 0 77 73/92 00 50  
Telefax 0 77 73/92 00 51

Partner  
am  
Bau



**KK - KELLER**  
**STEINWERK GmbH**  
TREPPEN · MARMOR  
HOHLE STR. 7-9 ☎ 0 75 51-50 28  
**88662 ÜBERLINGEN**

---



**Thomas Stengele**  
**Fliesenlegermeister**

Creative Beläge aus Keramik und Naturstein

Rohrdorf  
Heinstetterstraße 5 · 88605 Meßkirch  
Tel. 0 75 75/9 32 05 u. 7 44  
Fax 0 75 75/9 32 06

Überlingen  
Hohle Straße 7-9 · 88662 Überlingen  
Tel. 0 75 51/97 07 97  
Fax 0 75 51/97 07 96



WIR BEDANKEN UNS BEI  
ALLEN INSERENTEN FÜR DIE  
GUTE ZUSAMMENARBEIT.

Ihr WEKA-Verlag

# Organe der Stadtverwaltung

Ortschaft	Ortsvorsteher(in)	Anschrift/E-Mail/Internet/Sprechzeiten	Telefon /Fax
-----------	-------------------	--	--------------

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

<b>Bamberg</b>	Weber Siegfried	Dorfstr. 58 E-Mail: weber-bamberg@gmx.net Sprechzeiten: Montag, 19.00 – 20.00 Uhr im Rathaus Bamberg, sonst nach Vereinbarung	pr. 0 75 51/74 54 Fax pr. 0 75 51/94 57 02 Ortsverw. 0 75 51/74 32
<b>Bonndorf</b>	Herzog Klaus	Talmühle 7 E-Mail: Herzog-Bonndorf@t-online.de Sprechzeiten: Donnerstag, 19.00 – 20.00 Uhr im Rathaus Bonndorf oder nach telefonischer Vereinbarung	pr. 0 77 73/59 57 Ortsverw. 0 77 73/72 03
<b>Deisendorf</b>	Idda Isolde	Im Gehren 4 E-Mail: idda.walter@t-online.de Internet: www.deisendorf.de Sprechzeiten: Dienstag, 10.00 – 11.30 Uhr im Rathaus Deisendorf, oder nach telefonischer Vereinbarung auch privater Besuch möglich	pr. 0 75 51/83 84 60 Fax pr. 0 75 51/83 84 62 Ortsverw. 0 75 51/6 09 18
<b>Hödingen</b>	Thum Lothar	Brunnenstr. 2 b Internet: www.hoedingen.de Sprechzeiten: Freitag, 19.30 – 21.00 Uhr im Rathaus Hödingen, oder nach telefonischer Vereinbarung	pr. 0 75 51/18 99 Fax pr. 0 75 51/93 24 52 Ortsverw. 0 75 51/9 49 97 93
<b>Lippertsreute</b>	Keßler Edeltraud	Kreuzstr. 1 E-Mail: franz-kessler@freenet.de Internet: www.lippertsreute.de Sprechzeiten: Dienstag, 10.30 – 12.00 Uhr im Rathaus Lippertsreute, oder nach telefonischer Vereinbarung auch privater Besuch möglich	pr. 0 75 53/10 73 Fax pr. 0 75 53/91 83 55 Ortsverw. 0 75 53/76 26
<b>Nesselwangen</b>	Gut Hubert	Darrenösch 16 E-Mail: ortsvorsteher@nesselwangen.de Internet: www.nesselwangen.de Sprechzeiten: Freitag, 19.00 – 20.00 Uhr im Rathaus Nesselwangen, sonst kann man gerne privat anrufen oder vorbeikommen	pr. 0 77 73/9 20 07 Fax pr. 0 77 73/92 00 72 Ortsverw. 0 77 73/13 94
<b>Nußdorf</b>	Beck Rudolf	Zum Kretzer 6 Internet: www.nussdorf-ueberlingen.de Sprechzeiten: Dienstag, 17.00 – 18.30 Uhr im Rathaus Nußdorf, Erdgeschoss, außerhalb der Sprechstunde persönlich ansprechen oder anrufen (Anrufaufzeichnung)	0 75 51/6 48 11 Fax 0 75 51/6 48 11

Partei	Name	Anschrift
--------	------	-----------

## Kreisräte des Wahlkreises Überlingen

<b>CDU</b>	Huther Ulrich Jeckel Michael Reiner Karl-Friedrich	Kiblersteige 6, 88662 Überlingen Kronengasse 1, 88662 Überlingen Prielstr. 11, 88696 Owingen
<b>FWV</b>	Fischer Rudolf Weber Volkmar	Weidenweg 13, 88696 Owingen Zur Forelle 22, 88662 Überlingen
<b>SPD</b>	Lutz Ulrich	Kiblersteige 1/2, 88662 Überlingen
<b>Bündnis 90/Die Grünen</b>	Alpes Irene Dr. Hahn Martin Niedermann, Klaus	Hochbildstr. 19, 88662 Überlingen Helchenhof 24, 88662 Überlingen Hof Höllwangen 15, 88662 Überlingen
<b>FDP</b>	Porst Hubertus Dr. Wetzel Hans-Peter Dr.	Lupinenweg 15, 88662 Überlingen Gräfin-Hildegard-Str. 1, 78354 Sipplingen



## Dämmtechnik mit System

**BAU** Dämmelemente für sichere und problemlose Konstruktionen für:  
\* Steildach \* Flachdach \* Gefälledach \* Wand \* Fußboden

**INDUSTRIE** PUR-Konstruktionsdämmstoffe als Blöcke, Platten und  
Zuschnitte - die Basis für Problemlösungen

**RECYCLING** Profile und Platten aus recyceltem PUR-Hartschaum als  
idealer Konstruktionswerkstoff bei extremen Anwendungs-  
bedingungen

**UMWELTSCHUTZ** Hochwirksame Öl- und Chemikalienbindemittel für  
Einsatzzwecke auf Straßen, Böden und Gewässern



puren

puren GmbH - Rengoldshäuser Str. 4 - 88662 Überlingen - T. 07551/80 99-0  
F. 80 99 20 - e-mail: info@puren.com - Internet: http://www.puren.com



Erfolg ist die Summe richtiger Entscheidungen.

**Die neue db Finanz & VermögensPlanung. Zug um Zug zu Ihrem finanziellen Erfolg.**

Finanzieller Erfolg ist kein Zufall, sondern die Summe richtiger Entscheidungen. Die db Finanz & VermögensPlanung hilft Ihnen in drei Schritten die bestmöglichen Entscheidungen für Ihre Finanzen zu treffen.

**1. Überblick**

Sie bekommen einen vollständigen Überblick über Ihre finanzielle Situation und Ihre Chancen und Möglichkeiten. Damit Sie genau wissen, wo Sie heute stehen.

**2. Persönliche Lösungen**

Auf Basis dieser Analyse entwickeln unsere Expertenteams gemeinsam mit Ihnen persönliche Lösungen mit konkreten finanziellen Vorteilen.

Diese umfassen alle Finanzbereiche vom langfristigen Vermögensauf- und -ausbau bis zur individuellen Altersvorsorge.

**3. Flexibilität**

Sie bleiben flexibel durch regelmäßige Überprüfung und Anpassung der Planung.

**Erfolg ist die Summe richtiger Entscheidungen. Entscheiden Sie sich jetzt für die Deutsche Bank Gruppe und sprechen Sie mit uns über Ihre Finanz- und Vermögensplanung.**

Unsere Expertenteams freuen sich auf Sie.

Investment & FinanzCenter Überlingen  
Owingerstraße 2  
88662 Überlingen  
Telefon 0 75 51/92 62-50

Leistung aus Leidenschaft.

Deutsche Bank



## Für Sie ziehen wir von der Allianz alle an einem Strang.

Besonderen Wert legen wir darauf, Sie umfassend zu beraten. Jeder einzelne von uns geht auf Ihre Situation ein. Denn die Vorsorge muss zu Ihnen passen. Genauso wichtig ist es uns auch, Ihnen im Schadenfall rasch und umfassend zu helfen. Sie sollen schließlich rundum zufrieden sein. **Haben Sie Fragen zu Ihrer Vorsorge? Wir sind für Sie da. Hoffentlich Allianz.**



### SAUTTER & KUCZKOWSKI OHG

Allianz-Generalvertretung  
Spezialorganisation

Helltorstraße 3 · 88662 Überlingen

Tel.: 0 75 51 - 9 28 10 · Fax: 0 75 51 - 92 81 49

e-mail: sautter.kuczowski@allianz.de

Münsterplatz 88, 88662 Überlingen  
Telefon 07551-915300, Fax 07551-915302  
e-mail: info@musikhaus-vollberg.de  
webseite: www.musikhaus-vollberg.de

## MUSIKHAUS VOLLBERG

### UBERLINGEN

Wir führen alle Instrumente mit Zubehör.  
Notensortiment mit über 10 000 Titeln.  
Große CD-Abteilung mit Schwerpunkt  
Klassik und Jazz. Schneller Bestellservice.

Hörseminarreihe: Folter Vollberg  
spielt die Musikgeschichte  
Klassik: Livebegleitung Flämische  
Einzel und in Gruppen. Auskunft  
unverzüglich im Musikhaus.

## REAKU-Spritzelastomer

die nahtlose High-Tech-Abdichtung für Dach, Boden und Beton



www.reaku.de

- rissüberbrückend ●
- wurzelfest ●
- hoch belastbar ●
- dauerhaft ●
- chemikalienbeständig ●



Reaku Hobein GmbH · Zum Degenhardt 17 · 88662 Überlingen  
Tel.: (07551) 9500-0 · Fax: (07551) 9500-95

## RUPP IMMOBILIENSERVICE

**Karl-Heinz Rupp**  
Sparkassenfachwirt  
Rauensteinstraße 68  
88662 Überlingen/Bodensee  
Telefon 0 75 51 / 6 73 68 · Fax -/39 36  
mobil: 01 71 / 573 13 33  
http://www.rupp-immobilien.de  
mail: info@rupp-immobilien.de

- Immobilienvermittlung
- Hausverwaltungen
- Finanzdienstleistungen



*Ihr kompetenter und seriöser Partner rund um die Immobilie.*

# Weitere Behörden und Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift/PLZ 88662 Überlingen	Telefon	Telefax
<b>Kreisbehörden</b>			
<b>Landratsamt Bodenseekreis</b>	Glärnischstr. 1-3, 88045 Friedrichshafen	0 75 41/2 04-0	0 75 41/2 04-56 99
Abfallwirtschaftsamt		0 75 41/2 04-51 00	0 75 41/2 04-73 33
– Abfallberatung		0 75 41/2 04-51 99	
Forstamt		0 75 41/2 04-55 70	0 75 41/2 04-59 57
Gesundheitsamt		0 75 41/2 04-58 52	0 75 41/2 04-58 63
Kfz-Zulassungsstelle Überlingen	Rengoldshäuser Str. 11, Überlingen	0 75 41/2 04-65 00	0 75 41/2 04-65 90
Kreissozialamt		0 75 41/2 04-0	0 75 41/2 04-56 99
– Hilfen zur Arbeit			
– Versorgungsamt			
Landwirtschaftsamt		0 75 44/95 03-0	0 75 44/95 03-19
– Obst- und Gartenbau		0 75 41/2 04-61 60	0 75 41/2 04-61 88
Lebensmittelüberwachung (WKD)		0 75 41/2 04-51 62	0 75 41/2 04-71 62
Straßenbauamt Überlingen		0 75 51/8 35-1 06	0 75 51/8 35-1 11
– Straßenmeisterei Überlingen		0 75 41/2 04-65 10	0 75 41/2 04-85 10
Vermessungsamt		0 75 41/2 87-0	0 75 41/2 87-2 99
Veterinäramt		0 75 41/2 04-51 77	0 75 41/2 04-55 55

## Weitere Behörden/Einrichtungen

Agentur für Arbeit, Geschäftsstelle Überlingen	Friedhofstr. 30, Überlingen	0 75 51/80 91-0	0 75 51/80 91-2 29
Amtsgericht Überlingen	Bahnhofstr. 8, Überlingen	0 75 51/8 35-3 32	0 75 51/83 53 28
Auskunft Deutsche Bahn AG		1 18 61	
Deutsche Post AG		01 80/2 33 33	
Deutsche Telekom		08 00/3 30 55 00	
EnBW Regionalzentrum Heuberg-Bodensee		(Service) 08 00/9 99 99 66 (Störung) 0 74 61/7 09-0	
Finanzamt Überlingen	Mühlenstr. 28, Überlingen	0 75 51/8 36-0	0 75 51/8 36-2 99
Gaswerk, Geschäftsstelle Überlingen	Schlachthausstr. 1a, Überlingen	0 75 51/20 05	0 75 51/34 35
Gerichtsvollzieher	zu erfragen unter:	0 75 51/8 35-3 03	
Hauptzollamt Friedrichshafen	Schanzstr. 14, 88045 Friedrichshafen	0 75 41/92 40	0 75 41/92 41 80
Jugendbüro (im Rathaus)	Münsterstr. 15-17, Überlingen	0 75 51/93 69 97	
Notariat Überlingen	Schlachthausstr. 9, Überlingen	0 75 51/9 19 83	0 75 51/91 98 59
Polizei Überlingen	Mühlenstr. 16, Überlingen	0 75 51/8 04-0	0 75 51/8 04-2 05
Technisches Hilfswerk (THW)			
Ortsverband Überlingen	Zum Degenhardt 6, Überlingen	0 75 51/48 60	0 75 51/6 75 53
Wasserschutzpolizei Überlingen	Seepromenade 23, Überlingen	0 75 51/9 49 59-0	0 75 51/9 49 59-2 09
Wirtschaftsförderungsgesellschaft Westl. Bodensee mbH	Bodenseestr. 121, 88682 Salem	0 75 53/82 76 82	0 75 53/8 27 99 90

## Stets zu Ihren Diensten

**... je OBI desto mehr  
Ideen  
für die Umsetzung Ihrer Wünsche**

OBI Bau- und Heimwerkermarkt  
GmbH & Co. KG  
Lippertsreuter Straße 60  
88662 Überlingen

**OBI®**



Bezeichnung	Leiter(in)/Anschrift/PLZ 88662 Überlingen E-Mail/Internet	Telefon/Fax 0 75 51/
<b>Grund- und Hauptschulen</b>		
<b>Grundschule Burgberg</b> – Grundschulförderklasse – ISEP-Klasse	Schulleiter: Wolfgang Panzner Burgberggring 138, Überlingen	97 28 76 Fax 97 28 75
<b>Grundschule Hödingen</b>	Schulleiterin: Edeltraud Moser Max-Mutscheller-Str. 12, Überlingen-Hödingen	6 45 29 Fax 91 59 60
<b>Grundschule Lippertsreute/Deisendorf</b>	Schulleiterin: Angela Große-Brauckmann Baumgarten 16, Überlingen-Deisendorf	42 57 Fax 94 47 52
<b>Grundschule Nußdorf</b>	Schulleiterin: Uta Stockmann Zum Laugele 7, Überlingen-Nußdorf	6 56 20 Fax 94 94 81
<b>Wiestorschule</b> Grund- und Hauptschule mit Werkrealschule, Ganztageschule mit Schulsozialarbeit	Schulleiter: Waldemar Scheyhing Wiestorstr. 31, Überlingen	13 39 Fax 6 27 43
<b>Förderschule</b>		
<b>Franz-Sales-Wocheler-Schule</b> – Förderschule –	Schulleiter: Frank Blohm Wiestorstr. 29, Überlingen	54 30 Fax 93 89 56
<b>Realschule</b>		
<b>Realschule</b>	Schulleiter: Karl Hepp Rauensteinstr. 4, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:verwaltung@realschule-ueberlingen.de">verwaltung@realschule-ueberlingen.de</a> Internet: <a href="http://www.realschule-ueberlingen.de">www.realschule-ueberlingen.de</a>	6 12 80 Fax 6 82 37
<b>Gymnasium</b>		
<b>Gymnasium</b>	Schulleiter: Lothar Fritz Obertorstr. 16, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:sekretariat@gymueb.fn.schule.bwl.de">sekretariat@gymueb.fn.schule.bwl.de</a> Internet: <a href="http://www.gymueb.de">www.gymueb.de</a>	6 20 60 Fax 6 57 69
<b>Weiterführende Schulen</b>		
<b>Constantin-Vanotti-Schule</b> Kaufmännische Schule – Kaufmännische Berufsschule – Berufsfachschule – Berufskolleg I + II – Wirtschaftsgymnasium	Schulleiter: Gerhard Krimmer Carl-Benz-Weg 37, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:C_V_S@t-online.de">C_V_S@t-online.de</a> Internet: <a href="http://www.CVSchule.de">www.CVSchule.de</a>	80 92-0 Fax 80 92-22
<b>Jörg-Zürn-Gewerbeschule Überlingen</b> – Gewerbliche Berufsschule für Metalltechnik, Kfz, Elektrotechnik, Holztechnik, Friseur – Berufsvorbereitungsjahr – 1-jährige Berufsfachschulen Metalltechnik (Kfz), Elektrotechnik, Holztechnik – 1-jähriges Berufskolleg Technik und Medien – 2-jährige gewerblich-technische Berufsfachschule – Technisches Gymnasium – Berufsaufbauschule – Metall-Elektrotechnik – 1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife gewerblicher Richtung – Berufskolleg für biologisch-technische Assistenten – Freunde der Jörg-Zürn-Gewerbeschule Überlingen e.V. (Weiterbildungskurse in neuen Technologien)	Schulleiter: Kurt Boch Rauensteinstr. 17, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:gewerbeschule.ueberlingen@t-online.de">gewerbeschule.ueberlingen@t-online.de</a> Internet: <a href="http://www.gewerbeschule-ueberlingen.de">www.gewerbeschule-ueberlingen.de</a>	80 92 30 Fax 80 92 44
<b>Justus-von-Liebig-Schule</b> Ernährung – Erziehung – Pflege – Ernährungswissenschaftliches Gymnasium – 1-jähriges Berufskolleg zum Erwerb der Fachhochschulreife – Berufskolleg für Sozialpädagogik, Außenstelle Markdorf – 2-jährige hauswirtschaftliche-sozialpädagogische Berufsfachschule – 2-jährige Berufsfachschule Gesundheit und Pflege – Berufsfachschule für Altenpflege – Berufsvorbereitungsjahr (BVJ) – Fachschule für Meisterinnen der städtischen Hauswirtschaft, Außenstelle Markdorf – Berufsfachschulen zum Erwerb von Zusatzqualifikationen – 1. Ernährung, 2. Pflege	Schulleiterin: Susanne Abt Carl-Benz-Weg 35, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:jvls-ueb@t-online.de">jvls-ueb@t-online.de</a> Internet: <a href="http://www.jvls.fn.schule-bw.de">www.jvls.fn.schule-bw.de</a>	80 92-20 Fax 80 92-66

# Freie Waldorfschule am Bodensee

Schule mit einheitlichem Bildungsgang auf der Grundlage der Pädagogik Rudolf Steiners.

Vielfältiges handwerkliches und künstlerisches Angebot.

Kindergarten und Klassen von 1 bis 13.

Möglichkeiten zu den staatlichen Abschlüssen: Hauptschulabschluss, Mittlere Reife, Fachhochschulreife und Abitur.



88662 Überlingen, Rengoldshausenstraße 20

07551 83 01 50

info@waldorf-am-see.de



Wer  
Sprachen  
spricht,  
hat schon  
gewonnen.

Wer Sprachen beherrscht, steht einfach immer besser da: beruflich und privat. Im Gruppen- und Einzeltraining machen wir Sie fit – in der Sprache Ihrer Wahl. Rufen Sie uns einfach an – ganz unverbindlich.

☎ 0 75 51-20 46

88662 Überlingen  
Lippertsreuter Str. 4c  
inlingua-ueberlingen@t-online.de  
www.inlingua-ueberlingen.de



  
**Diener - Brot**

Spezialbrote und  
feine Backwaren

Ihr Frische-Bäcker  
aus Überlingen

Bäckerei Diener GmbH · Hochbildstr. 11 · 88662 Überlingen

Galerie

Bilderrahmen

Restauration

**A**telier

U. Buckenmaier

Aufkircher Straße 3a

88662 Überlingen

Telefon: 075 51/41 49 • Telefax: 41 49

www.atelier-buckenmaier.de

Öffnungszeiten: Di. - Sa. 10.30 - 12.30 Uhr  
Di. - Fr. 15.00 - 18.00 Uhr



Bezeichnung	Leiter(in)/Anschrift/PLZ 88662 Überlingen E-Mail/Internet/Öffnungszeiten	Telefon/Fax 0 75 51/
-------------	---	-------------------------

## Schulen/Heime in freier Trägerschaft

<b>Camphill Schulgemeinschaft Brachenreuthe</b>	Überlingen E-Mail: info@brachenreuthe.de Internet: www.brachenreuthe.de	80 07-0 Fax 80 07-50
<b>Freie Waldorfschule am Bodensee</b>	Rengoldshauser Str. 20, Überlingen E-Mail: info@waldorf-am-see.de	83 01 50 Fax 83 01 99
<b>Georgenhof Bambergen</b> Sonderschule Erziehung am Heim	Schönbuchstr. 25, Überlingen-Bambergen E-Mail: georgenhof-bambergen@t-online.de Internet: www.georgenhof.paritaet-bw.de	6 13 09 Fax 76 30
<b>Kaspar Hauser Schule</b> Freie Schule nach der Pädagogik Rudolf Steiners, Schule für Erziehungshilfe, Förderschule, Sonderberufsfachschule (BVJ)	Rengoldshauser Str. 23, Überlingen E-Mail: khs-ueberlingen@t-online.de	33 93 Fax 6 04 17
<b>Kinder- und Jugendheim Linzgau e.V. mit Janusz-Korczak-Schule am Heim</b> Private Sonderschule für Erziehungshilfe	Riedbachstr. 7-11, Überlingen-Deisendorf E-Mail: info@linzgau-kinder-jugendheim.de Riedbachstr. 7, Überlingen-Deisendorf E-Mail: jks@linzgau-kinder-jugendheim.de	95 10 00 Fax 95 10 19 95 10-30 Fax 95 10-35
<b>Schule Schloss Salem</b> <b>Salem International College</b>	Kurt-Hahn-Str. 1, Überlingen Gesamtleiterin: Ingrid Sund Stufenleiter: Pelham Lindfield Roberts E-Mail: info@salem-net.de Internet: www.salemcollege.de	0 75 53/9 19-0 Fax 0 75 53/9 19-4 68

## Weitere Bildungseinrichtungen

<b>Akademie für Führungskräfte der Wirtschaft GmbH</b>	Seepromenade 19, Überlingen E-Mail: info@die-akademie.de Internet: www.die-akademie.de	0 75 51/9 36 80 Fax 0 75 51/9 36 81 00
<b>Akademie Schloss Rauenstein</b> Bildungsverbund der Fachhochschule Biberach und Ravensburg-Weingarten mit dem Regierungspräsidium Tübingen unterstützt durch den Landkreis Bodenseekreis und die Stadt Überlingen	Rauensteinstr. 64, Überlingen E-Mail: kww-org@th-weingarten.de Internet: www.fh-weingarten.de	07 51/5 01 97 25 Fax 07 51/5 01 97 27
<b>Freie Kunstakademie Überlingen</b>	Seepromenade 21, Überlingen E-Mail: info@freie-kunstakademie-ueberlingen.de Internet: www.freie-kunstakademie-ueberlingen.de	9 37 06 98 Fax 9 37 06 96
<b>INLINGUA Sprachcenter</b>	Lippertsreuter Str. 4, Überlingen E-Mail: inlingua-ueberlingen@t-online.de Internet: www.inlingua-ueberlingen.de	20 46 Fax 6 99 39
<b>Kreismedienzentrum Bodenseekreis</b>	Rauensteinstr. 2, Überlingen E-Mail: kmz-ueb@t-online.de	23 44 Fax 6 02 60
<b>Kunstwerkstatt R/E Die Schule für Kunst</b>	Jakob-Kessenring-Str. 38, Überlingen Internet: www.kunstwerkstatt-ueberlingen.de	92 66 40
<b>Lernende Region Bodensee/ Lernservice-Punkt</b>	Beratungszentrum Rauenstein, Rauensteinstr. 64, Überlingen E-Mail: info@lernende-region-bodensee.de Internet: www.lernsee.de	08 00/5 37 67 33
<b>Lernservice-Punkte</b> – Jugendcafé am Gondelhafen	Bahnhofstr. 3, Überlingen Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 15.00 – 18.00 Uhr, Fr. 19.00 – 22.00 Uhr	99-11 71 + 11 72
– Jugendzentrum „Die Rampe“	Nußdorferstr. 100, Überlingen Öffnungszeiten: Mi. 19.00 – 22.00 Uhr, Do. 19.00 – 21.00 Uhr Beratungsschwerpunkte: Übergang Schule-Beruf, alle Lebensbereiche, Freizeit und Medienarbeit E-Mail: jugendreferat-ueberlingen@t-online.de	6 60 51
<b>Moreno Institut Überlingen</b> für Psychodrama, Soziometrie, Gruppenpsychotherapie GmbH	Uhlandstr. 8, Überlingen E-Mail: morenoinstitut-ueberlingen@t-online.de Internet: www.morenoinstitut-ueberlingen.de	6 28 16 Fax 6 08 33
<b>STUDIENKREIS Nachhilfe</b>	Christophstr. 20, Überlingen	6 91 62
<b>Volkshochschule Bodenseekreis</b> Außenstelle Überlingen VHS – Zentrale	Rauensteinstr. 64, Überlingen Mo. + Fr. 10.00 – 12.00 Uhr, außer Schulferien Landratsamt Friedrichshafen	40 52 Fax 9 49 99 35 0 75 41/2 04-54 25, Fax 2 04-55 25

# Freizeit und Sport in Überlingen

Bezeichnung	Anschrift/PLZ 88662 Überlingen E-Mail/Internet	Telefon/Fax 0 75 51/
-------------	---	-------------------------

In Überlingen gibt es neben der Bodensee-Therme weitere 3 Strandbäder mit jeweiligem Seezugang sowie zahlreiche weitere Sport- und Freizeitangebote.

## Bäder

Bodensee-Therme Überlingen	Bahnhofstr. 27, Überlingen E-Mail: info@bodensee-therme.de Internet: www.bodensee-therme.de Öffnungszeiten: Mo. – Do., So. 10.00 – 22.00 Uhr, Fr., Sa. 10.00 – 23.00 Uhr	3 01 99-0 Fax 3 01 99-11
Strandbad Nußdorf	Zur Forelle 14, Überlingen-Nußdorf	91 53 29
Strandbad Ost und Behindertenbad	Strandweg 32 und 32 a, Überlingen	83 86 93
Strandbad West	Bahnhofstr. 31, Überlingen	3 01 99-0, Fax 3 01 99-11

## Freizeiteinrichtungen/Jugendherberge

Ev. Freizeitheim Lindenwiese	Lindenbühlstr. 50, Überlingen-Bambergen E-Mail: lindenwiese@t-online.de Internet: www.freizeitheim-lindenwiese.de	55 80 Fax 6 44 02
Jugendcafé	Bahnhofstr. 3, Überlingen	99-11 72
Jugendzentrum „Die Rampe“	Nußdorfer Str. 100, Überlingen-Nußdorf	6 60 51
Jugendherberge Überlingen	Alte Nußdorfer Str. 26, Überlingen	42 04, Fax 12 77

## Golfplatz/Minigolfplatz

Golfclub Owingen-Überlingen e.V.	Hofgut Lugenhof, 88696 Owingen	8 30 40, Fax 83 04 22
Minigolfplatz	an der Uferpromenade, Seestr., Überlingen	

## Reisemobilhafen

Reisemobilhafen Überlingen	beim „Park-and-Ride“-Platz, Kurt-Hahn-Str., Überlingen Info: Kiosk am „Park-and-Ride“-Platz Gebühr: Ostern bis Ende Oktober je Übernachtung/Stellplatz November bis Ostern je Übernachtung/Stellplatz zuzügl. Strom, Wasser und Abwasser	30 99 20 10,00 € 6,00 €
----------------------------	--	-------------------------------

## Reithallen

Reitverein Überlingen	Reutehöfe, Überlingen	41 82, Fax 6 55 51
Reitschule Rengoldshausen	Hofgut Rengoldshausen, Überlingen	14 33

## Skateboard-Anlage

	beim Sportzentrum Altbirnau	
--	-----------------------------	--

## Sportplätze

Sportgelände Altbirnau	Altbirnau, Rengoldshausen Str., Überlingen (Clubheim FC 09)	53 67
Sportplatz am See	Seestr., Überlingen	
Sportplatz Bonndorf	Überlingen-Bonndorf	
Sportplatz Deisendorf	Überlingen-Deisendorf	
Sportplatz Hödingen	Überlingen-Hödingen	
Sportplatz „Ob den Mühlen“	Carl-Benz-Weg 4, Überlingen	

## Tennisplätze

Sportzentrum Altbirnau (auch Halle)	Altbirnau, Rengoldshausen Str.	55 94
Tennisclub 1902 e.V. Überlingen	Strandweg 18, Überlingen	6 36 40
Parkhotel St. Leonhard (auch Halle)	Obere St. Leonhardstr. 71, Überlingen	8 08-1 00, Fax 8 08-5 31

## Trimm-Dich-Pfad

	beim Sportzentrum Altbirnau	
--	-----------------------------	--

## Turn- und Sportstätten

Burgbergturnhalle	Burgberggring 139, Überlingen (nur während des Schulbetriebes)	97 28 76 Fax 97 28 75
Gymnasiumsturnhalle	Obertorstr. 16, Überlingen (nur während des Schulbetriebes)	6 20 60 Fax 6 57 69
Kreissporthalle	Obertorstr., Überlingen	zu erfragen unter: 8 09 20
Luibrechthalle Lippertsreute	Luibrechtstr. 7, Überlingen-Lippertsreute	0 75 53/74 33
Realschulsporthalle St. Johann	St.-Johann-Str. 21, Überlingen	12 84
Turnhalle Hödingen	Max-Mutscheller-Str. 12, Überlingen-Hödingen	(Ortsverwaltung) 9 49 97 93 (pr.) Fax 93 24 52
Wiestorhalle	Wiestorstr. 31, Überlingen (nur während des Schulbetriebes)	13 39
Waldorfturnhalle	Rengoldshausen Str. 20, Überlingen (nur während des Schulbetriebes)	83 01 50

## Zeltplätze

Camping Luft	Zum Kretzer 12, Überlingen-Nußdorf E-Mail: camping.luft@t-online.de Internet: www.camping-luft.de	6 15 57 Fax 6 06 08
Campingpark Überlingen, Gericke Petra	Bahnhofstr. 57, Überlingen E-Mail: nfo@campingpark-ueberlingen.de Internet: www.campingpark-ueberlingen.de	6 45 83 Fax 94 58 95
Campingplatz Denz-Köhne	Untermaurach, Überlingen-Nußdorf E-Mail: info@untermaurach.de	43 79 + 41 21 Fax 44 42
Campingplatz Nell, Nell Ernst	Zur Barbe 5, Überlingen-Nußdorf Internet: www.camping-nell.de	42 54 Fax 42 54

# Bodensee-Therme Überlingen

Mit der neu eröffneten Bodensee-Therme krönt Überlingen sein Freizeit- und Wellnessangebot.

In einmaliger Lage, unmittelbar am Seeufer, bietet das Thermalbad der Extraklasse Spaß und Entspannung und während des ganzen Jahres viel Abwechslung:

Innen- und Außenbecken, gespeist von Überlinger Thermalwasser aus 1.000 m

Tiefe, mit Attraktionen wie Strömungskreislauf, Sprudelliegen, Nackenduschen, „Düsenstraße“, Dampfbad, Whirlpool, Kneippbecken, etc. Familien- und Kinderspaß mit Breitrutsche und einer rasanten 90-m-Rutschbahn sowie Kinder- und Babystrand.

Der großzügige Wellnessbereich mit Thermalwasserkaskaden, abgestuft von 15 bis 37° C, sorgt für erholsame

Wechselbäder mit herrlichem Seeblick. Saunavergnügen pur verspricht ein vielfältiges Angebot an Kräutersaunen, einer japanischen Rosenholzsaua, Onsen-Güssen, Ruhezonen, Solarien, Massage sowie finnischen Saunahütten mit offenem Kamin und direktem Seezugang im harmonischen Saunagarten.

Entspannt genießen können Sie bei jedem Wetter – auch in den Thermen-Restaurants mit Terrasse und faszinierendem Blick über den Bodensee.

**Öffnungszeiten:**  
täglich von 10.00 – 22.00 Uhr  
Fr. und Sa. von 10.00 – 23.00 Uhr

**Bodensee-Therme Überlingen**  
Bahnhofstr. 27  
88662 Überlingen  
Telefon: 0 75 51/3 01 99-0  
Telefax: 0 75 51/3 01 99-11  
E-Mail: [info@bodensee-therme.de](mailto:info@bodensee-therme.de)  
Internet: [www.bodensee-therme.de](http://www.bodensee-therme.de)



# Städtische Musikschule Überlingen

Singen und Musizieren ist ein Urbedürfnis des Menschen und gewinnt immer mehr an Bedeutung als Ausgleich zum Alltag. Musik erfüllt eine wichtige Funktion im Zusammenleben. Sie schenkt Lebensqualität und fördert Toleranz und Verständigung. Die Städtische Musikschule trägt dieses Angebot in die Kernstadt und einzelne Teilorte. Wir bieten in der Musikschule Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen qualifizierten Unterricht sowie eine musikalische Allgemeinbildung. Wir pflegen Musik als Kulturerbe in allen Stilrichtungen und Erscheinungsformen überlieferter und zeitgenössischer Musik.

Die Musikschule ergänzt das Schulangebot in musikalischer und kultureller Hinsicht und ermöglicht Zugang und Verständnis für ein Musikinstrument. Das Wohl des Schülers steht im Mittelpunkt unserer Bemühungen. Unsere Aufgabe besteht in der persönlichen, sozialen und fachlichen Förderung aller Schülerinnen und Schüler. Wir betreiben intensiv Breiten- und Basisarbeit, damit sich daraus eine Spitze entwickeln kann und unterstützen die Zusammenarbeit mit den ortsansässigen Musikvereinen.

Die Lehrkräfte prägen mit ihrer Persönlichkeit, ihren fachlichen Kompetenzen und ihren Werten unsere Schule und versuchen Freude an der Musik zu vermitteln, die ein Leben lang anhält. Die

Eltern nehmen Anteil am Schulleben ihrer Kinder und unterstützen die Lehrkräfte bei ihrer Arbeit, damit ein Vertrauensverhältnis zwischen Schüler, Lehrer und Eltern entsteht. Alles zusammen stellt eine großartige Bereicherung des kulturellen Lebens in unserer Stadt dar.

## Das Unterrichtsangebot:

### Elementarunterricht

- Musikgarten für Kinder von 0 – 4 1/2 Jahren
- Musikalische Früherziehung für Kinder von 4 1/2 – 6 Jahren
- Musikalische Grundausbildung mit der Blockflöte für Kinder von 6 – 8 Jahren

### Instrumentalunterricht ab 8 Jahren

- Tasteninstrumente: Akkordeon, Keyboard, Klavier
- Holzblasinstrumente: Blockflöte, Fagott, Klarinette, Oboe, Querflöte, Saxophon, Blechblasinstrumente: Bariton, Flügelhorn, Posaune, Tenorhorn, Trompete, Tuba, Waldhorn
- Streichinstrumente: Cello, Kontrabass, Viola, Violine
- Percussionsinstrumente: Schlagzeug
- Zupfinstrumente: E-Gitarre, E-Bass, Gitarre

### Ensembles in der Musikschule:

- Bläser- und Streicher-Vororchester, Kinderchor, Popband, Kammer-

musikensemble, Blockflötenspielerkreis, Percussionsensemble, Querflötensembles, Blechbläserensemble, Klarinettenensemble, Saxophonensemble

### Ensembles in der Stadtkapelle e.V.:

- Jugendkapelle I und II, Jazzband, Kammerorchester, Jugendstreicherorchester, Stadtorchester, Stadtkapelle

**Städt. Musikschule Überlingen**  
Gradebergstr. 9  
88662 Überlingen

**Städt. Musikdirektor Ralf Ochs**  
Stellvertr. Musikdirektor Erwin Gäng

Telefon: 0 75 51-6 37 55  
Telefax: 0 75 51-94 52 60

E-mail:  
[info@musikschule-ueberlingen.de](mailto:info@musikschule-ueberlingen.de)

Internet:  
[www.musikschule-ueberlingen.de](http://www.musikschule-ueberlingen.de)



# Freiwillige Feuerwehr Überlingen

**Viele stecken heute  
den Kopf in den Sand.  
Wir halten ihn für Sie hin!**

## Wer wir sind

Wir sind die älteste Bürgerinitiative der Stadt Überlingen. Heute, über 150 Jahre nach der Gründung zählt die Freiwillige Feuerwehr mehr als 400 Mitglieder. Wir sind modern ausgerüstet und stehen gut ausgebildet an 365 Tagen im Jahr und 24 Stunden täglich für den Ernstfall bereit.

Wenn es darauf ankommt sind wir Tag und Nacht binnen weniger Minuten zur Stelle - „schnell wie die Feuerwehr“ ist nicht umsonst eine geläufige Redewendung. Jedes Jahr leisten wir durchschnittlich 250 Einsätze, bei denen wir unzähligen Bürgern helfen und Sach- oder Umweltschäden rasch begrenzen. Für rund 30 Menschen sind unsere Einsätze jedes Jahr lebensrettend. Auf diese Bilanz sind wir stolz!

## Was wir machen

War die Feuerwehr früher eine reine Brandbekämpfungstruppe, sind wir heute per Gesetz z. B. auch für die Hilfe bei öffentlichen Notständen, Naturereignissen, Unglücksfällen und für technische Hilfeleistungen nahezu jeder Art zuständig.

Wir retten den nach einem Unfall eingeklemmten Autofahrer aus dem Wagen ebenso, wie wir die Katze vom Dach holen oder einen nach einem Unwetter voll gelaufenen Keller auspumpen. Kurz: immer dann, wenn Not am Mann ist und sonst keiner mehr weiter weiß, werden wir gerufen!

## Ohne uns wird's teuer

Der Unterhalt einer schlagkräftigen Feuerwehr ist eine gesetzliche Pflichtaufgabe jeder Gemeinde und keine Freiwilligkeitsleistung. Deshalb sind wir auch kein Verein sondern eine offizielle Einrichtung der Stadt Überlingen. Nach wie vor aber leisten wir den Übungs- und Einsatzdienst ehrenamtlich und zusätzlich zu unseren Zivilberufen.

Ohne dieses Engagement müsste die Stadt in wirtschaftlich ohnehin schon schwieriger Zeit noch viel tiefere Einschnitte in allen Bereichen öffentlichen Lebens vornehmen, denn unser Ehrenamt erspart der Stadt Überlingen Personalausgaben in Höhe von mindestens 4,2 Millionen Euro pro Jahr. Viele stecken heute den Kopf in den Sand. Wir halten ihn für Sie hin!

## Warum wir das tun

Vollkaskodenken und Mitnahmementalität sind nicht unser Ding. Unsere Stadt und ihre Menschen liegen uns am

Herzen. Deshalb sind wir zur Stelle, wenn man uns braucht. Außerdem ist es ein gutes Gefühl, ein Menschenleben gerettet oder einen schwierigen Einsatz erfolgreich gemeistert zu haben. Auch außerhalb des Dienstes bestehen zwischen vielen Feuerwehrangehörigen enge Freundschaften und Kontakte, die oft ein Leben lang halten. Zahlreiche gemeinsame Freizeitaktivitäten sind eher die Regel als die Ausnahme. Und natürlich macht es auch jede Menge Spaß, die Kameradschaft in so einem Team zu pflegen!

## Was das alles mit Ihnen zu tun hat

Wenn Wegsehen und Desinteresse nicht ihr Ding sind, wenn Sie die Bereitschaft haben, sich zu engagieren, ohne sofort nach dem eigenen Vorteil zu fragen, sind Sie unser Mann bzw. unsere Frau. Ihr Beruf spielt dabei übrigens keine Rolle: Bei uns wird jeder gut ausgebildet und keiner ist auf sich alleine gestellt, denn wir erledigen unsere Aufgaben immer im Team.

## Was wir zu bieten haben

Neben einer guten Ausbildung und der Kameradschaft einer eingeschworenen Gemeinschaft bieten wir Ihnen die Möglichkeit, sich in einem spannenden, abwechslungsreichen Gebiet sozial zu engagieren. Stellen Sie sich einer außergewöhnlichen Herausforderung weit ab von der Routine des Alltags, wie es heute bereits 1,3 Millionen Bundesbürger tun. Kommen auch Sie zur Freiwilligen Feuerwehr! Wenn Sie Interesse haben, sich bei uns zu engagieren, dann informieren wir Sie gerne ausführlich und unverbindlich. Wir freuen uns auf Sie!

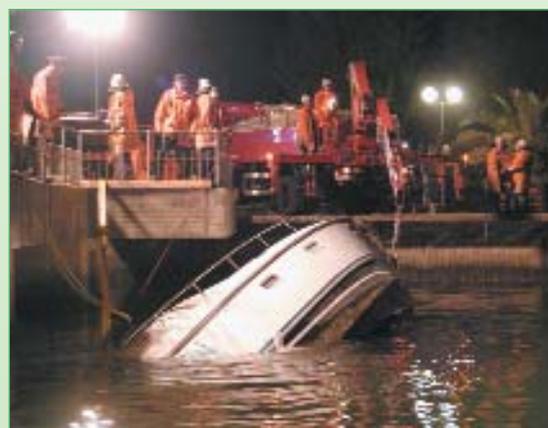
## Wo Sie noch mehr erfahren

Wir sind im Internet mit einer umfangreichen und tagesaktuellen Website präsent, auf denen wir über das aktuelle Einsatzgeschehen berichten, Ihnen einen Überblick über unsere Ausrüstung geben und über viele andere Dinge informieren. Klicken Sie doch mal rein unter: [www.feuerwehr-ueberlingen.de](http://www.feuerwehr-ueberlingen.de)

Oder informieren Sie sich persönlich, zum Beispiel bei uns auf der Feuerwache oder bei einem Feuerwehrangehörigen. Bestimmt wohnt auch einer in Ihrer Nachbarschaft!

## Wie Sie uns erreichen

Notruf: 112  
Telefon: 0 75 51/99-11 19  
Anschrift: Freiwillige Feuerwehr  
Schlachthausstr. 12  
88662 Überlingen  
Kommandant: Stadtbrandmeister  
Andreas Löhle  
Mehr Info's unter: [www.feuerwehr-ueberlingen.de](http://www.feuerwehr-ueberlingen.de)



# Parken in Überlingen

	Parkhaus Stadtmitte Wiestorstr. 23 a 88662 Überlingen Tel. 0 75 51-6 66 66	Parkhaus Post Mühlenstr. 4 88662 Überlingen Tel. 0 75 51-9 156 86	Parkhaus West Christophstr. 1 88662 Überlingen Tel. 0 75 51-94 42 93
erste Stunde 07.00 – 19.00 Uhr jede weitere 1/2 Std.	0,00 € 0,75 €	0,00 € 0,75 €	0,00 € 0,75 €
Nachttarif je Stunde 19.00 – 07.00 Uhr	0,15 €	0,15 €	0,15 € <i>„Nachtschwärmer parken besonders günstig“</i>
Tageshöchstsatz	10,00 €	10,00 €	10,00 €
Bei Verlust des Chip-Coin werden Coin + Tageshöchstsatz berechnet.	15,00 €	15,00 €	15,00 €
Gasttarife mit Kurkarte oder Meldeschein			
1 Tag	6,10 €		6,10 €
2 Tage	12,20 €		12,20 €
3 Tage	18,30 €		18,30 €
4 Tage	24,40 €		24,40 €
1 Woche	28,10 €		28,10 €
2 Wochen	51,10 €		51,10 €
3 Wochen	71,60 €		71,60 €
4 Wochen	92,00 €		92,00 €
Gute-Nacht-Abo Parkzeit 19.00 – 09.00 Uhr mtl. Dauerstellplatz mtl.	33,70 € 71,20 €	33,70 € 71,20 €	33,70 € 71,20 €
		Dauerstellplätze im Parkhaus Post sind befristet vom 01.10. – 30.04.	
	Parkplatz Bahnhof Therme Bahnhofstr. Überlingen	P+R Parkplatz an der Kurt-Hahn-Str. beim Krankenhaus Überlingen	Parkplatz Zimmerwiese Bahnhof Mitte/ZOB Überlingen
	8.00 – 19.00 Uhr 0,60 € 19.00 – 08.00 Uhr 0,15 €	je Tag incl. Bustransfer 2,00 €	je angefangene 1/2 Stunde 0,25 €
	Gäste der Bodensee- Therme bekommen den Chip-Coin auf die Dauer von 8 Stunden in der Bodensee- Therme entwertet.		

## Einfahrt bis 1.30 Uhr – Ausfahrt jederzeit.

Viele Überlinger Einzelhandelsbetriebe halten als Service für ihre Kundschaft Parkmünzen im Wert von 0,20 € bereit, mit denen die Parkgebühren in den Parkhäusern und an den meisten Parkscheinautomaten bezahlt werden können. Ebenso werden die Parkmünzen in den Bussen des Überlinger Stadtbuses wie auch den Bussen der RAB ZugBus sowie bei der Schifffahrtlinie ÜB-Wallhausen akzeptiert.

Weitere Infos zu erfragen unter: Tel. 0 75 51/92 34-0, Stadtwerke Überlingen GmbH

**Bodo**, der Verkehrsverbund für die Landkreise Bodenseekreis und Ravensburg, startete am 1. Januar 2004. Für Zug und Bus, auch für den Stadtbus Überlingen, kann vom Start bis zum Ziel ein durchgehender Fahrschein gelöst werden. Das Verbundgebiet umfasst 52 Zonen. Die Zone 24 erstreckt sich von Brunnensbach über Überlingen bis Nußdorf und schließt das Gewerbegebiet sowie die Teilorte Hödingen, Andelshofen, Bambergen, Kogenbach und Deisendorf mit ein. Die Teilorte Bonndorf und Nesselwangen befinden sich in Zone 26, der Teilort Lippertsreute mit Ernatsreute in Zone 25. Informationen zu Zonen, Fahrscheinangeboten und Preisen finden Sie im Internet unter [www.bodo.de](http://www.bodo.de).

Der **Stadtbus Überlingen** verkehrt in den Hauptzeiten im 20-Minuten-Takt. Die Linie A macht eine Doppelschleife. Die Krankenhaus-Linie A 1 führt vom Landungsplatz über den Bahnhof Mitte zum Krankenhaus und das westliche Kurgebiet wieder zurück zum Landungsplatz. Hier startet auch die Burgberg-Linie A 2, die über das Finanzamt, den Burgberg und den Bahnhof Mitte anfährt. Die Wohngebiete entlang der Alten Owinger Straße werden von der Linie B bedient.

Darüber hinaus verkehrt der Pendlerbus zwischen dem P&R-Parkplatz beim Krankenhaus und dem Landungsplatz in den Hauptverkehrszeiten von Montag bis Freitag an Werktagen im 10-Minuten-Takt. Die Teilorte Andelshofen, Bambergen und Deisendorf sowie das

Sportzentrum und das Gewerbegebiet werden von der Linie 7378/C angefahren.

Auskunft: Omnibusbetrieb Morath, Überlingen, Tel. 0 75 51/91 54 44, Fax 0 75 51/91 54 45, E-Mail: [info@omnibus-morath.de](mailto:info@omnibus-morath.de), Internet: [www.stadt-bus-ueberlingen.de](http://www.stadt-bus-ueberlingen.de).

Die DB ZugBus Regionalverkehr Alb-Bodensee GmbH (RAB) bedient den **regionalen Busverkehr**. Neben der Seelinie 7395 von Radolfzell über Überlingen nach Friedrichshafen und zurück führen weitere Linien in die Umgebung: Linie 7377 nach Bonndorf, Linie 7378 über Bambergen nach Pfullendorf, Linie 7379 über Bambergen und Lippertsreute nach Heiligenberg, Linie 7381 über Deisendorf ins Deggenhausertal, Linie 7392 über Bambergen nach Stockach, Linie 7397 nach Heiligenberg.

Auskunft: Regionalbüro der RAB in Friedrichshafen, Tel. 0 75 41/3 01 30, Fax 0 75 41/30 13 81.

Das Busangebot wird seit Herbst 2003 durch das **Anrufsammeltaxi (AST)** ergänzt. Es bindet die westlichen Teilorte Bonndorf, Hödingen und Nesselwangen an Überlingen an. Spätestens 45 Minuten vor der gewünschten Fahrt muss diese bei der AST-Zentrale, Tel. 0 75 51/9 49 99 49, angemeldet werden.

Überlingen verfügt über drei **Bahn-Haltepunkte**: Überlingen Therme, Überlingen (Bahnhof Mitte) und Überlingen-Nußdorf. Ein Fahrkarten-Verkaufschalter der Deutschen Bahn sowie der



Zentrale Omnibusbahnhof (ZOB) befinden sich am Bahnhof Mitte. Telefonische Fahrplanauskunft Baden-Württemberg unter 0 18 05/77 99 66, kostenlose Fahrplanauskunft (Sprachdialogsystem) unter 08 00/1 50 70 90, Internet: [www.bahn.de](http://www.bahn.de).

Zwischen dem Konstanz Ortsteil Wallhausen und Überlingen (ab dem Landungsplatz) verkehrt ganzjährig ein **Personenschiff** des Schiffsbetriebs Ewald Giess. Ab Wallhausen bestehen attraktive Busanschlüsse mit den Konstanz Stadtbus-Linien 4 und 13, z. B. über die Insel Mainau, die Universität und das Gewerbegebiet zur Stadtmitte. Auskunft: Schiffsbetrieb Ewald Giess, Tel. 0 75 33/52 61, Fax 0 75 33/9 88 94, E-Mail: [ewald.giess@t-online.de](mailto:ewald.giess@t-online.de) Internet: [www.bodensee-personenschiffahrt.de](http://www.bodensee-personenschiffahrt.de).

**Fahrpläne sind bei der Tourist-Information am Landungsplatz erhältlich.**

# Kirchen und Religionsgemeinschaften/ Kirchliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift/PLZ 88662 Überlingen	Telefon/Fax 0 75 51/
-------------	--------------------------------	----------------------

## Katholische Kirchengemeinden Überlingen

<b>Kath. Münsterpfarramt St. Nikolaus mit St. Suso und Andelshofen St. Verena</b>	Münsterplatz 1, Überlingen	92 72-0
Sekretariat: Maria Schäuble	E-Mail: Kath.Kirche.Ueberlingen@t-online.de	Fax 92 72 23
Pfarramt-Öffnungszeiten:	Internet: www.muenstergemeinde-ueberlingen.de	
Pfarrer: Hansjörg Weber	Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr, Mo. – Do. 14.00 – 16.00 Uhr	927 20, Fax 92 72 23
Geistlicher: Vikar Emerich Sumser		93 62 41
Krankenhauseelsorger:		
– Pastoralreferent Alexander Mayer		01 73/4 61 05 69
– Gemeindefereferentin Andrea Stöckler		92 72 18 und 30 98 57
Münsterkantorin: Melanie Jäger-Waldau		6 85 57
Münstermesner: Markus Korn		92 72 16

## Kirchen der Münstergemeinde St. Nikolaus Überlingen

St. Nikolaus-Münster	Münsterplatz 6
Franziskanerkirche	Franziskanerstr. 20
St.-Suso-Kirche	Langgasse 4
St.-Verena-Kirche	Andelshofen, Johanniterweg 24
Krankenhaus-Kapelle	im Krankenhaus, Härtenweg 1
Goldbacher-Kapelle	Goldbach 1
St.-Jodok-Kapelle	Aufkircher Str. 32
St.-Leonhard-Kapelle	Obere St. Leonhardstr. 68
St.-Luzius-Kapelle	Krummebergstr. 30
St.-Michaels-Kirche	Aufkirch 20
Vianney-Kapelle	Auf dem Stein 21

## Gottesdienste der Kath. Münstergemeinde

St. Nikolaus (Münster)	Sonntag	Hauptgottesdienst	10.00 Uhr
	Sonntag	Hl. Messe	19.00 Uhr
Franziskanerkirche	Sonntag	Hl. Messe	8.00 Uhr
	Sonntag	Hl. Messe	10.30 Uhr
St. Suso	Samstag	Sonntagvorabendmesse	19.00 Uhr
St. Verena, Andelshofen	Donnerstag	Hl. Messe	19.00 Uhr
Krankenhaus-Kapelle			

## Ortsteile:

### Bambergen und Lippertsreute

Pfarramt St. Peter und Paul	Hauptstr. 49, 88696 Owingen	6 36 41
Pfarrer Georg Lämmle	E-Mail: pfarramt.owingen@t-online.de	Fax 93 26 20
Pfarrbüro Öffnungszeiten:	Di. 10.00 – 12.00 Uhr, Mi. 11.00 – 13.00 Uhr	

### Hödingen, Bonndorf und Nesselwangen

Pfarrer Dr. Zdenko Joha	Seestr. 38, 78354 Sipplingen	6 32 20
	E-Mail: pfarramt.sipplingen@t-online.de	Fax 6 06 36
Pfarrbüro Öffnungszeiten:	Di. – Fr. 10.00 – 12.00 Uhr, Do. 15.00 – 17.00 Uhr	

### Birnauer Kapellen

Deisendorf-Kapelle – St. Andreas
Nußdorf-Kapelle – St. Kosmas und Damian

## Katholische Einrichtungen und Vereine

Kolpinghaus	Münsterstr. 55, Überlingen	9 27 20
Altenkreis St. Nikolaus	Margarete Gut, Zum Brachsen 16, Überlingen-Nußdorf	6 62 58
Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg	KURAT, Münsterplatz 1, Überlingen	9 27 20
Katholische Frauengemeinschaft	Margarete Benedens, Aufkircher Str. 23, Überlingen	6 20 41
Katholischer Frauenbund	Elisabeth Schmied, Zur Schleife 6, Überlingen	6 27 94
Katholischer Frauentreff I	Brigitte Appold, Aufkircher Str. 52, Überlingen	48 71
Katholischer Frauentreff II	Judith Grundler, Aufkirch 25, Überlingen	54 02
Katholisches Bildungswerk	Manfred Bruker, Jasminweg 8, Überlingen	6 45 52
Kolpingfamilie	Marc Morath, Heiligenbreite 29, Überlingen	41 20
Kreis junger Frauen	Stefanie Haas, Espachstr. 7, Überlingen	70 17
Münster- und Kammerchor	Münsterkantorin Melanie Jäger-Waldau	6 85 57
Jugendkantorei	Internet: www.muensterkonzerte.info	

# Kirchen und Religionsgemeinschaften/ Kirchliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift/PLZ 88662 Überlingen	Telefon/Fax 0 75 51/
-------------	--------------------------------	----------------------

## Evangelische Kirchengemeinden Überlingen

### Überlingen und Ortsteile Hödingen, Aufkirch, Goldbach

<b>Auferstehungsgemeinde</b>	Grabenstr. 2, Überlingen	95 37-0
Sekretariat: Gisela Wienecke	E-Mail: auferstehungskirche-ueb@t-online.de	Fax 95 37-37
Pfarrbüro-Öffnungszeiten:	Mo., Di., Do., Fr. 10.00 – 12.00 Uhr, Mi. 15.00 – 18.00 Uhr	
Pfarrer: Gerd August Stauch		
– Bibelkreis	Mo. 10.15 Uhr im Altenzentrum Diakonie, Mi. 19.00 Uhr im Ev. Pfarrhaus	
– Evang. Frauenkreis		
– Männerkreis		
– Seniorenarbeit		
Gemeindediakonin: Kathleen Morrison-Schilffarth		9 53 79
– Englisch-Stammtisch		
– Kindergottesdienstarbeit		
– Krankenhausseelsorge		
Kirchendienerin: Irma Bruscho	Christophstr. 23, Überlingen	9 11 96
Bezirkskantorat Überlingen-Stockach	Grabenstr. 2, Überlingen	46 65 u. 01 71/3 41 73 07
Bezirkskantor Helmut A.T. Hoffmann		
– Evangelische Kantorei		
– Bezirksbläser		
– Bezirksorchester		
– Posaunenchor		
– Projekt (Kinder)-Chor		
Frauentreff im Evang. Pfarrhaus	Grabenstr. 2, Überlingen	9 53 70
Gisela Wienecke		
Religionspädagogische Arbeitsstelle	Christophstr. 31, Überlingen	6 57 70
Schuldekan Bernhard Schupp	E-Mail: bernhard.schupp@t-online.de	Fax 9189955
<b>Kirche</b>		
Auferstehungskirche	Christophstr. 23, Überlingen	
<b>Gottesdienst der Auferstehungsgemeinde:</b>	Sonntag 10.00 Uhr	
<b>Wohnstift Augustinum</b>		
Pfarrer Jürgen Fobel	Kapellenweg 12, 88696 Owingen	6 58 90
	E-Mail: epaowingen@unterseenetz.de	Fax 93 24 61

### Überlingen und Ortsteile Deisendorf, Andelshofen, Nußdorf

<b>Paul-Gerhardt-Gemeinde</b>	Jasminweg 18, Überlingen	6 41 96
Sekretariat: Frau Hagedorn	E-Mail: paul-gerhardt-ueberlingen@t-online.de	Fax 6 07 50
Pfarrbüro-Öffnungszeiten:	Mo. – Fr. 09.00 – 12.00 Uhr	
Pfarrer: Michael Ott		
Förderverein: Dr. W. Mensing		10 59
Seniorenarbeit: Pfarrer Michael Ott		6 41 96
Besuchsdienst: Frau Thiele		6 68 50
<b>Gruppen und Kreise</b>		
Anonyme Alkoholiker:	Freitag 19.30 Uhr	6 41 96
Frühstück für Jedermann: Frau Reimann	Dienstag 09.00 Uhr	6 65 24
Frauenkreis: Frau Haussmann	Mittwoch 20.00 Uhr	6 41 96
Frauentreff: Frau Ott	1 x im Monat	6 41 96
Jugendtreff: Julia Weber	Freitag 17.00 Uhr	6 16 46
Jungschar: Frau Schwartz	Donnerstag 16.00 Uhr	6 41 96
Silberkreis: Frau Treuherz/Pfarrer Ott	1. u. 3. Dienstag im Monat	6 41 96
Singkreis: Frau Köberle	Freitag 20.00 Uhr	30 91 72
Spielgruppe: Frau Wagner	Dienstag 15.00 Uhr	94 57 47
Treffen der Gehörlosen: Frau Schumacher	1. u. 3. Montag im Monat	6 41 96
<b>Kirche</b>		
Paul-Gerhardt-Haus	Jasminweg 18, Überlingen	
<b>Gottesdienste für die</b>	Sonntag Kapelle Nußdorf	09.00 Uhr
<b>Paul-Gerhardt-Gemeinde:</b>	Sonntag Paul-Gerhardt-Haus	10.30 Uhr
	Sonntag Paul-Gerhardt-Haus	
	– Kindergottesdienst –	14-tägig

# Kirchen und Religionsgemeinschaften/ Kirchliche Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift/PLZ 88662 Überlingen	Telefon/Fax 0 75 51/
<b>Ortsteile:</b>		
<b>Bambergen</b>		
Pfarrer Jürgen Fobel	Kapellenweg 12, 88696 Owingen E-Mail: epaowingen@unterseenetz.de	6 58 90 Fax 93 24 61
Pfarrbüro-Öffnungszeiten: Di. 15.00 – 17.00 Uhr, Fr. 10.00 – 12.00 Uhr		
<b>Bonndorf und Nesselwangen</b>		
Pfarrer Dirk Boch	Mühlbachstr. 7, 78351 Bodman-Ludwigshafen E-Mail: ek-ludwigshafen@t-online.de	0 77 73/55 88 Fax 0 77 73/79 19
Pfarrbüro-Öffnungszeiten: Di. 8.30 – 11.30 Uhr, Do. 8.30 – 10.00 Uhr, Fr. 8.30 – 11.30 Uhr		
<b>Ernatsreute und Lippertsreute</b>		
Dekanin und Pfarrerin Susanne Erlecke Evang. Pfarramt	Schlossstr. 13, 88682 Salem E-Mail: leitung@evdekanat-salem.de	0 75 53/2 80 Fax 0 75 53/64 08
Pfarrbüro-Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.30 Uhr, Do. 15.00 – 18.00 Uhr		

## Evangelische Freikirchen

<b>Adventgemeinde Überlingen</b>		
Pastor Horst Eichler	Franz-Sales-Wocheler-Weg 8, Überlingen	30 92 92
<b>Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde (Baptisten)</b>		
	Nußdorfer Str. 38e, Überlingen	6 79 07
<b>Evangelische Freikirche Lindenwiese</b>		
Ansprechpartner Gerhard Plessing	Lindenbühlstr. 50, Überlingen-Bambergen	6 83 15
<b>Evangelisch-Methodistische Kirche (Kreuzkirche)</b>		
	Am Erlenbach 1, Überlingen	6 36 53
<b>Mennonitengemeinde</b>		
Ansprechpartner Dr. Jürgen Kragler	Hauptstr. 10, 88696 Owingen	93 88 80

## Religiöse Gemeinschaften

<b>Die Christengemeinschaft</b>		
Pfarrer Michael Bruhn	Rengoldshauser Str. 16, Überlingen	51 86 u. 9 49 78 83 Fax 9 49 78 85
<b>Neuapostolische Kirche</b>		
Pfarrer Daniel Müller	Breitlestr. 28, Überlingen	6 31 82 u. 94 47 72
<b>Priesterbruderschaft St. Pius X.</b>		
Priorat St. Josef	Litscherweg 2, Überlingen	22 66
<b>Zeugen Jehovas</b>		
	Tulpenweg 16, Überlingen	6 36 03 u. 6 92 67

## Im Dienste Ihrer Gesundheit

Not sehen und handeln.

# Caritas



Kinder-, Jugend-, Familien- und Altenhilfe

- Beratungsstellen
- Soziale Projekte
- Ambulante Dienste
- Überlinger Tafel-Laden

Caritasverband Linzgau e. V. · Jahnstraße 3  
88662 Überlingen · ☎ 0 75 51/83 03-0

**Deutsches Rotes Kreuz**  *...wir sind immer für Sie da!*

Kreisverband Bodensöckreis e.V.



*Sicher zu Hause leben!*

- HausNotruf-Dienst**  
24h - Hilfe per Knopfdruck!
- Hilfen im Haushalt**
- Beratung & Betreuung bei Demenz**
- Betreute Seniorenreisen**

Rotkreuzstr.2, 88046 Friedrichshafen, ☎ 07541-5040

# Pflege-, Kur- und Sozialeinrichtungen

Bezeichnung	Anschrift/PLZ 88662 Überlingen E-Mail/Internet	Telefon/Fax 0 75 51/
<b>Alten- und Pflegeheime</b>		
Alten- und Pflegeheim Pahle	Jahnstr. 5, Überlingen St.-Ulrich-Str. 54, Überlingen	6 41 72 97 24 10
Alten- und Pflegeheime des Spital- und Spendfonds Überlingen St. Franziskus und St. Ulrich	Franziskanerstr. 22, Überlingen E-Mail: r.engesser@ueberlingen.de E-Mail: w.schaub@ueberlingen.de Internet: www.spitaelische-alten-und-pflegeheime-ueberlingen.de	Zentrale 95 34-0
Altenzentrum der Diakonie – Pflegeheim Altenzentrum der Diakonie – Betreutes Wohnen	Maurus-Betz-Str. 1, Überlingen E-Mail: verwaltung01@lda-ueberlingen.de	3 09 73-0 3 09 73-26 Fax 3 09 73-20
Haus Rengold Wohnstätte für sinnvolle Lebensgestaltung im Alter und bei Hilfsbedürftigkeit e.V.	Rengoldshauser Str. 22, Überlingen E-Mail: Haus-Rengold@t-online.de	97 23 71 Fax 97 23 70
Reha-Klinik Irmgard mit angeschlossener Pflegeabteilung	Goldbacher Str. 53, Überlingen	80 09-0 Fax 80 09-1 99
Seniorenheim BIBLIS, Elisabeth Pahoki Seniorenpflegeheim „Am Strandweg“	Kirchbühl 7, Überlingen-Nesselwangen Strandweg 27, Überlingen-Nußdorf	07773/7933 94 97-0 Fax 94 97-77
Vianney-Hospital, Wohn- und Pflegeheim	Auf dem Stein 17, Überlingen E-Mail: vianney-gesellschaft@t-online.de	95 28-0 Fax 6 80 50
Wohnstift Augustinum Überlingen	Mühlbachstr. 2, Überlingen E-Mail: ueberlingen@augustinum.de	94 00 Fax 9 40-4 55

## Ambulante Alten- und Krankenpflegedienste

Hertkorn Roswitha Pflegedienst, Alten- u. Krankenpflege zu Hause	Wiestorstr. 4, Überlingen	6 81 18 Fax 6 81 01
Malteser-Hilfsdienst Haus-Notruf, häusliche Alten- u. Krankenpflege, Essen auf Rädern, Behindertenfahrdienst, Zivildienstleistende	Rauensteinstr. 20, Überlingen E-Mail: ueberlingen@malteserkonstanz.de Internet: www.malteser.de	97 09 70
Siber-Ganal Helga Alten- und Krankenpflege, Soziale Dienste, Zivildienstleistende	Hutbühlstr. 31, Überlingen-Ernatsreute E-Mail: pflegedienst.ganal@t-online.de	0 75 53/79 37 Fax 0 75 53/6 05 80
Sozialstation Überlingen e.V. Ambulante Kranken- und Altenpflege, Hauswirtschaftliche Versorgung, Nachbarschaftshilfe	Alte Nußdorfer Str. 1, Überlingen E-Mail: SST.Ueberlingen@t-online.de Internet: www.ambulante-versorgung.de	95 32-0 Fax 95 32-25
Truöl Rainer Alten- und Kranken-Pflege, Stundenweise Betreuung, Betreuung rund um die Uhr, Beratung, Hauswirtschaftliche Versorgung, Nachtwachen, Pflegefamilien, Zivildienstleistende	Untere St. Leonhardstr. 4, Überlingen Wiesenstr. 16, 78333 Stockach E-Mail: info@alten-und-kranken-pflege.de Internet: www.alten-und-kranken-pflege.de	Tel. + Fax 0 77 71/6 18 76

## Zusätzliche Ambulante Dienste

Caritasverband für das Dekanat Linzgau e.V. Rat und Hilfe „Rund ums Alter“, Nachbarschaftshilfe, Haus- und Familienpflege, Soziale Dienste, Krisen- und Konfliktberatung	Jahnstr. 3, Überlingen E-Mail: info@caritas-linzgau.de Internet: www.caritas-linzgau.de	83 03-12 Fax 83 03-30
Deutsches Rotes Kreuz – Ortsverein Überlingen e.V. – Kreisverband Bodenseekreis e.V. Haus-Notruf-Dienst, Besuchs- und Begleitdienste, Hilfen im Haushalt, Gruppe Mobile Soziale Dienste, Zivildienst- leistende im Rettungsdienst/Krankentransport	Helltorstr. 8, Überlingen Rotkreuzstr. 2, 88046 Friedrichshafen	37 00, Fax 37 05 0 75 41/50 40 Fax 0 75 41/50 41 05
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Regionalverband Oberschwaben/Bodensee – Dienststelle Friedrichshafen Haus-Notruf-Dienst, Essen auf Rädern, Mobiler sozialer Dienst, Hauswirtschaft, Körperbehinderten- und Schwerstbehinderten- betreuung, Sanitätsdienste, Zivildienstleistende	Fallenbrunnen 3/4, 88045 Friedrichshafen E-Mail: info-friedrichshafen@juh-bw.de Internet: www.johanniter.de	40 04 0 75 41/38 31-0 Fax 0 75 41/38 31-50

# Pflege-, Kur- und Sozialeinrichtungen

Bezeichnung	Anschrift/PLZ 88662 Überlingen E-Mail/Internet	Telefon /Fax 0 75 51/
<b>Essen auf Rädern</b>		
Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Regionalverband Oberschwaben/Bodensee – Dienststelle Friedrichshafen Malteser Hilfsdienst	Fallenbrunnen 3/4, 88045 Friedrichshafen E-Mail: info-friedrichshafen@juh-bw.de Internet: www.johanniter.de Rauensteinstr. 20, Überlingen Internet: www.malteser.de	4004 0 75 41/38 31-0 Fax 0 75 41/38 31-50 97 09 70
Paritätische Sozialdienste gGmbH Der Paritätische Menüdienst	Am Briel 40, 78467 Konstanz Internet: www.paritaet-kn.de	0 75 31/6 20 80 Fax 0 75 31/89 26 69 24

## Krankenhaus

Krankenhaus Überlingen GmbH Allgemein- und Unfallchirurgie, Anästhesie, Augenheilkunde, Gynäkologie/Geburtshilfe, Hals-Nasen-Ohren, Innere Medizin, Urologie – ZPA Zentrale Patientenaufnahme Terminabsprache – VIA Versorgung im Anschluss/Beratung über Möglichkeiten der Weiterversorgung nach dem Krankenhausaufenthalt und individuelle Betreuung DRK Krankentransporte/Rettungswagen	Härlenweg 1, Überlingen E-Mail: info@kh-ueberlingen.de Internet: www.kh-ueberlingen.de	99-0 Fax 99-20 02  99-35 00 o. -35 50 99-32 54 Fax 99-32 58  1 92 22
---	--	---

## Kurhäuser/-kliniken

Birkle-Klinik Fachklinik für Innere Medizin und Orthopädie	Obere St. Leonhardstr. 55, Überlingen Internet: www.birkle-klinik.de	8 03-0 Fax 8 03-7 11
Buchinger-Klinik Fachklinik für Innere Medizin und Naturheilverfahren	Wilhelm-Beck-Str. 27, Überlingen Internet: www.buchinger.com	8 07-0 Fax 8 07-8 89
Gesundheitszentrum „Über dem See“ GmbH	Brunnenstr. 30 a, Überlingen-Hödingen E-Mail: fxmayrzentrum@yahoo.de	9 17 70 Fax 91 77 20
Kneippsanatorium Seehof, Werner u. Ulla Rummel	Strandweg 6, Überlingen Internet: www.kurhotel-seehof.de	6 30 28 Fax 6 81 66
Kneipp- & Vital-Hotel Röther	Uhlandstr. 2, Überlingen Internet: www.roether.de	9 22 40 Fax 92 24 99
Kurhotel Seepark, Familie Zolg	Zur Forelle 1, Überlingen-Nußdorf Internet: seepark-bodensee.de	9 26 30 Fax 92 63 63
Kurpark-Klinik Fachklinik für ernährungsabhängige Krankheiten, Innere Medizin, Naturheilverfahren	Gällerstr. 10, Überlingen Internet: www.kurpark-klinik.de	8 06-0 Fax 8 06-2 37
Reha-Klinik Irmgard, Dr. med. Ernst Reuschl Fachklinik für Rehabilitation	Goldbacher Str. 53, Überlingen Internet: www.info-bodensee.com/kurklinik-irmgard	80 09-0 Fax 80 09-1 99

## Überlinger TAFEL

Überlinger TAFEL-Laden Kostenlose Nahrungsmittelausgabe für Bedürftige	Friedhofstr. 28 a, Überlingen Öffnungszeiten: jeden Mittwoch 17.00 – 18.00 Uhr Kontakt: Caritas Überlingen	83 03-0 Fax 83 03-30
--	--	-------------------------

- Essen auf Rädern
- Mobiler Sozialer Dienst
- Hausnotruf
- Hauswirtschaft
- Ausbildung in Erster Hilfe
- Rettungsdienst / Krankentransport

# DIE JOHANNITER



## Aus Liebe zum Leben

JOHANNITER-UNFALL-HILFE E.V.  
REGIONALVERBAND OBERSCHWABEN/BODENSEE  
Dienststelle Friedrichshafen

88045 Friedrichshafen · Fallenbrunnen 3 / 4  
E-Mail: info-friedrichshafen@juh-bw.de · Internet: www.johanniter.de

**Telefon (0 75 41) 3 83 10 oder (0 75 51) 40 04 · Telefax (0 75 41) 38 31 50**

Krankenhaus

Überlingen

GmbH

## Das Krankenhaus für Stadt und Umland

Als Haus der Regelversorgung verfügen wir über 210 Betten und versorgen etwa 8.500 Patienten im Jahr. Wir fühlen uns mit unseren 427 engagierten Mitarbeitern verantwortlich für die Gesundheit der Menschen in der Region. Alle unsere Patienten haben ihre Zimmer in schönster Aussichtslage über den Bodensee.

Wir bieten Ihnen eine fachübergreifende, am medizinischen Fortschritt orientierte Behandlung. Überschaubare Abteilungen gewährleisten kurze Wege und tragen zu einer angenehmen Atmosphäre bei.



Tel. Rezeption: 07551 99-0 • Tel. Zentrale Patientenaufnahme: 07551 99-3500 • Fax Rezeption: 07551 99-2002  
e-mail: [info@kh-ueberlingen.de](mailto:info@kh-ueberlingen.de)

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.kh-ueberlingen.de](http://www.kh-ueberlingen.de)



Spital- und Spendfonds Überlingen  
Alten- und Pflegeheime  
St. Franziskus und St. Ulrich



Pflege und Betreuung in der Tradition des Spital- und Spendfonds Überlingen. Die Einrichtungen sind herrlich in der Altstadt und über dem Bodensee gelegen.

Alten- und Pflegeheime  
St. Ulrich u. St. Franziskus  
Franziskanerstraße 22  
88662 Überlingen  
Telefon 0 75 51/95 34-0



# Pflegen Helfen Beraten

Sie wünschen sich  
individuelle Pflege  
und Betreuung in  
häuslicher Umgebung.

Mit unseren  
motivierten Pflegeteams  
sind wir Ihre kompetenten  
und zuverlässigen Partner in der

- Alten- u. Krankenpflege
- Hauswirtschaftlichen Versorgung
- Nachbarschaftshilfe

Wir sind da,  
wenn Sie uns brauchen!

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne:



Alte Nußdorfer Str. 1 • 88662 Überlingen  
Tel. 0 75 51/95 32-0 • Fax 95 32 25

Die Ambulante Betreuung  
**Pflegedienst**

**Ganal**

**Kranken- und Altenpflege**

In unserem Pflegedienst orientieren wir uns an den  
Bedürfnissen und Wünschen des Menschen.

**Seien Sie uns willkommen!**

Hutbühlstraße 31  
88662 Überlingen-Ernatsreute  
Telefon: 0 75 53/79 37  
Mobil: 01 71-7 66 99 25

# Bürgerschaftliche Initiativen

## Bürgerverbund Überlingen

Torhaus Überlingen, Christophstraße 1,  
2. OG, Zi.-Nr. 2.17, 88662 Überlingen  
(außerhalb der Öffnungszeiten des Ver-  
waltungsgebäudes ist das Büro nur  
über das Parkhaus West zu erreichen)  
Während der  
Öffnungszeiten: Tel. 0 75 51/99-14 00

**Kontakt:**  
Rathaus Überlingen, Bürgerverbund  
Münsterstr. 15-17  
88662 Überlingen

### Art des Angebots:

Der Bürgerverbund dient der Förderung  
bürgerschaftlichen Engagements im  
weitesten Sinne. Im „Büro von Bürgern  
für Bürger“ können sich Einzelne zu  
gemeinsamen Unternehmungen zu-  
sammenfinden. Erfahrungsaustausch,  
Frauen-Stammtisch, Gespräche und  
gegenseitige Unterstützung.

### Selbsthilfetreff für Angehörige und Freunde DROGEN-gefährdeter und DROGEN-konsumierender Jugendlicher:

Kontakttelefon: 0 75 41/30 00 30  
o. 0 75 51/6 59 83

### Termine:

je. 2. Mi. im Monat ab 14.30 Uhr

### Bewährungshilfe:

„Bewährungshilfe“ ist ein Beratungs-  
angebot für straffällig gewordene Mit-  
bürger und solche, die es nicht (mehr)  
werden wollen. Weitere Informationen  
für den Bezirk Konstanz unter Tel.  
0 75 31/280-1608 (Frau Fuchs) und  
den Bezirk Singen unter Tel.  
0 77 31/4 00 14 02 (Herr Jeckel).

### Termine:

Bezirk Konstanz:  
je. Mo. 15.00 – 18.00 Uhr  
Bezirk Singen:  
je. Di. 14.00 – 18.00 Uhr

### Hospizgruppe:

Berät in Fragen „Patientenverfügung“,  
informiert über den ambulanten und  
stationären Hospizdienst. Weitere Infos  
unter Tel. 0 75 51/6 08 63 (Sigrid Munck  
van Damme) oder 0 75 51/16 06 (Karl  
Prutscher).

### Termin:

letzter Mi. im Monat 15.30 – 17.00 Uhr  
(nur nach vorheriger telefonischer  
Absprache)

### Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew e.V., Therapiegruppe Überlingen:

Sprechstunde: Karl Stehle

### Termine:

je. 1. Mo. im Monat 9.30 – 11.30 Uhr

### Talente-Tauschring Überlingen:

Der Talente-Tauschring ist eine Organi-  
sation von Tauschwilligen, die Dienstlei-  
stungen und Waren untereinander tau-  
schen. Verrechnet wird in Talente-Punk-  
ten, wofür jeder Teilnehmer ein Punkte-  
konto führt. Angebote und Nachfragen  
sind in einer Tauschzeitung erfasst.

### Termine:

je. Sa. 10.30 – 12.30 Uhr  
außerdem findet am 3. Di. im Monat ab  
18.00 Uhr ein Treffen im Restaurant  
Capri am Landungsplatz statt.

### Sozialverband VDK:

Informiert und beraten wird in allen sozi-  
alrechtlichen Fragen, u.a. Schwer-  
behindertenrecht, gesetzliche Unfall-,  
Renten- und Arbeitslosenversicherung,  
gesetzliche Kranken- und Pflegever-  
sicherung (Petra Mauch, weitere Infor-  
mationen unter Tel. 0 77 32/92 36 31).

### Termine:

je. 4. Mi. im Monat 9.00 – 11.30 Uhr

### Bezirksverein Rechtspflege:

Der Bezirksverein Rechtspflege betreut  
Straffällige vor, nach und während der  
Haft. Hauptziel der Arbeit ist es,  
gemeinsam mit den Straffälligen Vor-  
aussetzungen für geordnete Le-  
bensverhältnisse zu erarbeiten und  
ihnen die soziale und berufliche Integra-  
tion zu erleichtern.

### Termine:

je. Fr. 9.00 – 12.00 Uhr

### Selbsthilfe und Vorbeugung: Krebs

Anregung, Beratung bezüglich Möglich-  
keiten zur Aktivierung von Selbstheil-  
kräften bei Krebskrankheit und zur Pro-  
phylaxe (Information bei Birgit Westhau-  
ser, Tel. 0 75 51/94 54 85).

### Termine:

je. 3. Mi. 10.00 – 11.30 Uhr  
(nur nach vorheriger telefonischer  
Absprache)

### Familientreff Kunkelhaus e.V.

### Kontakt:

Barbara Nothnagel  
Schlachthausstr. 6  
88662 Überlingen Tel. 0 75 51/17 95  
Fax 0 75 51/94 51 73  
E-Mail: kunkelhaus@t-online.de  
Internet: www.familientreff-kunkelhaus.de

### Art des Angebots:

Das tägliche Angebot reicht von offenen  
und festen Spiel- und Krabbelgruppen  
über ein Müttercafé, Gesprächskreise,  
Tagesmütter-Vermittlung sowie Ber-  
atungs- und Fortbildungsangeboten bis  
hin zu Abendveranstaltungen mit ver-  
schiedensten Themenkreisen. Der Ver-  
ein versteht sich als Begegnungsstätte

für Jung und Alt, sodass bestimmt für  
jeden etwas Interessantes stattfindet.

Weitere Angebote siehe unter Ber-  
atungsstellen/Familien- und Erziehungs-  
beratungsstellen/Kreisjugendamt.

## Stoppt das »Vogel-Strauß- Syndrom«



Menschen werden belästigt, bedroht,  
geschlagen, sexuell gedemütigt –  
vor unseren Augen.  
Die Opfer hoffen auf unsere Hilfe.  
Viel zu oft jedoch vergebens. Jeder von  
uns kann helfen. Auch Sie!

**Zeigt  
Zivilcourage.  
Ruft Hilfe:  
110**



Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von  
Kriminalitätsoffern und zur Verhütung von Straftaten e.V.  
Spendenkonto 34 34 34  
Deutsche Bank Mainz (BLZ 550 700 40)  
Info-Telefon (01803) 34 34 34

**Privatpraxis**  
**Dr. med. Friedrich Begher**

Allgemeinmedizin Homöopathie Naturheilverfahren  
**Schwerpunkt:** Elektroakupunktur nach Voll (EAV)  
Medikamententestung

**Sprechzeiten nur nach Vereinbarung**

---

Langgasse 37 • 88662 Überlingen • Tel. 0 75 51/6 16 15

**DR. MED. TOBIAS RIETH**  
**ARZT FÜR CHIRURGIE/UNFALLCHIRURGIE**  
**DURCHGANGSARZT (Arbeits-Schulunfälle)**

**CHIRURGISCHE AMBULANZ**  
**AMBULANTE OPERATIONEN ÜBERLINGEN**

Schwerpunkte: Leistenbruch-, Venen-, Hand-, Knie-,  
Fußchirurgie, Sportverletzungen, Proktologie

**ST.-JOHANN-STR. 16 • 88662 ÜBERLINGEN • TEL. 075 51/91 51 10**  
**E-Mail: tobias.rieth@telemed.de**

**Dr. med. Cordula Link**

Fachärztin für  
Allgemeinmedizin  
Naturheilverfahren  
Chirotherapie



Obertorstraße 21  
88662 Überlingen  
Tel.: 0 75 51/15 46  
Fax: 93 85 39  
Handy: 01 71/80 222 33

Sprechstunden:

Montag 8 – 11 16 – 18	Dienstag 8 – 11	Mittwoch 8 – 11 16 – 18	Donnerstag 8 – 11	Freitag 8 – 11 16 – 18	Samstag nach Ab- sprache
-----------------------------	--------------------	-------------------------------	----------------------	------------------------------	--------------------------------

[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)



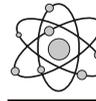
**ZAHNARZTPRAXIS**  
**FRANK SIMON**

TERMINE NACH VEREINBARUNG!  
NEU: DIENSTAGS BIS 21 UHR GEÖFFNET!

• PROPHYLAXE • ÄSTHETISCHER ZAHNERSATZ

OWINGER STR. 2 • 88662 ÜBERLINGEN • TEL. 0 75 51/6 29 33 • FAX 6 46 25

**NEUERÖFFNUNG**

<p><b>DR. MED.</b> <b>S. NIKOLAUS</b> <b>INTERNISTIN</b></p>  <p><b>Sprechzeiten:</b> Mo.-So. nach Voranmeldung PRIVATKASSEN UND SELBSTZAHLER</p> <p>Strandweg 35 · 88662 Überlingen Tel. (0 75 51) 94 83 80</p>	<p><b>F A B E S Q</b> <b>MANAGEMENT</b></p> <p>Dr. S. Nikolaus</p> <p><b>IHRE PERSÖNLICHE ZUKUNFT</b> Selbstständigkeit Gesundheit Beruf</p>  <p>Konzepte Seminare Vertrieb</p> <p>Strandweg 35 · 88662 Überlingen Tel. (0 75 51) 94 83 80</p>
---	---



**dental labor hinz gmbh**  
**„Zähne ein Stück Lebensqualität“**

Fragen zum Thema „Zähne“?  
Professionelle Reinigung Ihrer Zahnprothese?

Dann wenden Sie sich vertrauensvoll an uns **dental labor hinz**  
**Ihr Team: „Zahnarzt und Dentallabor“**

St. Ulrichstraße 19 · 88662 Überlingen  
Telefon 0 75 51/51 21 · Telefax 17 03 · E-Mail: [hinz.gmbH@t-online.de](mailto:hinz.gmbH@t-online.de)

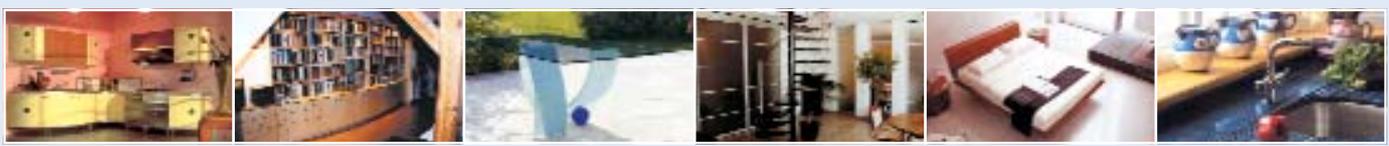
Dr. med.  
**PETER VON SCHRECKENSTEIN**

Hausarztpraxis für Allgemeinmedizin  
Akupunktur Suchtmedizin Kurzarzt  
Sprechzeiten nach Vereinbarung

Franziskanerstrasse: 15      Telefon: 07551 / 66066  
88662 Überlingen      Telefax: 07551 / 915297

Investieren Sie in Ihre Gesundheit - bevor Sie krank werden!

**homeplan**



Lindenstrasse 13 • 88662 Überlingen  
Telefon + 49 (0) 75 51-97 06 26

[www.homeplan.de](http://www.homeplan.de)

# Beratungsstellen

Bezeichnung	Kontakt/Anschrift/Sprechzeiten	Telefon/Fax
<b>Familien- und Erziehungsberatungsstellen</b>		
<b>Caritasverband für den Dekanat Linzgau e.V.,</b> Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche	Mühlbachstr. 18, Überlingen Internet: <a href="http://www.caritas-linzgau.de/psycholog.htm">www.caritas-linzgau.de/psycholog.htm</a> E-Mail: <a href="mailto:psychologische.beratungsstelle@caritas-linzgau.de">psychologische.beratungsstelle@caritas-linzgau.de</a> Ausübung von Elternschaft bei Trennung/Scheidung, Adoption Sprechzeiten: Mo. + Mi. 09.00 – 12.00 Uhr Mo. – Do. 14.00 – 17.00 Uhr und nach telefonischer Anmeldung	0 75 51/30 85-60 Fax 0 75 51/30 85-6 20
<b>Deutscher Kinderschutzbund Überlingen</b>	Säntisstr. 18, Überlingen Internet: <a href="http://www.kinderschutzbund.de">www.kinderschutzbund.de</a>	0 75 51/6 21 04
<b>Diakonisches Werk Überlingen-Stockach</b> Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen	Christophstr. 31, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:leitung@diakonie-ueberlingen.de">leitung@diakonie-ueberlingen.de</a> Internet: <a href="http://www.diakonie-ueberlingen.diakonie-baden.de">www.diakonie-ueberlingen.diakonie-baden.de</a>	0 75 51/9 18 99-0 Fax 0 75 51/9 18 99-55
<b>Gesellschaft für Jugend und Familienhilfe</b>	Langgasse 33, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:familienhilfe@familienhilfe.net">familienhilfe@familienhilfe.net</a> Internet: <a href="http://www.familienhilfe.net">www.familienhilfe.net</a>	0 75 51/6 92 15
<b>Katholische Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle</b>	Münsterplatz 5, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:ueb.ehe-familie-lebensberatung@freenet.de">ueb.ehe-familie-lebensberatung@freenet.de</a> Internet: <a href="http://www.katholische-eheberatung.de">www.katholische-eheberatung.de</a> Mo. – Fr. 09.00 – 11.00 Uhr, Di. – Do. 15.00 – 17.00 Uhr	0 75 51/6 31 17 Fax 0 75 51/6 04 63
<b>Kreisjugendamt im Landratsamt Bodenseekreis/ Beratungsangebote im Familientreff Kunkelhaus e.V. Überlingen</b>		
– Beratung für Alleinerziehende und „Kontakt- und Sorgentelefon“	Martina Fahlbusch-Nährig Di. 9.00 – 13.00 Uhr und Mi. 13.00 – 15.00 Uhr	0 75 51/17 95
– Beratung für Kinder, Jugendliche, Familien in schwierigen Situationen, Hilfe bei Trennung, Scheidung, Besuchskontakte, Beratung von Erwachsenen, Senioren und Gruppen	Lioba Frank-Khalil, ASD (Allg. Sozialer Dienst) Bitte Termin vereinbaren, Beratungsgespräch i.d.R. im Familientreff Kunkelhaus	0 75 41/20 45-6 22
– Vermittlung von Tagespflegestellen für Kinder	Heike Langer Do. 9.00 – 11.00 Uhr	0 75 51/17 95
– Jugendgerichtshilfe und Betreuung Jugendlicher	Katrin Au Bitte Termin vereinbaren, Beratungsgespräch im Familientreff Kunkelhaus, außerdem jeden Do. 19.00 – 22.00 Uhr im Pepp-In im Jugendzentrum „Die Rampe“, Nußdorfer Str. 100, Überlingen	0 75 41/2 04-53 82
<b>Flüchtlings- und Asylbewerber/Beratungsstellen für Migranten</b>		
<b>Christliches Jugenddorfwerk Deutschland e.V.</b>	Langgasse 5, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:info-ueb@cjd-bodensee-oberschwaben.de">info-ueb@cjd-bodensee-oberschwaben.de</a> Internet: <a href="http://www.cjd-bodensee-oberschwaben.de">www.cjd-bodensee-oberschwaben.de</a> – Beratungsstelle für zugewanderte junge Menschen im Alter von 12 – 27 Jahren	0 75 51/58 52
<b>Deutsches Rotes Kreuz, Kreisverband Bodenseekreis e.V.</b>	Margrit Hanke, Hallendorfer Str. 8, 88690 Uhldingen-Mühlhofen – Migrationsberatung Di. von 9.00 – 12.00 Uhr und nach Vereinbarung	0 75 56/3 23
<b>Diakonisches Werk Überlingen-Stockach</b>	Christophstr. 31, Überlingen E-Mail: <a href="mailto:leitung@diakonie-ueberlingen.de">leitung@diakonie-ueberlingen.de</a> Internet: <a href="http://www.diakonie-ueberlingen.diakonie-baden.de">www.diakonie-ueberlingen.diakonie-baden.de</a> – Migrationsberatung	0 75 51/9 18 99-0 Fax 0 75 51/9 18 99-55
<b>Haus- und Familienpflege, organisierte Nachbarschaftshilfe</b>		
<b>Dorfhelferinnenstation Überlingen-Owigen-Sipplingen</b>	Einsatzleitung: Helena Vogler, Brunnenstr. 14, Überlingen-Hödingen	0 75 51/6 22 87

Bezeichnung	Kontakt/Anschrift/Sprechzeiten	Telefon /Fax
-------------	--------------------------------	--------------

## Hilfen für Behinderte

Frühberatungsstelle der Sonnenbergschule (Sonderschule)	Laurentiusstr. 4, 88682 Salem-Buggensegel E-Mail: sonnenbergschule-buggensegel@web.de – Beratung, Sonder-/pädagogische Förderung, Elterntraining-/anleitung, Psychomotorik	0 75 53/82 74 30 Fax 0 75 53/82 74 43
Frühförder- und Beratungsstelle für Eltern und Kind	Stettiner Str. 13, 88677 Markdorf – Heilpäd. Entwicklungsförderung, Elternberatung, Krankengymnastik, Integrationsbegleitung usw.	0 75 44/7 18 38 Fax 0 75 44/96 46 12
Frühförder- und Beratungsstelle für Kinder	Camphill Schulgemeinschaft Brachenreuthe, 88662 Überlingen E-Mail: info@brachenreuthe.de Internet: www.brachenreuthe.de – Frühberatung und Frühförderung für Kinder vom Säuglingsalter bis zum Schuleintritt	0 75 51/80 07-0 o. 80 07-64 Fax 0 75 51/80 07-50
Querschnittsgelähmte/Kontaktstelle im Bodenseekreis Sozialkulturelle Integrationsdienste – SKID	Angelika Lachenmayr Telefonische Informationen täglich zwischen 11.00 und 13.00 Uhr Camphill Schulgemeinschaften e.V., Ambulante Dienste Kronengasse 1, 88662 Überlingen – Ambulante Dienste für Menschen mit geistiger Behinderung Öffnungszeiten: Mo. 9.00 – 17.00 Uhr, Di. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr	Tel. + Fax 0 75 51/91 61 98 0 75 51/9 37 98 10 Fax 0 75 51/9 37 98 55

## Hilfen für Erkrankte

Aidsberatung Gesundheitsamt im Landratsamt	Albrechtstr. 75, 88045 Friedrichshafen E-Mail: dolores.nitsche@bodenseekreis.de Internet: www.bodenseekreis.de/gesundheitsamt Sprechzeiten: jeden Mi. von 15.00 – 17.00 Uhr, ohne Voranmeldung oder nach Vereinbarung	0 75 41/2 04-58 52 Fax 0 75 41/2 04-58 63
---	--	--

## Hilfen im Alter

Alzheimer Telefon Caritasverband Linzgau e.V. Beratungsstelle für Senioren und Angehörige	Telefonzeiten: Mo. – Do. 9.00 – 18.00 Uhr, Fr. 9.00 – 15.00 Uhr Jahnstr. 3, 88662 Überlingen E-Mail: info@caritas-linzgau.de Internet: www.caritas-linzgau.de	0 1 80/2 17 10 17 0 75 51/83 03-12 Fax 0 75 51/83 03-30
Deutsches Rotes Kreuz, Beratungsstelle für Demenzkranke und ihre Angehörigen	Margrit Hanke, Rotkreuzstr. 2, 88046 Friedrichshafen jeden Do. 10.00 – 12.00 Uhr Außensprechzeiten in Überlingen in der DRK-Stelle Überlingen, Helltorstr. 8	0 75 41/50 40 o. 01 75/2 23 93 23 Fax 0 75 41/50 41 05
Deutsches Rotes Kreuz Betreutes Reisen für Senioren	Monika Engelhardt, Rotkreuzstr. 2, 88046 Friedrichshafen – Zentrale Vermittlung kreisweit	0 75 41/50 40 Fax 0 75 41/50 41 05
Diakonisches Werk Überlingen-Stockach Beratung älterer Menschen	Christophstr. 31, 88662 Überlingen E-Mail: leitung@diakonie-ueberlingen.de Internet: www.diakonie-ueberlingen.diakonie-baden.de	0 75 51/9 18 99-0 Fax 0 75 51/9 18 99-55

## Kinder- und Jugendhilfe/Beratung und Betreuung

Kaspar Hauser Jugendhilfe	Rengoldshauser Str. 23, 88662 Überlingen Internet: www.kasparhauserjugendhilfe.de – Erziehungshilfeverbund mit sozialpädagogischen Angeboten, Tagesbetreuung, Elternberatung, Kooperation mit Schulen	0 75 53/91 72 08 Fax 0 75 53/91 79 64
---------------------------	---	--



**WEKA informationsbroschüren**

informativ  
praktisch  
aktuell  
kompetent  
kreativ

**WEKA info verlag gmbh**  
Lechstraße 2 • 86415 Mering  
Tel.: 08233 384-0  
info@waka-info.de  
www.waka-info.de



In Zusammenarbeit mit Ärzten und Therapeuten versuchen wir ein Programm zu finden zum Gesünderwerden und Gesünderbleiben.

Regenbogen hilft kranken und hilfsbedürftigen Menschen in Not  
Beratungsgespräche über MS (SOWI-Therapie)

Regenbogenteam  
Im Gröber 23 · D-88662 Überlingen  
Tel.: 0 75 51/53 39 · Fax: 0 75 51/91 63 93  
eMail: kontakt@regenbogenhilfe.de  
http://www.regenbogenhilfe.de

Miteinander – Füreinander

# Beratungsstellen

Bezeichnung	Kontakt/Anschrift/Sprechzeiten	Telefon /Fax
<b>Psychiatrische Einrichtungen</b>		
<b>Gemeindepsychiatrisches Zentrum (GpZ) Überlingen</b>	Obere Bahnhofstr. 18, 88662 Überlingen E-Mail: email@g.p.z.info.de Internet: www.g.p.z.info.de	0 75 51/3 01 18-0 Fax 0 75 51/3 01 18-99
- Gemeindepsychiatrisches Zentrum Überlingen gGmbH		0 75 51/3 01 18-11
Werkstatt für behinderte Menschen		Fax 0 75 51/3 01 18-81
Tagesstätte für psychisch kranke und behinderte Menschen		0 75 51/3 01 18-36 Fax 0 75 51/3 01 18-86
- Pauline 13 e.V.		0 75 51/3 01 18-50
Sozialpsychiatrischer Dienst		Fax 0 75 51/3 01 18-60
Ambulant Betreutes Wohnen		
Psychiatrischer Pflegedienst		
- Die Weissenau		0 75 51/3 01 18-40
Psychiatrische Institutsambulanz		Fax 0 75 51/3 01 18-49
Ambulante Ergotherapie		0 75 51/3 01 18-43 Fax 0 75 51/3 01 18-45
- Arkade-Pauline 13 gGmbH		0 75 51/3 01 18-70
Integrationsfachdienst		Fax 0 75 51/3 01 18-79

## Sexual- und Schwangerschaftskonflikt

<b>Caritasverband für das Dekanat Linzgau e.V.</b>	Jahnstr. 3, 88662 Überlingen E-Mail: caritas@ueberlingen.de Internet: www.ueberlingen.de/caritas	0 75 51/83 03-0 Fax 0 75 51/83 03-30
<b>Diakonisches Werk Überlingen-Stockach</b>	Christophstr. 31, 88662 Überlingen E-Mail: leitung@diakonie-ueberlingen.de Internet: www.diakonie-ueberlingen.diakonie-baden.de	0 75 51/9 18 99-0 Fax 0 75 51/9 18 99-55

## Sozial- und Lebensberatungsstellen

<b>Caritasverband für das Dekanat Linzgau e.V.</b>	Jahnstr. 3, 88662 Überlingen E-Mail: info@caritas-linzgau.de Internet: www.ueberlingen.de/caritas	0 75 51/8 30 30 Fax 0 75 51/83 03-30
<b>Diakonisches Werk Überlingen-Stockach</b>	Christophstr. 31, 88662 Überlingen E-Mail: leitung@diakonie-ueberlingen.de Internet: www.diakonie-ueberlingen.diakonie-baden.de Sprechzeiten: Di. – Fr. 09.00 – 12.00 Uhr, Di. + Do. 15.00 – 17.00 Uhr	0 75 51/9 18 99-0 Fax 0 75 51/9 18 99-55
<b>Kreissozialamt im Landratsamt Bodenseekreis</b> Beratungsangebote in der Abteilung Bürgerservice/Soziales	Torhaus, Christophstr. 1, Zi. 1.07, 88662 Überlingen Sprechzeiten: jeden 1. Mo. im Monat 14.00 – 16.00 Uhr	0 75 51/99-11 82 Fax 0 75 51/99-11 99

## Suchtberatungsstellen/Nachsorgeeinrichtungen

<b>Psychosoziale Beratungs- und Behandlungsstelle für Suchtkranke und Drogenabhängige</b>	- Erwachsene (Montagnachmittag) Gradebergstr. 8, 88662 Überlingen - Junge Menschen bis 30 (Donnerstagnachmittag) Bahnhofstr. 1, 2. Stock rechts, 88662 Überlingen	0 75 41/30 00 30 0 75 41/30 00 30
---	--	--------------------------------------

## Tagespflegestellen-Vermittlung

<b>Familientreff Kunkelhaus e.V.</b>	Heike Langer, Familientreff Kunkelhaus, Schlachthausstr. 6, 88662 Überlingen Sprechzeiten: Do. 9.00 – 11.00 Uhr	0 75 51/17 95 Fax 0 75 51/94 51 73
--------------------------------------	---	---------------------------------------

## Telefonseelsorge

Telefonseelsorge	(gebührenfrei) (gebührenfrei)	08 00/111 0 111 08 00/111 0 222
------------------	----------------------------------	------------------------------------

Bezeichnung	Kontakt/Anschrift/Sprechzeiten	Telefon /Fax
<b>Alkohol- und Suchterkrankungen</b>		
Alkoholabhängige Erwachsene Selbsthilfegruppe Überlingen 1	Franz Ege Hugo Maier Treffpunkt jeden Di., 19.30 Uhr im kath. Pfarrzentrum, Münsterplatz 5, 88662 Überlingen	0 75 51/6 66 65 0 75 53/61 12
alkomed Selbsthilfegruppe Überlingen II	Ulrich Behncke (wird bei Bedarf durch den Caritasverband fachlich begleitet) Treffpunkt jeden Mo., 19.00 Uhr in der Gradebergstr. 8, 88662 Überlingen	0 75 51/47 52
Anonyme Alkoholiker Überlingen	Thomas Treffpunkt jeden Fr., 19.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus, Jasminweg 18, 88662 Überlingen	0 75 51/93 85 80
Infogruppe Überlingen	Caritas Friedrichshafen Treffpunkt jeden Mo., 17.30 Uhr in der Gradebergstr. 8, 88662 Überlingen	0 75 41/30 00 30
<b>Angehörigengruppen</b>		
Angehörige psychisch Kranker	Regina Brudler Treffpunkt jeden 2. Di. im Monat, 19.30 Uhr im Gemeindepsychiatrischen Zentrum (GpZ), Obere Bahnhofstr. 18, 88662 Überlingen	0 75 51/3 01 18 80
Treff für Eltern und Angehörige drogengefährdeter und drogenkonsumierender Jugendlicher	Ursula Regenscheit Treffpunkt jeden 2. Mi. im Monat, 14.30 Uhr im Bürgerbüro, Christophstr. 1, 88662 Überlingen Die Gruppe wird von der Psychosozialen Beratungs- und Behandlungsstelle der Caritas Bodensee-Oberschwaben mit unterstützt. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 0 75 41/30 00 30 oder bei der Kontaktperson.	0 75 51/6 59 83
<b>Aphasiker</b>		
Aphasiker Selbsthilfegruppe Überlingen	Gerda Winkelmanns Inge Kukuk Treffpunkt einmal monatlich Mi., 15.00 – 17.00 Uhr im Haus Rengold, Raum II, Rengoldshauser Str. 22, 88662 Überlingen, nach telefonischer Rücksprache	0 75 51/34 55 0 75 53/14 91
<b>Arbeitslos/-suchend</b>		
Arbeitslosen-Selbsthilfegruppe	Ursula Binzenhöfer Gegenseitige Hilfeleistung zum Wiedereinstieg ins Berufsleben	0 75 51/6 18 32
<b>Behinderte/Kranke/Menschen in Not</b>		
Regenbogen e.V.	Margareta Hengstler E-Mail: kontakt@regenbogenhilfe.de Internet: www.regenbogenhilfe.de Hilfe besonders für MS-Erkrankte	0 75 51/53 39 Fax 0 75 51/91 63 93
<b>Diabetes</b>		
Diabetes Selbsthilfegruppe Überlingen „Die Süßen vom Bodensee“ e.V.	Gisela Wienecke Internet: www.diabetes-web-ueberlingen.de Treffpunkt einmal monatlich nach telefonischer Anfrage über die Kontaktperson. Die Bewegungsgruppe trifft sich jeden Do. 16.00 – 17.30 Uhr in der Kurpark-Klinik, Gällerstr.10, 88662 Überlingen	0 75 51/27 95 Fax 0 75 51/9 53 67 18
<b>Hörbehinderte/Gehörlose</b>		
Schwerhörige und Ertaubte – Selbsthilfegruppe Überlingen	Anneliese und Armin Herbst Im Hofacker 5, 72505 Hausen a.A. E-Mail: liese.h@onlinehome.de Internet: www hoeren-shg.de Treffpunkt zweimal monatlich Mo. 18.30 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus, Jasminweg 18, 88662 Überlingen	0 75 76/96 14 91 Fax 0 75 76/96 14 92
<b>Krebs</b>		
Biologische Krebstherapie Selbsthilfegruppe	Regina Schmidt Treffpunkt jeden 3. Do. im Monat um 19.30 Uhr in der Achstr. 29 in Uhldingen-Mühlhofen	0 75 51/94 53 09 Fax 0 75 56/93 29 22

# Selbsthilfegruppen

Bezeichnung	Kontakt/Anschrift/Sprechzeiten	Telefon/Fax
<b>Morbus-Bechterew</b>		
Morbus Bechterew Überlingen	Karl Stehle Wasser- und Trockengymnastik jeweils Mi. 16.45 Uhr im Wechsel Weitere Auskünfte über die Kontaktperson. Beratung jeden ersten Mo. im Monat, 09.30 – 11.30 Uhr im Bürgerbüro, Torhaus, Christophstr. 1, 88662 Überlingen	0 75 53/72 06
<b>Pflegende Angehörige</b>		
Pflegende Angehörige	Sozialstation Überlingen, Christa Kaufhold E-Mail: <a href="mailto:ulrike.auer@sozialstation-ueberlingen.de">ulrike.auer@sozialstation-ueberlingen.de</a> Internet: <a href="http://www.ambulante-versorgung.de">www.ambulante-versorgung.de</a> Information für pflegende Angehörige Treffpunkt jeden 3. Mi. im Monat um 15.00 Uhr in der Sozialstation Überlingen	0 75 51/95 32-0 Fax 0 75 51/95 32-25
<b>Psychisch Kranke</b>		
Kleiner Kreis	Caritasverband Linzgau e.V. Angela Ihle E-Mail: <a href="mailto:caritas@ueberlingen.de">caritas@ueberlingen.de</a> Freizeitgestaltung für Menschen mit psychischen Problemen Fachliche Begleitung durch eine Sozialarbeiterin i. R. Treffpunkt 14-tägig am Do., jeweils um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum St. Suso, Langgasse, 88662 Überlingen	0 75 51/8 30 30 Fax 0 75 51/83 03-30
<b>Rheumatische Erkrankungen</b>		
Rheuma-Liga Baden-Württemberg e.V. ARGE Überlingen-Pfullendorf	Monika Viellieber Wasser- und Trockengymnastik, Arztvorträge, Zusammenkünfte Treffpunkt Rheumastammtisch bei Nachfrage über die Kontaktperson	0 75 51/6 69 20
<b>Schlaganfall</b>		
Schlaganfall-Selbsthilfegruppe Überlingen	Hans-Georg Hipp Marianne Steinmann Treffpunkt jeden 2. Mo. im Monat 17.00 – 19.00 Uhr in der Praxis für Ergotherapie, Münsterstr. 37, 88662 Überlingen	0 75 44/91 37 33 0 75 51/22 44
<b>Sehstörung – Sehbehinderung</b>		
Pro Retina Selbsthilfegruppe	Gertraud Viertel Treffpunkt nach telefonischer Vereinbarung	0 75 51/17 69
<b>Sport und Krankheit</b>		
Gymnastik- und Ballspiele für Frauen Gymnastik und Faustball Herz-Übungsgruppen I – IV Kegeln für Männer Schwimmen	Behindertensportgemeinschaft e.V. (BSG) Jürgen Choinowski Bernhard Amann Treffpunkt und Zeit auf Anfrage	0 75 51/53 72 0 75 51/6 17 21
Gymnastik und Tanz für Senioren	DRK Deutsches Rotes Kreuz, Rotkreuzstr. 2, 88046 Friedrichshafen Information und kreisweite Vermittlung Wöchentliche Gymnastik- und Tanzübungen	0 75 41/50 40
<b>Trauer/Elterngruppen</b>		
Sternschnuppe – Elternkreise verstorbener Babys und Kleinkinder	Nathalie Stoll-Wieland E-Mail: <a href="mailto:n.stoll-wieland@t-online.de">n.stoll-wieland@t-online.de</a> Internet: <a href="http://www.sternschnuppe-trauernde-eltern.de">www.sternschnuppe-trauernde-eltern.de</a> Erfahrungsaustausch unter gleichartig Betroffenen „auch noch nach Jahren“ Treffpunkt jeden 3. Sa., 15.00 – 18.00 Uhr in der Personal-Cafeteria des Krankenhauses Überlingen	0 77 71/6 27 53 Fax 0 77 71/87 71 36

Weitere Informationen hierzu finden Sie im „Selbsthilfewegweiser des Bodenseekreises“,  
Herausgeber: Landratsamt Bodenseekreis – Gesundheitsamt

Bezeichnung	Name/Anschrift/Internet	E-Mail	Telefon/Fax 0 75 51/
<b>Musik- und Gesangsvereine</b>			
Birnauer Kantorei e.V.	Heinrich Morgenstern Bahnhofstr. 3 b, 78359 Orsingen-Nenzingen		0 77 71/6 1284
Bodensee Shantymen GbR	Immo Beucker Strandweg 36, 88662 Überlingen		6 84 72
Freundeskreis der Bezirkskantorei Überlingen e.V.	Bezirkskantorat Überlingen-Stockach Grabenstr. 2, 88662 Überlingen	bezirkskantorat.hoffmann@t-online.de	46 65 9 53 70, 01 71/3 41 73 07 Fax pr. 0 77 73/16 16
Gesang- und Musikverein Nußdorf e.V.	Wolfgang Guldin Im Guggenbühl 28, 88662 Überlingen		91 59 61 Fax 91 59 62
Gesangverein Bonndorf e.V.	Klaus Herzog Talmühle 7, 88662 Überlingen-Bonndorf	herzog-bonndorf@t-online.de	0 77 73/59 57
Guggenmusik Seegumper Überlingen e.V.	Andreas Maier Aufkircher Str. 49, 88662 Überlingen	1.vorstand@seegumper.de	91 99 55 u. 01 71/6 78 98 33
Kath. Kirchenchor Hödingen	Otto Niedermann Im Winkelacker 23, 88662 Überlingen-Hödingen		58 29
Kath. Kirchenchor Lippertsreute	Margarethe Lutz, Hippmannsfeld 1, 88662 Überlingen-Lippertsreute		0 75 53/4 54
Musikverein Bonndorf e.V.	Berthold Schatz Ratsweg 14 a, 88662 Überlingen-Bonndorf		0 77 73/76 03 Fax 0 77 73/39 79 84
Musikverein „Harmonie“ Lippertsreute e.V.	Ronny Knepple Dorfhalde 18, 88662 Überlingen-Deisendorf	info@mvhl.de	6 52 65 Fax 6 52 70
Musikverein Hödingen e.V.	Lothar Thum Brunnenstr. 2 b, 88662 Überlingen-Hödingen	Lothar.Thum@t-online.de	18 99 Fax 93 24 52
Musikverein Nesselwangen e.V.	Markus Waibel Hohenfelsstr. 7, 88662 Überlingen-Nesselwangen	m.waibel@etomagnetic.de	0 77 73/93 83 18
Shanty-Chor Überlingen e.V.	Hans-Ulrich Frömter Birnauer Gassele 10, 88662 Überlingen	huFroemter@t-online.de	6 58 37 Fax 6 58 54
Spielmanns- und Fanfarenzug Überlingen e.V.	Alfred Buser Krummebergstr. 12, 88662 Überlingen	A.Buser@ spielmannszug-ueberlingen.de	91 53 06 Fax 91 53 08
Stadtkapelle Überlingen e.V. – Jugendkapelle, Jazzband, Jugendstreicherorchester, Kammerorchester	Volkmar Reichardt Owinger Str. 63, 88662 Überlingen	volkmar.reichardt@alno.de	6 48 67
Überlinger Chorgemeinschaft e.V. – Männerchor, Frauenchor, Gemischter Chor, Gospelchor, Madrigalchor, Jugendchor	Bernhard Schäuble Kuchelmannweg 2, 88662 Überlingen www.ueberlinger-chorgemeinschaft.de www.maennerchor-ueberlingen.de		6 31 06 Fax 6 31 06
Überlinger Münsterkonzerte e.V. – Jugendkantorei – Münster- und Kammerchor	– Reiner Rammelt Auf dem Stein 26 a, 88662 Überlingen – Melanie Jäger-Waldau Jörg-Zürn-Str. 9, 88662 Überlingen	reiner.rammelt@t-online.de	6 23 32 Fax 94 94 68 6 85 57
Überlinger Dampfkapelle	Jörg Bohm Schreibersbildstr. 12 a, 88662 Überlingen		6 87 54
<b>Sonstige Vereine</b>			
Alte Wieber e.V.	Christa Ritzhaupt Dekan-Schwarz-Weg 4, 88662 Überlingen		24 28 Fax 93 87 49
amnesty international	Walter Toepfer Hildegardring 31, 88662 Überlingen		57 62
Arbeitsgemeinschaft junger Bäuerinnen und Bauern im Bereich des BLHV-Kreisverbandes Überlingen-Pfullendorf	Eduard Neubauer Wehauerhof, 88682 Salem		0 75 53/4 58
Arbeitskreis der Unternehmerfrauen im westlichen Kreisgebiet	Sylvia Dauwalter Katharinenweg 6, 88662 Überlingen	info@Maler-Dauwalter.de	91 52 40 Fax 91 52 41
Arbeitskreis Dritte Welt e.V.	Franz Großmann Überlinger Str. 5, 88696 Owingen		6 03 78
Badische Jäger Überlingen e.V.	Bernhard-Johannes Traube Goldbach 23, 88662 Überlingen www.traube.de	info@bolz-geraetebau.de	6 69 57 u. 6 69 08 Fax 6 69 09
Badischer Böllerschützen- verein Nußdorf e.V.	Uwe Setzer Zur oberen Mühle 3, 88699 Frickingen-Altheim	uwe.setzer@t-online.de	0 75 54/88 42

# Vereine

Bezeichnung	Name/Anschrift/Internet	E-Mail	Telefon/Fax 0 75 51/
BLHV – Ortsverein Überlingen	Hubert Rauch Scheinbuch 2, 88662 Überlingen	Info@Obsthof-Rauch.de	0 75 53/80 52 Fax 0 75 53/80 77
Bodensee-Mieterverein e.V.	Herbert Weber Mühlenstr. 4, 88662 Überlingen		6 76 78 Fax 6 78 18
Bürgersinn e.V. Überlingen	Henning v. Jagow Goldbacher Str. 5, 88662 Überlingen		44 62 Fax 91 64 90
Bund der Vertriebenen Ortsverband Überlingen	Sybilla von Rothkirch Aachstr. 81, 88693 Deggenhausertal		0 75 55/6 71 Fax 0 75 55/58 69
BUND Überlingen e.V.	– Gerhard Weyers Mühlenstr. 4 (Büro), 88662 Überlingen – Johannes Sommerfeld Hasenbühlweg 5, 88696 Owingen – Heidi Einbrodt Zum Hecht 9, 88662 Überlingen-Nußdorf	Johannes.Sommerfeld@t-online.de	14 69 94 48 87
CB-Funkverein e.V.	Oliver Wörner Schlossgartenweg 8, 88696 Owingen-Billafingen		01 71/6 54 13 02
Cercle Franco-Allemand e.V.	Marie-Hélène Beck Kuchelmannweg 6, 88662 Überlingen	m-h.beck@web.de	6 45 16
Christliche PfadfinderInnen der Adventjugend	Christian Blanck Weildorfer Hardt 15, 88682 Salem		0 75 53/63 51
Club kochender Männer	Horst-Dieter Ruhland Nußdorfer Str. 32, 88662 Überlingen		6 23 53
Corvette-Freunde Bodensee	Hans-Jürgen Müller Gradebergstr. 1, 88662 Überlingen	CorvettefreundeB@aol.com	6 99 32 Fax 6 99 32
Der Überlinger Löwe e.V.	Barbara Baur-Lochmann Rosmarinweg 9, 88662 Überlingen		6 47 83 Fax 6 47 83
Deutsche Pfadfinderschaft St. Georg	Benjamin Beising Aufkircher Str. 71 b, 88662 Überlingen		23 15
Deutsche Vereinigung Morbus Bechterew e.V.	Karl Stehle Hauptstr. 32, 88662 Überlingen-Lippertsreute		0 75 53/72 06 Fax 0 75 53/91 77 27
Deutscher Amateur-Radio-Club	Wolfgang Gresing Hofackerstr. 2, 88696 Owingen	wolfgang@gresing.de	6 24 10 Fax 6 05 41
Deutscher Kinderschutzbund, Ortsverband Überlingen e.V.	Sybilla von Rothkirch Aachstr. 81, 88693 Deggenhausertal		6 21 04 pr. 0 75 55/6 71
Diabetiker-Selbsthilfegruppe „Die Süßen vom Bodensee“ e.V.	Gisela Wienecke Gradebergstr. 10, 88662 Überlingen www.diabetes-web-ueberlingen.de		27 95 Fax 9 53 67 18
DLRG-Ortsgruppe Überlingen	Wolfgang Dieterle Geranienweg 10, 88662 Überlingen	dieterle.ueb@ t-online.de	59 41 o. 01 70/3 42 23 85 Fax 91 67 55
Dokumentationsstätte Goldbacher Stollen und KZ Aufkirch in Überlingen	Oswald Burger, Postfach 10 12 14, 88648 Überlingen	oswald.burger@gmx.de	6 19 64
DRK-Ortsgruppe Überlingen	Markus Kempfer Bergstr. 14, 78333 Stockach	M.Kempfer@DRK-KV- Bodenseekreis.de	0 77 71/14 01 Fax 0 75 41/50 41 96
Druschba-Freundschaft Kulturverein e.V.	Sergej Oborowski, Barbelgänge 30, 88662 Überlingen Verein: Langgasse 5, 88662 Überlingen		01 60/96 46 49 54 83 84 58
Förderverein Burgbergschule Überlingen e.V.	Tom Meissner-Braun Rauensteinstr. 8 b, 88662 Überlingen		01 72/7 60 24 64 Fax 9 11 17
Förderverein der Realschule Überlingen e.V.	Gernot Dett Alte Owinger Str. 18 a, 88662 Überlingen	gernotde@aol.com	6 27 91
Förderverein der Wiestorschule Überlingen e.V.	Johannes Peter Kitt Friedhofstr. 6, 88662 Überlingen		6 49 72
Förderverein Dorfgemeinschaft Deisendorf e.V.	Friedhelm Brüns Riedbachstr. 24, 88662 Überlingen-Deisendorf	friedhelm-bruens@t-online.de	25 45 Fax 97 00 45
Förderverein Dorfgemeinschaft Hödingen e.V.	Lothar Thum Brunnenstr. 2 b, 88662 Überlingen-Hödingen	lothar-thum@t-online.de	18 99 Fax 93 24 52
Förderverein Freunde der Städt. Musikschule Überlingen e.V.	Gustav Fickenscher Jasminweg 14, 88662 Überlingen	Gustav.Fickenscher@diehl-avionik.de	6 51 82
Förderverein Pädagogische Initiative e.V.	Albert Lernout Hohrainstr. 3a, 88662 Überlingen-Bambergen		46 55 Fax 30 13 54
Förderverein Paul-Gerhardt-Gemeinde e.V.	Dr. Werner Mensing Rauensteinstr. 94, 88662 Überlingen	wum.mensing@gmx.de	10 59 Fax 10 59
Förderverein Segeln Überlingen (FSÜ) e.V.	Michael Bussmann Mühlbachweg 6, 88709 Hagnau		01 72/7 40 18 81 u. 0 75 32/22 12
Förderverein Sommertheater Überlingen e.V.	Dr. Karl-Ernst Roth Obere Roggenlehen 5, 88709 Meersburg	Foerderverein-Sommertheater@web.de	0 75 32/70 24 Fax 0 75 32/26 14
Foto- und Filmclub Überlingen	Sören Ewe Am Hungerberg 7, 78355 Liggersdorf-Hohenfels	soeren.ewe@planet-intercom.de soeren.ewe@web.de	0 75 57/80 21 Fax 0 75 57/80 21

Bezeichnung	Name/Anschrift/Internet	E-Mail	Telefon/Fax 0 75 51/
Freundeskreis Bodensee „Brücke nach Ufa“	– Jürgen Rädler Hauptstr. 44, 88696 Owingen	www.bruecke-nach-ufa.de	94 55 73 Fax 945573
Regionalgruppe der West-Ost Gesellschaft in BW e.V.	– Katja Dahlinger Hochbildstr. 15 c, 88662 Überlingen		6 88 35 Fax 93 27 72
Friedensinitiative Überlingen-Stockach	Ursula Wahlert Bodanstr. 31, 88690 Uhldingen-Mühlhofen	Wahlert@nexgo.de	0 75 56/92 97 51 Fax 0 75 56/92 97 51
Gesellschaft der Kunstfreunde Überlingen e.V.	Clemens Grünwald Mühlenstr. 23, 88662 Überlingen		56 84
H2Ü – Verein für Wasser, Kunst u. Kultur Überlingen	Dr. Heribert Seyffert Santisstr. 4 a, 78464 Konstanz		0 75 31/81 85 08
Hänselezunft Überlingen e.V.	Adolf Wolfensperger Aufkircher Str. 10, 88662 Überlingen	wolfensperger@arcor.de	57 23 Fax 30 92 47
Haus-, Wohnungs- und Grundeigentümergeverein Überlingen e.V.	Eva-Maria Leirer Obertorstr. 23, 88662 Überlingen	Haus-und-Grund-Ueberlingen@ t-online.de	44 54 Fax 14 28
Heimatkreis Überlingen	Stadt Überlingen, Dr. Michael Brunner Kultur, Steinhausgasse 1, 88662 Überlingen		99-10 71 Fax 99-10 77
Hotel- und Gaststätten- verband e.V. (Dehoga)	Peter Vögele Hauptstr. 44, 88662 Überlingen		0 75 53/82 55-0 Fax 0 75 53/82 55-70
Hundesportverein Überlingen e.V.	Heinz Hermann Jodokstr. 20, 88662 Überlingen		6 41 03 Fax 6 41 03
Inner-Wheel-Club	Susanne Wilde Mozartstr. 22, 88662 Überlingen		44 05 Fax 6 78 00
Internationaler Bodenseeclub Überlingen e.V.	Dr. Kornelius Otto Lupinenweg 13, 88662 Überlingen	kornelius-otto@web.de	27 64 Fax 27 64
Karle-Vereinigung	Karl Fußnegger Helltorstr. 29 a, 88662 Überlingen	Karl.Fussnegger@t-online.de	6 31 64
Kleintierzuchtverein C 191 Überlingen e.V.	Berthold Keller Kirchstr. 7, 88696 Owingen-Billafingen		0 75 57/85 06
Kneippverein Überlingen und Umgebung e.V.	Ruth Kutsche Wilhelm-Beck-Str. 30, 88662 Überlingen		6 07 72
Kolpingfamilie Überlingen	Marc Morath Heiligenbreite 29, 88662 Überlingen		41 20
Ladie's Circle Überlingen-Stockach	Stefanie Liebich Im Döbele 11, 88682 Salem – wechselt jährlich –		pr. 0 75 53/74 11 Fax 0 75 53/74 11 g. 0 75 45/8 59 94
Landfrauen Ortsverein Überlingen e.V.	Gerlinde Bundschuh-Hahn Reuteweg 75, 88662 Überlingen-Andelshofen		6 55 40 Fax 93 88 49
Lehr- und Wanderbühne e.V.	Christine Hummel-Wolf Susogasse 1, 88662 Überlingen		6 11 33
Lions-Club	Dieter Monka Zum Känzele 4, 88662 Überlingen-Hödingen – wechselt jährlich –		94 47 82
Modellsportgruppe Sipplingen e.V. (MSGs)	Frank Brenig Mühlenstr. 10, 88662 Überlingen-Hödingen	Fbrenig@t-online.de	89 65 74 u. 54 68
Montessori Überlingen e.V.	Margret Leitz Zur Grundel 22, 88662 Überlingen-Nußdorf	Leitz-Helmut@t-online.de	6 92 68 u. 01 78/6 76 92 68
Münsterbauverein Überlingen e.V.	Pfarrer Hansjörg Weber Münsterplatz 1, 88662 Überlingen		9 27 20 Fax 92 72 23
Narregesellschaft Andelshofen e.V.	Joachim Schäuble Zum Brandbühl 10, 88662 Überlingen	Joachim.Schaeuble@tiscalinet.de	29 41 Fax 94 86 79
Narregesellschaft Hödingen e.V.	Werner Niedermann In den alten Gärten 1, 88662 Überlingen-Hödingen	w.niedermann@t-online.de	6 44 58 Fax 6 44 51
Narregesellschaft Schnecken Nußdorf e.V.	Michael Walser Zum Hasel 3, 88662 Überlingen-Nußdorf	walserm@web.de	6 68 78
Narrenverein Bambergen e.V.	Werner Brodmann Dorfstr. 54, 88662 Überlingen-Bambergen		25 94
Narrenverein Bonndorf e.V. Kalentroler	Ralf Waibel Erpfelweg 2, 88662 Überlingen-Bonndorf	Info@schlosserei-waibel.de	0 77 73/16 00 Fax 0 77 73/93 85 86
Narrenverein Deisendorf e.V.	Peter Müller Im Gehren 10, 88662 Überlingen-Deisendorf	marion-peter-mueller@web.de	41 58 Fax 41 58
Narrenverein Lippertsreute e.V.	Andreas Schairer Hebsackstr. 19, 88662 Überlingen-Lippertsreute		0 75 53/82 98 46 Fax 0 75 53/91 79 91
Narrenverein Nesselwangen e.V.	Christian Gloning Hohenfelsstr. 41, 88662 Überlingen-Nesselwangen		0 77 73/3 45 u. 0 16 21 02 11 80
Narrenzunft Überlingen e.V.	Heinz-Peter Fräntzki Mühlenstr. 9, 88662 Überlingen	hpfraentzki@t-online.de	pr. 97 24 54 u. 01 72/7 40 40 31
Naturschutzbund (NABU) Bezirksverband Donau-Bodensee	– Detlef Koch Mühlenstr. 4, 88662 Überlingen – Thomas Körner Mühlenstr. 4, 88662 Überlingen	nabu-bodensee@t-online.de nabu-bodensee@t-online.de	6 73 15 u. 6 73 65 Fax 6 84 32 6 73 15 Fax 6 84 32

# Vereine

Bezeichnung	Name/Anschrift/Internet	E-Mail	Telefon/Fax 0 75 51/
Obstbauring Überlingen e.V.	Hubert Lehle Frickenwäsele Gästehaus 29, 88090 Immenstaad	lehleh@t-online.de	0 75 45/9 41 70 Fax 0 75 45/94 17 77
Regenbogen e.V.	Margareta Hengstler Im Gröber 23, 88662 Überlingen-Bambergen www.regenbogenhilfe.de	kontakt@regenbogenhilfe.de	53 39 Fax 91 63 93
Reservistenkameradschaft Überlingen	Achim Samland Johanniterweg 23, 88662 Überlingen-Andelshofen	advokat.ueberlingen@t-online.de	24 77 Fax 24 74
Rheuma-Liga e.V. BW	Monika Viellieber Jasminweg 1, 88662 Überlingen		6 69 20
Rotary Club	Dr. Jörg Auriga Weinbergstr. 2, 88662 Überlingen – wechselt jährlich –		79 69
Round-Table	Andreas Dierig Im Guggenbühl 30, 88662 Überlingen – wechselt jährlich –		83 02-0
Schwerttanz-Kompanie Überlingen e.V.	Bernhard Kitt Feigentalweg 26, 88662 Überlingen		49 06
Soldatenkameradschaft Deisendorf	Lothar Weber Katharinenweg 1, 88662 Überlingen-Deisendorf	lothar-weber@gmx.de	6 32 09 Fax 94 48 07
Soroptimist International	Magdalena Bühler Rauensteinstr. 118, 88662 Überlingen		52 83
Sozialverband Deutschland, Ortsverband Überlingen	Ilse Lauchert Felderstr. 6 a, 88699 Frickingen-Bruckfelden		0 75 54/86 87
Sozialverband VdK, Ortsverband Überlingen	Elisabeth Schätzer Hochbildstr. 1 a, 88662 Überlingen		6 13 72
Sternwarte Überlingen	Peter Wüst Obere St. Leonhardstr. 45, 88662 Überlingen www.sternwarte-ueberlingen.de	wuest-peter@onlinehome.de	6 80 62 u. 07 21/1 51 52 77 52
Sudetendeutsche Landsmannschaft	Rosl Faulhaber Rosenweg 11, 88719 Stetten		0 75 32/93 97
Südwestdeutsche-Mozartgesellschaft e.V.	Georg Mais Goldbach 53, 88662 Überlingen		6 41 11
Technisches Hilfswerk (THW)	Markus Würmeling Zum Degenhardt 6, 88662 Überlingen	info@thw-ueberlingen.de	48 60 Fax 6 75 53
Theatergruppe Nesselwangen	Hubert Kuczkowski Kropfbühl 6, 88662 Überlingen-Nesselwangen	Hubert.Kuczkowski@ nesselwangen.de	0 77 73/2 69 Fax 0 77 73/78 06
Theaterhaufe Nußdorf e.V.	Ursula Mahl Zur Grundel 26, 88662 Überlingen-Nußdorf		15 66 Fax 83 05 50
Tierschutzverein Überlingen e.V.	Wilma Jegler Unterschiffle 10, 88662 Überlingen		6 38 17
Trachtenbund Überlingen e.V.	Renate Lohr Schatzberg 1, 88662 Überlingen	Richter-Lohr@t-online.de	30 99 69 Fax 30 99 69
Türkischer Arbeitnehmerverein e.V.	Ismail Ercebi Vereinsheim Schlachthausstr. 10, 88662 Überlingen		73 12
Türkischer Sozialdienstverein	Osman Turgay, Frohsinnstr. 30 Vereinsheim Abigstr. 5, 88662 Überlingen		01 51/1 15 31 27 03 6 88 76
Überlinger Hotel- und Wirtekreis e.V.	Michael Schilling Obere St. Leonhardstr. 71, 88662 Überlingen	info@parkhotel-sankt-leonhard.de	8 08-1 00 Fax 8 08-5 31
Verein der Freunde der Wallfahrtskirche Birnau e.V.	Reinhard Ebersbach Heinrich-Emerich-Str. 2, 88662 Überlingen	reinhard.ebersbach@t-online.de	42 00 Fax 6 95 32
Verein der Freunde und ehemaligen Schüler des Gymnasiums Überlingen e.V.	Martin Frick Obertorstr. 16 (Gymnasium), 88662 Überlingen		6 20 60 Fax 6 57 69
Verein der Gartenfreunde Überlingen	Holger Mielke Primelweg 4, 88662 Überlingen		6 21 98
Verein der Pilzfreunde Überlingen e.V.	Otmar Meschenmoser Nellenbachstr. 9, 88662 Überlingen	ot.memo@web.de	53 25
Verein für Völkerverständigung Überlingen e.V.	Peter Ludwig Mozartstr. 6, 88662 Überlingen	pelusimo@t-online.de	55 14 Fax 6 77 55
Vereinigung der Briefmarkenfreunde Überlingen e.V.	Peter Rietz Rathausstr. 19, 78354 Sipplingen		6 54 05
Verschönerungsverein e.V.	Thomas Vogler Victor-Mezger-Str. 18, 88662 Überlingen	t.vogler@ueberlingen.de	pr. 6 53 75 g. 99-13 50 Fax g. 99-13 59
Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V.	Rudolf Christiani St.-Ulrich-Str. 34, 88662 Überlingen		10 66
Wirtschaftsverbund Überlingen e.V.	Joachim Meyer Christophstr. 36, 88662 Überlingen	info@wvue.de	WVÜ 58 89, pr. 71 77 g. 92 77 30 Fax 76 11

Bezeichnung	Name/Anschrift/Internet	E-Mail	Telefon/Fax 0 75 51/
<b>Sportvereine</b>			
Aktive Taucher Überlingen e.V. – ATÜ	Karl-Heinz Zorn Zur Schleie 5, 88662 Überlingen-Nußdorf		6 11 90
Arbeitskreis Sicheres Tauchen im Bodensee e.V. – AST	Hubert Sinzig Sonnenhalde 12 a, 88633 Heiligenberg-Steigen	info@hubs-i-tauchs-service.de	pr. 0 75 54/98 95 84 g. 0 75 53/13 99
Basketballclub e.V.	Ulrich Hoppe Barbelgänge 15, 88662 Überlingen	uli.hoppe@bc-ueberlingen.de	6 15 45
Beachvolleyballclub Bodensee e.V.	Josef Günthör Werner-Haberland-Weg 31, 88662 Überlingen	trading.guethoer@web.de	17 30 Fax 6 05 24
Behindertensportgemeinschaft Überlingen e.V.	Jürgen Choinowski Im Allikron 31, 88662 Überlingen	BSG-ueberlingen@web.de	53 72 Fax 94 52 80
Billard-Sportclub Überlingen e.V.	Klaus Weißenrieder Schlachthausstr. 1 a, 88662 Überlingen	bscue@t-online.de	94 92 91 (Clubheim) 22 04 Fax 94 92 93
Bodensee-Aquanauten-Team Überlingen e.V. – BAT	Berthold Sauter Am Berghof 59, 88630 Pfullendorf		0 75 52/9 33 98 99
Bodensee-Yacht-Club e.V.	Ralf von Klösterlein Postfach 10 12 31, 88648 Überlingen	rvkloesterlein@compuserve.de	0 70 31/87 88 85 Fax 0 70 31/87 88 85
Bogenschützen-Bodensee e.V.	Klaus Hünnies Rosmarinweg 40, 88662 Überlingen	Klaus.Huennies@gmx.de	28 88
Boule-Freaks Überlingen e.V.	Frank Marquardt Primelweg 5, 88662 Überlingen www.boule-freaks-ueberlingen.de	fmarquar@t-online.de	6 86 40 u. 0175/1 83 06 81
Boxverein „The Ringtrotters“ e.V.	Ralf Lemke Zum Kretzer 17, 88662 Überlingen-Nußdorf	info@boxverein-the-ringtrotters.de	6 50 43 Fax 6 50 43
Bridge-Club Überlingen-Salemertal e.V.	Kläre Römhild Rilkeweg 2, 88677 Markdorf www.bridge-verband.de		0 75 44/25 00
Deutscher Alpenverein e.V.	Dr. Hans Drtil Poststr. 5, 88662 Überlingen	info@dav-ueberlingen.de	6 63 51 u. 94 41 61 Fax 94 86 70
FC Bonndorf e.V.	Alexander Waibel Erpfelweg 2 b, 88662 Überlingen-Bonndorf	vorstand@fc-b.de	0 77 73/92 92 34 u. 01 70/5 83 81 30
FC 09 Überlingen e.V.	Karl-Heinz Knauer Werner-Haberland-Weg 17, 88662 Überlingen	info@knauerbedachungen.de	9 25 70 u. 6 18 91 Fax 92 57 30
Golfclub Owingen-Überlingen e.V. Hofgut Lughof	Jean-Claude Parent Hofgut Lughof, 88696 Owingen www.golfclub-owingen.de	welcome@golfclub-owingen.de	8 30 40 Fax 83 04 22
Hobby-Fußballverein „Volle Pulle“	Uwe Hiemer Sennhofstr. 17, 78333 Stockach	uwe.hiemer@web.de	0 77 71/92 91 69 Fax 0 77 71/92 91 69
Judo-Sportverein mit Aikido u. JuJutsu e.V.	Markus Bollin Leopoldstr. 4, 88682 Salem	Markus.Bollin@t-online.de	0 75 53/16 12 Fax 0 75 53/91 74 99
Karate-Dojo Überlingen e.V.	Dieter Faulhammer Schützenstr. 27, 88709 Meersburg www.karate-doj-ueberlingen.de	1.vorstand@karate-doj-ueberlingen.de	p. 0 75 32/4 88 14 u. 01 70/9 55 57 09 g. 0 75 45/8 59 73
Kegelclub KSK 63 e.V.	Hansjörg Geiger Daisendorfer Str. 20, 88709 Meersburg	Geiger-mbg@t-online.de	0 75 32/54 10 Fax 0 75 32/54 20
Kegelsportverein Überlingen e.V.	Renate Dittler Schatzberg 8, 88662 Überlingen	r.dittler@web.de	6 61 10
KSV Ringer Linzgau-Taisersdorf	Friedrich Martin Alte Owinger Str. 23, 88662 Überlingen	Friedrich.Martin@t-online.de	31 44 Fax 6 83 44
Paddelclub Überlingen e.V.	Dr. Heinz Krümmer Im Hafengießber 10, 88662 Überlingen		48 91 Fax 91 61 32
Radsportfreunde Überlingen e.V.	Willi Joos Bodenseestr. 13, 88634 Herdwangen-Schönach	www.radsportfreunde-ueberlingen.de	0 75 57/15 35
Reitschule Rengoldshausen	Ulla Thiersch von Keiser Schreibersbildstr. 53, 88662 Überlingen	Reitschule-Rengo@t-online.de	14 33 Fax 30 85 46
Reitverein Überlingen e.V.	Karl Steidle Hohenhöwenstr. 2, 78247 Hilzingen	ksteidle@t-online.de	0 77 31/6 42 73
Ruderclub „Bodan“ e.V.	Bernd Kuhn Heinrich-Emerich-Str. 35, 88662 Überlingen	kuhn.ueberlingen@t-online.de	6 65 40 o. 01 75/1 64 46 30 Fax 22 49
Schachclub Überlingen e.V.	Jürgen Lerner Sonnenberg 3, 88662 Überlingen	juergen.lerner@wuestenrot.de	972323 Fax 91 53 56
Schützenverein Überlingen e.V.	Achim Samland Johanniterweg 23, 88662 Überlingen	Advokat.ueberlingen@t-online.de	24 77 Fax 24 74
Schwarzwaldverein e.V.	Sonja Schuster Hizlerstr. 5, 88662 Überlingen		94 86 94 u. 37 20
Segel- und Motorboot-Club Überlingen e.V.	Gabriele Kromer-Schaal Strandweg 36 (SMCÜ), 88662 Überlingen		6 17 61
Seglergemeinschaft Überlingen e.V.	Peter Tröger Postfach 10 18 08, 88648 Überlingen	p.troeger@t-online.de	79 88

## Vereine

Bezeichnung	Name/Anschrift/Internet	E-Mail	Telefon/Fax 0 75 51/
Skat-Falken Überlingen	Martina Schmidt Nikolausstr. 19, 88696 Owingen		93 77 70
Spielvereinigung F.A.L. e.V.	Ulrich Friedheim Bergstr. 7, 88699 Frickingen		0 75 54/14 33 Fax 0 75 54/83 93
Sport-Angler-Verein Überlingen e.V. Bodensee	Ferdinand Krenauer Postfach 10 18 39, 88648 Überlingen	KrenauerOwingen@aol.com	0 75 53/91 83 99 Fax 0 75 53/91 83 99
Sportverein Deisendorf-Bambergen e.V.	Josef Buser Birnauer Gässele 1, 88662 Überlingen-Deisendorf		72 53
Sportverein Hödingen e.V.	Lothar Auer Zum Rebösch 11, 88662 Überlingen-Hödingen		44 37
Squash-Club Überlingen e.V.	Silke Schrock Auenstr. 3 b, 88697 Bermatingen		0 75 44/95 85 95
Taekwon-Do-Club	Hum-Il Jeong Hildegardring 56, 88662 Überlingen		6 25 36 Fax 6 25 36
Tanzsportclub Blau-Gold Überlingen e.V.	Udo Lang Schulstr. 6 a, 88690 Uhdingen-Mühlhofen	www.tanzen-in-ueberlingen.de	0 75 56/93 26 35
Tauchgruppe Überlingen	Roman Binasch Höhenstr. 16, 78355 Hohenfels-Mindersdorf		0 77 75/4 13
Tennisclub Altbirnau e.V.	Wolfgang Birkhofer Zum Hecht 21, 88662 Überlingen-Nußdorf		TC 31 35 pr. 6 21 48
Tennis-Club 1902 Überlingen e.V.	Hans Swaton Goldbacher Str. 32 c, 88662 Überlingen		48 13 u. 01 71/3 33 50 39 Fax 30 85 28
Turn- und Sportverein Hödingen e.V.	Engelbert Sigwarth Dreilindenstr. 2, 88662 Überlingen-Hödingen		6 41 94 Fax 93 25 04
Turnverein 1885 Überlingen e.V.	Reinhard Ebersbach Heinrich-Emerich-Str. 2, 88662 Überlingen	reinhard.ebersbach@t-online.de	42 00 Fax 6 95 32
Windsurf-Club Überlingen e.V.	Heike Sommer Wiesenstr. 22, 88690 Uhdingen-Mühlhofen	info@ott-sommer.de	0 75 56/96 61 77 Fax 0 75 56/96 61 78

## Parteien und Wählervereinigungen

Bezeichnung	Name/Anschrift	Telefon/Fax 0 75 51/
Bündnis 90/Die Grünen	Ansprechpartnerin: Dr. Irene Alpes Hochbildstr. 19, 88662 Überlingen	6 27 88
Christlich-Demokratische Union (CDU) – Ortsverband Überlingen	Heinrich Besserer Auf dem Stein 22, 88662 Überlingen	6 16 19
Freie Demokratische Partei (FDP) – Ortsverband Überlingen	Dr. Hans-Peter Wetzel Gräfin-Hildegard-Str. 1, 78354 Sipplingen	21 56
Freie Wähler Vereinigung (FWV) – Ortsverband Überlingen	Robert Dreher Nellenbachstr. 19, 88662 Überlingen	6 50 67
Liste für Bürgerbeteiligung und Umweltschutz (LBU)	Susanne Nikolasch Tulpenweg 10, 88662 Überlingen	15 08
Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) – Ortsverein Überlingen	Angelika Haarbach Schilfweg 9, 88662 Überlingen	6 25 44
Überlingen für Alle (UfA) – Unabhängige Wählervereinigung	Lothar Thum Brunnenstr. 2 b, 88662 Überlingen-Hödingen	18 99 Fax 93 24 52

# IDAS

## Ihre EDV Dienstleistung am See

Ersparen Sie sich selbst und Ihren Mitarbeitern viel Zeit und Ärger durch kompetenten Service und Betreuung vor Ort.

- Netzwerk- und Arbeitsplatzeinrichtung
- Hard- und Software
- Wartung der Server und Arbeitsplatz-PCs
- Virensicherheit und Backuplösungen
- Anbindung Firmennetz ans Internet
- Mitarbeiterschulung
- Internet, Email, PC Fax, und mehr.



www.idas-sued.de

Zum Hecht 5 . 88662 Überlingen . Tel.: + 49 75 51 - 30 16 53 . E-Mail: info@idas-sued.de

# KONTO OHNE KOSTEN

## GIRO CONNECT

Bei Giro Connect kostet Sie jetzt alles nur noch ein Lächeln\*. Kostenlos sind alle Aufträge, die Sie an unseren SB-Terminals oder zu Hause am PC eingeben. Die Kontoführung ist gebührenfrei. Die Kontoauszüge erhalten Sie gratis an unseren Kontoauszugsdruckern. Und dazu bekommen Sie gleich zwei SparkassenCards obendrein. Und das alles für ein Lächeln? Ja! Und das schenken wir Ihnen – in 42 Filialen. Immer dann, wenn Sie kompetente Beratung von einem unserer 251 Berater wünschen. Holen Sie sich Ihr Konto ohne Kosten.

\*Gültig für Privatpersonen mit einem regelmäßigen Habenumsatz von mindestens 500,- Euro monatlich.

Sparkasse Bodensee 

DIE BANK DER KURZEN WEGE



# Leben am See ...

beste Anlagen – beste Aussichten!



Mit der Volksbank als starken Partner an Ihrer Seite können Sie Ihre Zukunfts-Träume realisieren!

- **VermögensPlus** – Exklusiv-Private Banking  
Strategien und Lösungskonzepte für Ihren privaten Vermögensaufbau.  
Hotline 0 75 51 9 30 - 12 05
- **Privatvorsorge** – die Zukunft sichern  
Wir bieten optimale Vorsorgemodelle für jede Einkommensgröße.  
Hotline 0 75 51 9 30 - 0
- **Immobilien** – vor allem eine Sache des Vertrauens!  
Wir sind Ihr Partner bei Kauf und Verkauf, Finanzierung und Anlage.  
Hotline 0 75 51 9 30 - 33 33  
Unsere Immobilienangebote finden Sie unter  
[www.volksbank-ueberlingen.de](http://www.volksbank-ueberlingen.de)

Wenden Sie sich bei all Ihren Fragen zu Finanzierung, Vermögensaufbau oder Vorsorge an unsere Berater ... wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsam das richtige Konzept zu erarbeiten!



**Volksbank**

Überlingen · Immenstaad · Markdorf · Stockach